

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Domingo, 4 de junio de 1933

Núm. 2.377

INSTANTANEA POLITICA

Crisis del socialismo en toda Europa

Desde Francia llegan noticias sobre la crisis que atraviesa el socialismo galo. Después de la derrota de la socialdemocracia en Alemania, del desastre del laborismo inglés y del fracaso del marxismo integral ruso los socialistas pusieron su mirada en el experimento que se hacía en España. Nuestra Constitución, nuestras leyes, nuestros actos de Gobierno, muchos de ellos inspirados por la táctica socialista, eran como una nueva tentativa de reivindicación del pequeño marxismo, desterrado del continente.

Por lo que ven esos ojos extraños, también la socialdemocracia española no marcha por el buen camino. Desde allí advierten la crisis y las consecuencias que se siguen de ella. Pero, ¿por qué este sistemático fracaso de los métodos y de los ensayos del socialismo continental?

Según sus simpatizantes intérpretes es el contacto con los partidos burgueses lo que destruye el nervio de la organización obrera. Los franceses, más cautos que los ingleses, que los alemanes y que los españoles, han rehusado siempre la ocasión de gobernar, ya solos, ya en colaboración con otros partidos republicanos de la izquierda.

Pero se levantan las voces de crítica, que en este caso pertenecen a los comunistas: la debilidad del socialismo —dicen— obedece, pura y simplemente, a sus vacilaciones; ni gobiernan plenamente, ni dejan gobernar. No son un partido que acepte íntegramente la responsabilidad del Poder ni quieren estar en la oposición irreductible ejercitando una crítica severa de los Gobiernos capitalistas.

Hay algo de verdad en esta crítica, y lo cierto es que el socialismo está en crisis. Apenas se ha puesto en contacto con el poder de sus cuadros de masas, y sus doctrinas se deshacen entre los dedos.

ALVAREZ DE LEON

Un labrador es arrollado por una máquina segadora

En La Paúl Bartolomé Arqué Aisa, de 65 años, labrador, fué arrollado por una máquina segadora.

Sufrió estas lesiones: magullamientos en los muslos izquierdo y derecho, herida incisa en el brazo izquierdo, pronóstico reservado.

Fué transportado a Zaragoza, ingresando en el Hospital provincial, donde fué asistido por el médico don José Fuentes y practicantes de servicio.

GESTOS DEL MOMENTO

La estancia del doctor Claoué en Zaragoza



El doctor Claoué, secretario de la Sociedad de Cirugía de París, que pronunció anteayer una magnífica conferencia sobre Cirugía estética, ya reseñada en estas columnas.

UN ACCIDENTE EN LA MUELA

Chocan un automóvil y un carro y resultan lesionados dos vecinos

En el kilómetro 294 de la carretera de Madrid a Francia, término municipal de La Muela, chocaron con violencia el automóvil número 38.054, matrícula de Barcelona, conducido por Miguel Beritens Blasco, vecino de Barcelona, y el carro que guiaba Antonio Lapeña Tello.

A consecuencia del choque volcó el carro; sus coupantes, Fernando Lapeña Padilla, de 35 años, y Jesús Tena Lapeña, de 16, salieron despedidos y al caer a tierra se lesionaron.

Conducidos a La Muela fueron curados por el médico don Mariano Rabadán.

Presentaban estas lesiones: Fernando Lapeña, probable fractura de la primera costilla, lado derecho, erosiones en la frente y probables lesiones internas; pronóstico reservado. Y Jesús Tena, herida contusa, de cinco centímetros de extensión, en la región frontal.

Quedaron, después de su cura, hospitalizados en La Muela, en sus respectivos domicilios.

La Guardia civil dió cuenta del accidente a las autoridades judicial y gubernativa.



Crónicas teatrales de este tiempo: "Los grandes triunfos de Raquel Meller".

"Antonia Mercé, "Argentina", reanuda su contacto con el público".

Parece que el tiempo no pasa y estamos leyendo una gacetilla del ochocientos.

En la última sesión municipal ha pedido un concejal que se derribe el paredón de los pabellones municipales de la calle Monreal, que, a pesar de estar apuntalado, ofrece peligro.

Esta indicación hicimos desde esta sección al Ayuntamiento, sin ser oídos.

Pronto se fallará el concurso sobre el proyectado monumento al Cinco de Marzo.

Han pasado veinte años desde la colocación de la primera piedra.

Pero más vale que haya sucedido así, porque ahora tendremos un monumento moderno, de líneas nada vulgares.

Ya verán ustedes cómo el Jurado, muy inteligente, desechará todos los proyectos que parezcan ramilletes de confitería.

De la Prensa norteña:

"Han aparecido de nuevo los "gamberros", flor de todas las primaveras. El "gamberro" es un cuadrúpedo amaestrado que sabe andar sobre las dos patas de atrás.

Los días de labor está enjaulado. Los domingos lo sueltan para que insulte a las mujeres.

Por fuera lleva boina y trinchera. Por dentro vino."

Conocemos el género. Aquí se presenta con otras características: canta flamenco, apedrea farolas, arranca bancos e insulta a los viandantes.

El hombre dice que quiere ser útil a la sociedad, pero piensa que la sociedad pueda serle útil a él.

Primero: "Las faldas".

Ahora: "Las dichosas faldas". Después: "Con, de, en, por, sin. sobre, tras... las faldas".

(Nosotros opinamos que la mujer, con el tiempo, suprimirá las faldas, para quitarnos un tema de conversación a los hombres.)

Un carro de mudanzas da la perfecta sensación de lo difícil que es luchar por la vida.

Dijo que no podía salir de casa porque no tenía domicilio.

PATYNAZO

MAS BELLEZAS

La "Miss" que ha elegido Teruel



Felicidad Narro, la bellísima señorita turolense que, en el festival organizado por los "Amigos del Arte", con motivo del concurso provincial para designar a la belleza representante de Teruel, ha sido designada "Miss". (Foto. Miñana)

EL CRIMEN DE AYER EN CAMPILLO

Golpea con una piedra a su novia hasta que ve a ésta moribunda

TERUEL. — Del pueblo de Campillo dan cuenta de haber ocurrido allí un drama espeluznante.

Estando en el campo María Vicente, de 22 años, se le presentó su novio, Manuel Rivera, de 26 años, para apremiarle a fin de contraer matrimonio cuanto antes. María respondió que no estaba aún decidida a matrimoniar y le suplicó que le dejara algún tiempo para pensar en ello.

Manuel, exasperado, cogió una piedra de grandes dimensiones y comenzó a golpear con ella brutalmente a María, a la que produjo importantes heridas en la cabeza. Cuando Manuel se dió cuenta de que su novia se hallaba moribunda cesó de golpearla y marchó a Teruel a fin de presentarse en la cárcel.

El estado de María Vicente es desesperado. — CORRESPONSAL.

TEMAS ECONOMICOS

El Consejo Ordenador de la Economía

El Consejo Ordenador, que había interrumpido un poco su actuación, que había abierto un paréntesis coincidiendo con el nombramiento de presidente del mismo en la persona del señor Valiente, desligado ya de la subsecretaría de Agricultura, parece que comienza a andar nuevamente, y hasta se dice que a requerimientos del ministro del ramo prepara un programa de acción.

Es una verdadera lástima que por la gravedad del momento no haya podido formar todavía el Consejo su verdadera orientación. La grave situación económica actual erizada de problemas, unos nacidos al amparo de la crisis económica general y otros que han surgido con el cambio del régimen, no ha dado lugar a que la Corporación se cimentase bien y antes de estructurarse a sí misma se ha visto en la necesidad de acudir rápidamente a resolver problemas que nacían precisamente de esta fal-

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

El armisticio entre China y Japón

Como pretendía el Gobierno japonés, influenciado por el militarismo predominante en el Imperio del Extremo Oriente, los delegados militares de las fuerzas combatientes en China han firmado el armisticio que pone fin, por ahora, a las continuas derrotas sufridas por el ejército chino en su heroica pero infructuosa defensa del territorio nacional.

Las condiciones, un tanto duras para la República china, por imperiosa ley del vencedor, han tenido que ser aceptadas por sus vencidos.

Se concretan en estos puntos: Desmilitarización de la zona limitada al Norte por la Gran Muralla; al Este, por el ferrocarril de Pekín a Mukden; y al Oeste, por el ferrocarril de Pekín a Suignan.

Disolución del Cuerpo de voluntarios chinos en la zona indicada.

Además, China se compromete a no animar en el porvenir la organización que se disuelve, ni será apoyada por las autoridades chinas.

Restablecer el tráfico ferroviario entre Pekín y Chan-Hai-Kuan.

LA CUESTION DINASTICA EN GRECIA

Tsaldaris, para que no se dude de su lealtad al régimen republicano que existe en Grecia, trata de poner coto a las campañas de Prensa que se realizan en favor de una pronta restauración de la Monarquía.

Considera el Gobierno griego que no es oportuno suscitar en los periódicos la cuestión del restablecimiento de una dinastía, porque podría inquietar a la opinión pública.

Para cortar la campaña de Prensa iniciada el ministro de Justicia se propone suspender y sancionar a tres diarios monárquicos, si persisten en sus propagandas legitimistas.

CHECOESLOVAQUIA Y EL HITLERISMO

Preocupa al Gobierno checoslovaco los manifiestos progresos del hitlerismo.

Para contrarrestarlos presenta proyectos al Parlamento que permitirán, mediante su aprobación, adoptar medidas de seguridad extraordinarias que defiendan la integridad del territorio nacional, amenazada por las propagandas "nazis" en los distritos fronterizos de Checoslovaquia.—S. S.

Observe usted en la calle el periódico predilecto de la juventud. Comprobará que toda la gente joven lee LA VOZ DE ARAGON

†
EL SEÑOR

DON FRANCISCO LOPE CATALAN
INDUSTRIAL DE ESTA PLAZA

Falleció ayer, 3 de junio, a los 67 años de edad
Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados hijos, doña Pilar, don Fernando y don Luis; hijo político, don Luis Garrayre; hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,

AL PARTICIPAR a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan lo tengan presente en sus oraciones y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, domingo, a las once y media, desde la casa mortuoria, Independencia, 26, a la iglesia parroquial de Santa Engracia, donde se cantará un responso, y de allí al cementerio de Torrero, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

NO SE REPARTEN ESQUELAS

Funeraria ALFONSO. — Blancas, 1.—Teléfonos 1.790 y 1.798

una antarquía? Esta es la verdadera encrucijada y esta es, a la vez, la disyuntiva sobre la que de manera definitiva habrá que decidir. Porque hace mucho tiempo que estamos optando, pero siempre nos falta la última palabra en este terreno de la orientación de lo que ha de ser nuestra economía.

Después del homenaje a los periodistas Buera y Goyena, con motivo de su jubilación

MAS ADHESIONES

El presidente de la Asociación de la Prensa de Zaragoza recibió en el día de ayer, del exalcalde, señor Allué Salvador, la carta siguiente:

"Zaragoza, 3 de junio de 1933. Señor don Fernando Castán Palomar, presidente de la Asociación de la Prensa.

Mi querido amigo: Después de dos semanas de quietud forzada en el lecho, a causa de un ataque (por fortuna, benigno) de apendicitis, me levanto hoy, y me entero del simpático homenaje dedicado, por iniciativa de ustedes, a los veteranos compañeros Buera y Goyena. Ya que no pude asistir, ni adherirme a tiempo, quiero que a lo menos conste ante usted y ante los interesados mi fervorosa compenetración espiritual con el significado de aquel acto en honor de dignos periodistas, excelentes amigos e inolvidables colaboradores en la obra del bien de Aragón que durante algunos años tuve la satisfacción de impulsar con la mejor voluntad que Dios fué servido depararme. Siempre hallé en ellos la mejor disposición para laborar por el común. Por eso este sencillo y sincero recuerdo es doblemente sentido.

Que la jubilación sea motivo de largo júbilo para ellos y que ustedes lo vean, les desea su afmo. buen amigo, q. l. e. l. m., M. Allué Salvador".

DE ARTE

La Exposición pictórica de Fray Angélico

Hoy se clausura la Exposición de pinturas que Fr. Angélico ha presentado en el saloncillo del Centro Mercantil.

Por ella ha desfilado lo más selecto de nuestra capital y numerosos artistas que han elogiado el arte pictórico del fraile artista.

Sus lienzos han llamado poderosamente la atención por la variedad de asuntos tan acabados como filosóficos.

Se calcula en unos miles de almas los que la han visitado, haciendo caurosos elogios.

En vista del éxito rotundo hoy se verá con más animación que nunca.

Algunos de los cuadros han sido adquiridos.

Felicitemos nuevamente a Fr. Angélico, por su primer éxito.

Los CUELLOS de estas marcas se pianchan a siete cts. y medio

Camisería 25.000-Alfonso 18

Colaboraciones de La Voz de Aragón

DE PASO

MIENTRAS FUMAMOS UN PITILLO

A fin de evitar agrias discusiones que sólo pueden beneficiar a los especialistas de hígado propusieron los de aquella tertulia no discutir temas políticos de ningún color, ya que los asiduos a la peña militaban en partidos tan dispares como, en el orden material, pueden serlo la cicuta de la malva y el manso ternasco del rabioso jabalí. Pero...

Pero una cosa es la intención y otra —muy diferente— la realidad, pues con el pretexto más fútil tornábase a la aspereza y los ánimos se exaltaban enloquecidos, las voces crecían, y no hubo riña tumultuosa —pues la peña era grande— por cuanto nuestra seriedad y "solvenca" no podía avenirse a salir en la sección de sucesos de los periódicos.

Además (en secreto), de no temer a los cardenales, ¿cómo nos hubiéramos cacheteado. Pero...

Pero la otra tarde hubo más que palabras. Verdad que suceso tan pueril no merece pasar a la historia; pero como no pasa nada que interese, tenemos que aprovecharnos de las minucias. La de hoy es insignificante. Un chulo diría que "vale menos que un pitillo".

Y diría bien, pues un pitillo tuvo la culpa de la casi agresión. Contaré a ustedes el suceso:

Uno, el de más años, y por ende el más anquilosado en ideas, disponíase a liar su cigarro en ocasión de que otro, joven y chancero, observó que lo que parecía tabaco no era otra cosa que viruta, palillos, pelliños y hasta una cosa negra y dura, que nadie, eso que se examinó detenidamente, supo lo que fuera.

Con tal motivo el joven echó pestes de la Compañía Arrendataria de Tabacos; del Gobierno que tolera, impasible, sus muchos abusos; de los "trusts" de toda especie, y hasta de las industrias que viven chupando del privilegio.

El de edad, accionista de la Tabacalera —tabacos que nos intoxican— quiso defender su negocio, y burlescamente trató hasta de reírse del mozo protestador. Total, que por culpa de un pitillo, salió a la plaza de la disputa Cambó, los judíos alemanes, Cordero y hasta Lenin.

Hablar a ustedes de cuanto allí se habló sería tarea tan larga como peligrosa, ya que no queremos, para quienes hacen el sacrificio de leer nuestras cuartillas, ni una celda en el manicomio ni un rincón—a su muerte—en el Limbo.

Pero hubo un inciso que no lo llamaremos original, pero sí un poco interesante: el de discutir a las cigarreras en su aspecto de sufridas trabajadoras y en su otro aspecto, en el de accionistas con voz y voto en las Juntas.

—Antes—decía el de menos años—esas obreras iban a los motines huelguísticos por quitame allá esa cajetilla mal liada. Ahora, desde que han comprado acciones y forman como interesadas en el reparto de los copiosos dividendos, ni se mueven ni chillan...

—Lo que decir quiere—dijo el más viejo—que el orden y la economía, que hacen la grandeza de las

patrias, han domado el mal instinto de las antes alborotadoras.

—Y dice también que la avaricia anula siempre la razón, y el tener, siquiera sea poco, ciega, como ahora vemos, los cauces de lo justo.

—¡Eso!...

—Eso lo dice... eso. El tabaco es malo; tan malo era antes, y si esas mujeres protestaban de que lo fuese, ahora, no protestando, se nombran cómplices de un hecho condenable y casi delictivo.

—¡No tanto!

—Y más. Ya que la mercancía es mala—y eso ellas como nosotros lo saben,—es cara, como pueden verlo al cobrar los beneficios de sus acciones (las impresas, no las otras, que las otras no merecen más que el odio de los que, para nuestra desdicha, no sabemos dejar de fumar), deberían protestar airadamente.

—¿De manera que usted critica el que unas pobrecitas... proletarias hayan hecho unos ahorros y se hayan hecho, por esa virtud, un poco ricas?

—¡No! No criticaría eso si, como se dijo a su entrada en la comunidad accionista, era sólo para poner orden en la marcha del lucrativo negocio, vigilar y cortar la supremacía mandona de algunos primates y defenderse como hijas del salario de una cosa que entonces decían su explotación. Pero ¿lo hicie-

ron? No lo hicieron. Lo que hicieron, y eso es condenable, fué sumar su complacencia a la de cuantos ya eran nuestros explotadores, subiendo el precio del mal producto—cada de peor—y olvidándose del consumidor, que debiera ser el que mandara...

Sobre si quien debe mandar es el accionista o el que consume hubo una amplia e inútil pelea que no acabó mal porque sonaron las tres de la tarde, y, unos a su trabajo y otros a jugar al fino y aristocrático "gañote", se separaron sin entenderse.

Y es natural. El uno, el joven, tiene a la fuerza que fumar el tabaco inferior, que nos cobran caro, y el otro, el accionista, se fuma las brevas que corresponden a su independencia monetaria y a su deseo de que el orden social no se turbe.

Y los dos, distanciados siempre, se juntarán de nuevo en la tertulia, pues animal que de todo, hasta de lo más sagrado, hace su costumbre, es el hombre.

Y es posible que la mujer. Nos cabe la duda de si será lo mismo en la accionista cigarrera cuando la casualidad ponga en sus manos un tabaco mejor que el que ahora lia.

Algunos tememos que protesten, pero que protesten de que nos lo den bueno...

FERNANDO MORA

Persisten las protestas contra el horario del Caminreal

El grave daño que a la Prensa de Zaragoza produce este horario

Siguen llegando protestas y protestas contra el horario del Caminreal. Alzan su voz los pueblos de la línea ante los perjuicios que se les origina con este horario. Y no sólo en los pueblos hay considerables trastornos. En Zaragoza sufre la Prensa las consecuencias de este horario, que la coloca en una desventajosa competencia con los periódicos valencianos, los cuales llegan a Teruel muchas horas antes que los de la capital aragonesa.

Como muestra de estas protestas elegimos de entre las muchas cartas que nos llegan esta epístola que desde Teruel nos dirige don Pascual Mir:

"Señor director de LA VOZ DE ARAGON. Zaragoza.

Muy señor mío y de mi mayor consideración: Volviendo al asunto del Caminreal, es intolerable, y me sonroja como aragonés, que existiendo aproximadamente la misma distancia de Teruel a Zaragoza que a Valencia, se reciba diariamente la Prensa de esta última capital a las dos de la tarde, mientras que la de ésa no tenemos medio de poderla leer hasta las nueve; es decir, cuando carece de actualidad; obediendo esta anomalía a la diferente organización de la Compañía en los horarios de sus trenes. Como ya en repetidas ocasiones se ha solicitado el cambio de horario que satisfaga las aspiraciones de los pueblos, y cada vez que se introduce alguna modificación es, sensiblemente, más perjudicial, se hace preciso indicar concretamente el servicio que todos los pueblos interesados desean, que es el siguiente: El tren que sale de Zaragoza a las 7'45, que llegue a Valencia a los 20'50; y viceversa, el que sale de Valencia a las 7'48 que llegue a ésa alrededor de las 20 horas. Ahora bien: la Compañía tiene actualmente establecido un tren que sale de Valencia a las 7'45, llegando a esta capital a las 13'52, y otro que sale de Zaragoza a las 7'45 y llega a Cariñena a las 9'29. ¿Y por qué razón éste último no se ve la forma de que llegue a Teruel a las 14 aproximadamente, ya que a esta hora se forma otro tren que sale de aquí para Valencia, si se conseguiría con ello servir la correspondencia en el día a todos los pueblos enclavados en la línea? Y por otra parte, el que procede de Valencia y llega a ésa a las 13'52, ¿no sería

posible que continuara hasta Zaragoza llegando hacia las 20 horas? Este servicio sería la máxima aspiración de todos los pueblos, cuyos beneficios alcanzarían a cuantos interesa esta reforma, y en resumen el sacrificio de la Compañía no consistiría más que en tener necesidad de establecer un tren de ida y vuelta entre Cariñena y Teruel, por tener los demás ya creados y funcionando, y es indudable que este sacrificio de la Compañía se vería sobradamente compensado en poco tiempo por su gran aceptación. Además, es ya hora que se dé una solución satisfactoria a este problema que nos interesa, y por este motivo, señor director, me permito ofrecerle estos datos por si considera oportuno insistir nuevamente dando ya soluciones para que alguna vez se nos atienda con justicia.

Es un suscriptor el que tiene el honor de dirigirse a usted, y gusto aprovecha esta ocasión para ofrecerle incondicionalmente, Pascual Mir".

NOTAS DE ENSEÑANZA

REVISTA "ATENAS"

Nos ha impresionado gratamente el nuevo número de esta revista, correspondiente al mes de mayo.

En sus editoriales tiene un precioso artículo de Alf. Iniesta y otra de Francisco Ramirez, junto con los interesantísimos de Meeguer, Ros, Líber, Asensio e "Hispanicus".

En psicología pedagógica hay un hermoso trabajo del célebre psicólogo Pedro Martínez Saralegui.

En procedimientos, un trabajo para demostrar cómo se debe evitar las enfermedades de los dientes.

En la sección de enseñanza primaria hay interesantes trabajos de Paquita Montilla, A. Rodríguez; Sección práctica, "El carbón", por M. García Izquierdo; Movimiento educativo, Notas bibliográficas y Revista de revistas.

Es verdaderamente laudable el propósito de esta revista. En cada número de advierte el progreso y el fin propuesto. El maestro que desee hallarse al día del movimiento pedagógico hallará en ella noticias interesantísimas.

El reparo que ponemos es que sabe a poco, a pesar de su abundancia

y, sobre todo, en la sección de Psicología pedagógica. Creemos que prodigando esta sección con más trabajos harían una excelente guía en cuestiones de tan palpitante actualidad como esta es.

La sanidad de sus doctrinas la hace acreedora a que se divulgue cual merece.

Seguimos congratulándonos del éxito de esta importante revista.

CONSEJO PROVINCIAL

Se reunió, bajo la presidencia del señor Mencho, actuando de secretario el señor Latre, este Consejo, tomando los siguientes acuerdos:

Se dió cuenta de un oficio de la directora de la graduada de niñas de Caspe participando la entrega, a doña Rosa Faci, de la imagen del Sagrado Corazón, y una carta de dicha señora agradeciendo al Consejo la solución dada al asunto.

El maestro de Murillo de Gállego remite oficio participando que el Municipio sólo puede contribuir al sostenimiento de la cantina escolar, para la que se solicita una subvención, facilitando al vocal señor Gómez, a cuya petición se solicitó el envío, para que lo distribuya en las escuelas.

Se dió cuenta de un oficio de la Dirección General de Sanidad, a la que se pidió material sanitario, que ha concedido, facultando al vocal señor Gómez, a cuya petición se solicitó el envío, para que lo distribuya en las escuelas.

Autorizar al maestro de Pedrola don Serafín Cuenca para que solicite becas de las concedidas para el curso convocado por la Dirección General de Primera Enseñanza.

Consejo un oficio de dos vecinos de Fayón, y como este Consejo ya pro-

Esta misma remite a informe del nuncio el informe debido, se acordó elevarlos a la Dirección como contestación al informe solicitado.

A la maestra de Miedes se remite orden de lo que tiene que hacer respecto a su casa-habitación.

Visto el informe del presidente del Consejo local de Sediles sobre un acto ineliv ejecutado en la cerradura de la escuela se ordena al alcalde y presidente del Consejo el máximo rigor contra los que realizaron semejantes actos, que ofenden y perturban el funcionamiento de la escuela.

Se acuerda apoyar la petición del alcalde pedáneo de Santa Isabel ante el Ayuntamiento sobre petición de material escolar para las escuelas del barrio.

Se conceden al maestro de Ariza, don Demetrio Alcalde López, treinta días de licencia por enfermo.

Igualmente a la maestra de Nuévalos, doña Modesta de Pablo Pérez.

Se conceden los cuarenta primeros días de licencia por alumbramiento a la maestra de Sisamón, doña Esperanza Pérez Borau.

Ver con satisfacción la celebración de la Fiesta del Libro en Malnar.

Quedar enterados de haber sido clausuradas las escuelas de Mozota y Castejón de Valdejasa.

Al maestro excedente don Félix Lóbez se le comunica justifique el reingreso para adjudicarle la primera vacante de interino que exista, según su pretensión.

Facultar a la Inspección de Primera Enseñanza para resolver la consulta de la Alcaldía de Fuentes sobre el horario escolar de aquella localidad.

Nombrar maestras interinas a doña María Arnal Arnal, cursillista número 10, para la escuela de Abanto; a doña Julia Martínez Bríos, número 28, para la de Mequinena; a doña Carmen Tribó Pallerola, número 29, para la Santa Eulalia de Gállego, y a doña María del Carmen Pérez Castro, número 33, para la de Villarroja de la Sierra.

INGLES Lecciones particulares L. P. HICKMAN ZURITA, 13, 2º derecha

PARA VERANEAR

Se alquila en San Sebastián piso muy económico cerca de la playa, con todo el mobiliario completo, tranvía a la puerta. Piso de toda confianza y garantías más absolutas. Razón en esta Administración

Gran Teatro Iris

Hoy, 4 de junio de 1933 - TRES FUNCIONES, TRES

A las 4 POPULAR: Buñaca, 3 ptas. - Grada, 0'85 - Militares, 0'75

LA PIPA DE ORO

A las 6'30, matinée - A las 10'30 noche

Exito inmenso del campeón de las revistas

¡G O L!

Insuperable interpretación CADA GOL UN BESO de MARGARITA CARBAJAL

EN EL PARQUE. - Por la mañana cine infantil Tarde: Sesiones a las 3, 5 y 7 de cine mudo. Noche: Sesión continua EN EL PALACIO DE CRISTAL. - Baile por banda regimiento y ORQUESTINA. - SESIONES DE PAJIN

DIPUTACION PROVINCIAL

El día 15 del actual comienza el período voluntario para la obtención de la cédula personal

Ayer, a la hora de costumbre, celebró sesión ordinaria la Comisión gestora provincial.

Presidió don Luis Orensanz y asistieron los diputados señores Montes, Carceller, Pellicer y Zarazaga.

Léida el acta de la sesión anterior por el secretario, don Emilio Falcó, fué aprobada por unanimidad.

LIMITES DE LA PROVINCIA

Al entrar en el período de ruegos y preguntas el señor Pellicer hace uso de la palabra, manifestando que por resolución del Consejo de Estado se reconoce a favor del Ayuntamiento de Caspe la posesión de una partida del monte de Valdunios sita en el término municipal de Fraga.

Dice el señor Pellicer que esto lleva consigo la alteración de los límites de la provincia y por ello propone se preparen los antecedentes precisos para someter a las Cortes el correspondiente proyecto de ley y se requiera con este motivo el apoyo de los representantes a Cortes por la capital y la circunscripción.

A esta propuesta se adhiere el señor Zarazaga y la aprueba el resto de la Comisión gestora.

OTROS RUEGOS

Asimismo pide el señor Pellicer que se hagan gestiones cerca de la Compañía Madrid, Zaragoza y Alicante al objeto de facilitar las comunicaciones entre Caspe y Zaragoza.

Por último el mismo señor Pellicer propone que la corporación se adhiera a las conclusiones aprobadas en la asamblea acetera celebrada recientemente en Lérida y así se acuerda.

LA APLICACION DE LOS NIÑOS ASILADOS

Seguidamente el diputado señor Carceller da cuenta del éxito obtenido por los niños asilados que se han examinado en el Instituto Miguel Servet, demostrando con ello su aplicación y la labor digna de todo elogio de los maestros de la Beneficencia provincial.

Se acuerda premiar a los niños

FRONTON ARAGONES

Domingo, 4, a las cuatro y media de la tarde
Primer partido

GOENICHA II y JOSE LUIS (rojos) contra MANJARRES e ICHASO (azules)

Segundo partido

URIZAR y ARDANZA (rojos) contra ULACIA II y ANTON (azules)

NOCHE: A las diez y media

Gran partido, tomando parte el fenómeno GUILLERMO

PRIMER PARTIDO

ELIZONDO y MODESTO (rojos) contra OLASO y GARATE I (azules)

SEGUNDO PARTIDO

GARATE II y GUILLERMO (rojos) contra ARRUTI BLENNER y JOAQUIN (azules)

Martes noche, jugará el gran GUILLERMO

que han obtenido buenas calificaciones en sus exámenes y felicitar a los maestros por el interés con que realizaron su preparación.

UNA SOLA SESION EN LO QUE RESTA DE MES

A propuesta del señor Carceller se acordó no celebrar más que una sola sesión en lo que resta de mes, señalando para ello el día 17.

EL DIA 15 DEL ACTUAL COMIENZA EL PERIODO VOLUNTARIO PARA LA OBTENCION DE LA CEDULA PERSONAL

En la sesión de ayer se aprobó un dictamen de la ponencia de Hacienda en el sentido de que comience el día 15 del actual el período voluntario para la obtención de la cédula personal.

EN TORRALBA DE ARAGON

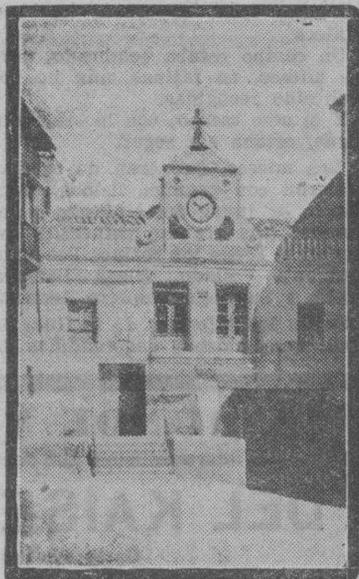
El fuego destruye un campo de trigo

TORRALBA. — Sobre las tres de la tarde del día 2 de los corrientes se inició un incendio en un campo sembrado de trigo que estaba sin segar, del propietario de este pueblo don Mariano Bercero.

El fuego se propagó a causa de las chispas que despedía una locomotora del ferrocarril de la Compañía del Norte.

Tan pronto como se tuvo noticia en el pueblo acudió mucho personal a extinguir el fuego, que pudo ser sofocado después de grandes esfuerzos.

Las pérdidas se calculan en 1.500 pesetas. — CORRESPONSAL.



AINZON. — Un interesante aspecto de la Casa Consistorial recientemente restaurada, mejora que ha sido muy bien acogida por el vecindario. (Foto. Carceller)

EN EL PASEO DE MARIA AGUSTIN

Un hombre es arrollado por un automóvil

Anoche, en el paseo de María Agustín Angel Ortiz Gay, de 47 años, jornalero, de Belchite (Zaragoza), que iba bastante alumbrado, fué atropellado por un automóvil.

Sufrió heridas contusas en las regiones frontal y parietal derecha, de pronóstico reservado.

Le curaron en el Hospital provincial, donde quedó instalado.

EN LA CALLE DE ALFONSO

Chocan dos automóviles y resultan heridos algunos pasajeros

Anoche, a las once, en la calle de Alfonso, frente a la de Méndez Núñez, chocaron los automóviles de la matrícula de Zaragoza núm. 5.090, conducido por Antonio Cabello Zubiau, y el número 3.918, que conducía Cayetano Gracia Gracia.

A consecuencia del choque quedaron lesionados: Daniel Carasso, de 23 años, bacteriólogo, con heridas de pronóstico reservado; Emilio García Borna, de 12 años, con lesiones también de pronóstico reservado, y Salvador Tejero, viajante de comercio, de 32 años, con heridas leves.

Los tres lesionados fueron asistidos en la Casa de Socorro.

Los vehículos sufrieron bastantes averías.

Las conferencias de hoy

En la Económica Aragonesa de Amigos del País, a las once de la mañana, disertará el profesor don Alejandro Chleusebaigue acerca de "Pública".

—En el Círculo Jaimista, a las siete y media de la tarde, dará una conferencia el presbítero don Joaquín Borrero, quien desarrollará el tema siguiente: "En la tradición española se encuentran soluciones para los problemas religiosos, sociales y políticos".

—En la Escuela Superior de Trabajo el doctor Azoy Castañé dará, a las siete de la tarde, una conferencia sobre "La exploración psicofísica de la aptitud del piloto aviador".

—En la Facultad de Medicina, a las once y media de la mañana, se celebrará un acto sanitario en el que disertarán, entre otros, los señores Juarros y Pando Baura.

—En la escuela de Gimeno Rodríguez, a las cinco de la tarde, don Joaquín Uriarte diserta acerca de "El libro, compañero del hombre".

Se ha constituido el Colegio Oficial de Arquitectos de Aragón y Rioja

Nos participa don Luis de la Figuera haber quedado constituido, de acuerdo con el decreto de 28 de marzo del año en curso, el Colegio Oficial de Arquitectos de Aragón y Rioja.

EL DIA DE LA SALUD

La sesión cultural que se celebra hoy en el salón de actos de la Facultad de Medicina

A las once y media de la mañana de hoy comenzará, en el salón de conferencias de la Facultad de Medicina, el acto cultural organizado por el Instituto Español de Sanidad Pedagógica, delegado en la Junta provincial de Zaragoza.

Para intervenir en el acto llegó ayer de Madrid el ilustre doctor Pando Baura.

El doctor Juarros envió unas admirables cuartillas dedicadas a los fines de los propagandistas de la sanidad pedagógica y el director general de Sanidad ha entregado su representación oficial al inspector provincial del ramo.

En conferencia preparatoria de todo cuanto se organiza pronunció a yer una conferencia, por radio, el doctor Fernández Aldama, que demostró sus grandes conocimientos y sus dotes de escritor y narrador excepcional.

Quedan invitadas al acto cultural de hoy todas las clases sociales zaragozanas.

Desean los organizadores que concurren todas ellas. Hay en tal deseo el ansia de lograr que las enseñanzas alcancen a cuantos se desenvuelven en los más distintos medios sociales.

El doctor Pando Baura visitó ayer tarde los Centros benéfico-sociales de Zaragoza y quedó complacido de cuanto vio.

Fué auditor en la conferencia pronunciada por el ilustre doctor Palomar a los obreros de la Compañía Minas y Ferrocarril de Utrillas, conferencia en la que fueron proyectadas películas interesantísimas que documentaron la magnífica disertación.

El señor Pando Baura hizo elogios de la organización que se ha dado a cuanto en Zaragoza se relaciona con el Día de la Salud, asegurando que es la más completa de la lograda en las demás ciudades españolas.

Hoy hay organizados actos de cultura pedagógica sanitaria en muchos pueblos de la provincia.

EN LA ESCUELA DE RAMON Y CAJAL

Formando parte de los actos de divulgación sanitaria que se celebran en nuestra ciudad con motivo del Día de la Salud, la Sociedad de Amigos de la escuela de Ramón y Cajal encomendó al competente e ilustrado doctor Fernández Aldama la conferencia que tuvo lugar en la tarde del viernes último en el salón de actos de la citada escuela.

El conferenciante, con lenguaje claro y comprensivo, desarrolló ante numeroso auditorio, integrado por los maestros y familiares de los escolares, el sugestivo tema "Los cinco sentidos corporales".

Breves ideas anatómicas sobre los órganos de los diferentes sentidos sirvieron para tratar las más importantes cuestiones de higiene relacionadas con el trabajo del obrero y del niño, así como para evitar muchas dolencias y enfermedades

originarias muchas veces en la ignorancia, preocupaciones erróneas o ausencia de las más elementales normas higiénicas.

La miopía, estrabismo, ceguera; sordera y mudez; valor nutritivo y presentación de los alimentos en relación con el sentido del gusto; la respiración y cuidados nasales; la piel y el influjo de los agentes naturales, fueron los puntos principales de la conferencia. De todos ellos deduce el conferenciante provechosas enseñanzas para la conservación del don precioso de la salud.

El público, que siguió con interés creciente tan provechosa como documentada disertación, tributó al doctor Fernández Aldama calurosos aplausos.

A continuación se proyectaron las siguientes películas: "Cuidados de la vista", "La piel", y "El baño".

El director de la escuela, en nombre de ésta y de la entidad organizadora, puso de relieve las excepcionales cualidades del conferenciante; enalteció la cooperación que los padres prestan a la obra e iniciativas de los maestros, y exhortó a niños y mayores a llevar a la práctica las orientaciones y consejos recibidos.

¡VAYA UN TIEMPECITO!

Siguió ayer imperando el régimen tormentoso

Este pueblo — hemos nombrado a Zaragoza — es una perfecta birria en el aspecto climatológico.

Predecir qué "tiempo" hará, no mañana, sino dos livianas horas más tarde del indicativo presente, es exponer el prestigio de los meteorólogos al ridículo hilarante del astrakán, ponemos como ejemplo de "cosa" poco seria e intrascendente.

Con sólo unas horas de diferencia hemos dedicado comentarios de todos los colores al cierzo, a la dulce primavera, al calor plúmbeo y al régimen tormentoso, con aparato de ruidos, relámpagos y agua a todo pasto. Tan abundante cayó el "liquido elemento", que alguien, uno de los viejos del tiempo de Mari-castaña que tienen el oportuno dicharacho a flor de labio, dijo: "Ha llovido más que cuando enterraron a Zafra".

Pues, como decíamos, ayer prosiguió el amago de tormenta, pero sin decidirse a descargar como tiene por costumbre en estas latitudes del valle del Ebro.

A ratos cayeron unas gotas vertiginosas, pero el cierzo, ese "manzanillo" de los bronquios de los zaragozanos, hizo de barredera impidiendo que el amago llegara a mayores.

Por la noche estuvo llovisnando, algún rato con bastante intensidad, y en cierzo y gotas se quedó el asunto.

A ver si hoy tenemos la fiesta en paz.

La excesiva liberalidad con que la Prensa de Zaragoza ha venido acogiendo cuantas notas se le remiten de entidades y sociedades que, por medio de los periódicos, se comunican con sus afiliados o adheridos exige una limitación, a la manera del resto de la Prensa de España, puesto que el aumento de gastos en la confección de periódicos ha aumentado en grandes proporciones.

Así, pues, a partir de hoy este periódico publicará gratuitamente, como hasta ahora, cuanto sea noticioso de carácter general; no así las convocatorias, anuncios de Juntas y reuniones, comunicaciones de acuerdos sociales, etc., etc., todo lo cual será considerado de pago y habrá de registrarse en la Administración, según tarifa.

No obstante, la Dirección del periódico se reserva la libre apreciación de qué remitidos podrán quedar exceptuados de esa regla. Igualmente se reserva el derecho de no publicar o de sintetizar cualquier escrito que, por su índole, no pueda insertarse en la forma que su autor desee, aun sujeto a la tarifa vigente.

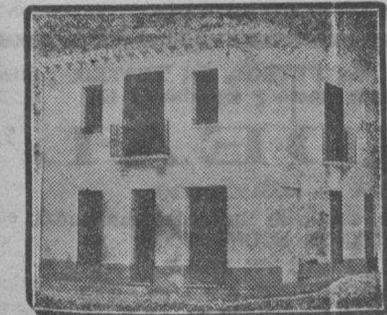
LA ADMINISTRACION

ESTA FINCA PUEDE SER DE USTED

A plazos prudenciales.—Amortización insensible
¿ES USTED ALBANIL Y QUIERE APROVECHAR SU TIEMPO LIBRE CONSTRUYENDO SU CASA?

Nosotros le ofrecemos terrenos bien situados, baratísimos, a pagar a plazos semanales.

SIN COMPROMISO A LEON DEL REY
Coso, 59, entlo.—Teléfono 29-20



No desaproveche esta oportunidad, dirigiéndose

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Regresó de su viaje de novios don Julián Cardona y su bella y distinguida esposa, Carmen Pérez.

—Después de pasar su luna de miel en diversas poblaciones españolas regresaron a Zaragoza don José Pina, competente funcionario de Banca, y su bella y distinguida esposa, Pilarín Sardaña.

—Pasa unos días en nuestra ciudad, procedente de San Sebastián, la marquesa de Villahermosa, acompañada de sus hijas.

—Marcha a Madarid, para sufrir examen en aquel Conservatorio de Música, la bella y encantadora señorita María Luisa Monzón Latorre.

—De Lumpiaque llegaron ayer las muy distinguidas señoritas Antonieta Llovet y Vicenta y Maximina Diago.

Sean bienvenidas las distinguidísimas señoritas.

—Han venido de San Sebastián nuestros muy queridos amigos don Julio Gargallo, consejero de "La Voz de Guipúzcoa", y don Antonio Mena, antiguo periodista y respetabilísimo industrial donostiarra.

Los señores Gargallo y Mena, pasarán una temporada en Zaragoza.

Les deseamos, con todo afecto, la más grata estancia.

EXAMENES

Don Luis Corti Vilás ha terminado brillantísimamente las carreras de Derecho y Filosofía y Letras.

Una nuestra felicitación a las muchachas que ha recibido el cultísimo y estudioso joven, que ha puesto admirable fin a sus estudios en aquellas dos disciplinas universitarias.

—El distinguido joven Salvador Checa Casajús ha aprobado, mediante brillante examen, el ingreso para estudiar el Bachillerato.

Felicitemos afectuosamente al estudiante y a nuestros dilectos amigos los señores de Checa Casajús.

—Con la calificación de sobresaliente en todas las asignaturas ha terminado la carrera de Medicina el distinguido alumno interno de esta Facultad don Francisco Ruiz Tutor.

También su hermano Miguel ha

JOSE POBLADOR

APAREJADOR

Pensionado por la Diputación de Teruel

Constructor de obras

Proyectos y presupuestos gratis
Trabajos al contado y a plazos
Para dentro o fuera de la capital

Despacho:

Plaza de la Libertad, 23, 1.º

terminado con brillantez el segundo año de Veterinaria.

Con tal motivo les felicitamos, así como a sus padres, don Francisco y doña María.

—Con notas de sobresaliente y matrícula de honor ha terminado el quinto año de Bachillerato el aventajado alumno del Instituto Goya Félix César Iriarte, hijo de nuestro buen amigo el conocido escritor don Teodoro Iriarte Feinoso.

Nuestra enhorabuena más cordial.



SARRION. — Grupo de bellísimas señoritas sarrionenses que, con el típico mantón de Manila, concurren al baile dado con motivo de la boda de Juan Jericó y Dolores Adán.

(Foto, A. Benzo)

LA VIDA MUNICIPAL DESDE GALATAYUD

CAPITULO DE VISITAS

Continúan desfilando por la Alcaldía las visitas de particulares que testimonian su felicitación al señor Martínez Andrés con motivo de su designación para la Alcaldía.

Ayer fué cumplimentado por el señor Fernández Aldana, don Tomás Pelayo, don Francisco Lacambra, delegado de Hacienda y presidente del Tribunal Industrial.

DELEGACIONES DE LA ALCALDIA

Invitado el alcalde al acto que hoy se celebrará en la Económica Aragonesa y al que tendrá lugar en la Facultad de Medicina con motivo del "Día de la Salud", ha delegado su representación, en la imposibilidad de asistir personalmente.

A este último acto asistirá, representando al alcalde, el señor Sáinz de Medrano.

¡¡OH, LAS RESPONSABILIDADES!!

Ayer el Tribunal provincial de lo Contencioso-Administrativo, presidido por el señor Ruiz Falcó, por ausencia del de la territorial, señor Azaña, entendió en un recurso de la clase de los de las responsabilidades contra un alcalde.

No es una novedad esto de las responsabilidades de gestión, ni mucho menos, por parte de los Ayuntamientos, contra alcaldes que no han sido de su política.

El alcalde a quien por el Ayuntamiento se le exigía, según acuerdo, el reintegro a las Cajas municipales de más de diez mil pesetas, por los ejercicios de los años 1925 al 1929, por cargos durante su gestión, fué defendido ayer por el abogado don Luis Fernando, que puso de manifiesto las anomalías seguidas en el expediente.

Ninguna de las dos garantías establecidas por las disposiciones vigentes, o sean la publicidad de las cuentas y la audiencia de los cuentadantes, se daban en el caso discutido, a decir del abogado nombrado, y esto bastaba para que no pudiese prevalecer el acuerdo de la Corporación municipal.

El fiscal de la jurisdicción, señor Lorente Sanz, se opuso al recurso, estimando que no se había probado se prescindiera de tales garantías y tampoco que las cantidades exigidas fuesen inexactas.

LOS REPARTIDORES DE HOJAS

El procesado por reparto de hojas revolucionarias que compareció ayer, acusado de un delito contra la forma de Gobierno, siguió la misma táctica de los anteriores.

No sabe quién ni cuándo le entregó unas hojas para repartirlas; pero, eso sí, él no las repartió, sino que las guardaba en el bolsillo, cuando le fueron ocupadas, para otros usos. Unas 200 al total.

El Jurado del Pilar, que ha estado sin actuar estos días últimos, por ausencia de los procesados, dió también por buenas las manifestaciones del acusado de ayer y se pronunció en sentido favorable a las pretensiones del abogado señor Cuartero Camo, que también ayer actuó en defensa de estos repartidores.

VISITA DE CARCELES

Ayer, a las cuatro de la tarde, la Audiencia, con las solemnidades de rúbrica, giró la visita a la prisión, correspondiente a la Pascua de Pentecostés.

EL VIAJE DEL PRESIDENTE

El presidente de la territorial, don Gregorio Azaña, marchó a Madrid y durante su ausencia se ha encargado del despacho el de la provincial, don Napoleón Ruiz Falcó.

N.

LOS PEQUENOS SUCEOS

UNA SIRVIENTE ARROLLADA POR UNA CAMIONETA

En la calle de Gevin María Cebo-la Sabroso, de 17 años, sirvienta, fué arrollada por la camioneta número 4.076, matrícula de Zaragoza.

Sufrió varias lesiones que le curaron en la Casa de Socorro.

ARDEN EN FUENTES DE EBRO UNOS CAMPOS

En el lugar denominado "Casal", frente al kilómetro 23'5, línea de Zaragoza-Barcelona (M. Z. A.), término municipal de Fuentes de Ebro, se declararon violentos incendios en unos campos propiedad de Pedro Artajona Gallego y José Eriat Gambo.

Tenían una superficie de seis cahices.

Un campo estaba sembrado, pero las mieses, en fajas, aún no habían sido recogidas.

Y el otro campo, con la mies aún verde, estaba sin segar.

Las mieses, que eran de cebada, arrieron con grandes llamas, acudiendo al lugar del siniestro y logrando, tras grandes esfuerzos, extinguir el fuego los vecinos Pascuala Viamonte Vallado, Blasa Larraya Fraile y Santiago Vaquero Asensio.

Según los informes de la Guardia civil, unas chispas desprendidas de

la máquina del tren rápido descendente de Zaragoza a Barcelona prendieron fuego a las mieses y produjeron el incendio, que ocasionó grandes pérdidas.

EL DIA EN LERIDA

EXCURSION ESCOLAR

Llegaron, procedentes de Barcelona, 23 alumnos del Instituto Nacional de Segunda enseñanza de Huesca, acompañados de los catedráticos de Filosofía señor Bonet, de Física y Química señor Mandiola y del de Literatura señor Saz.

Fueron recibidos atentamente por los claustrales de este Instituto, quienes les acompañaron en su visita por esta ciudad.

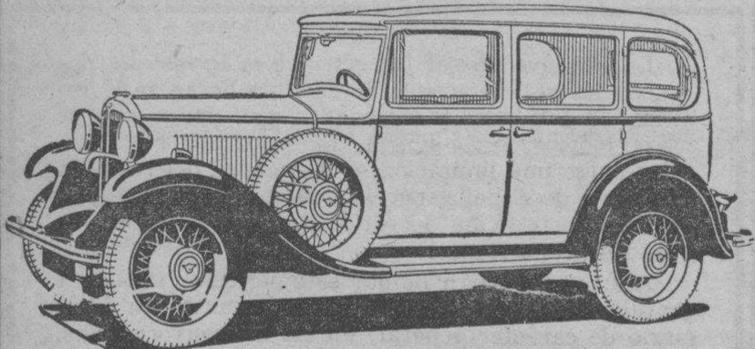
Se detuvieron especialmente en el castillo de la antigua Seo, admirando tan gran joya artística.

DELEGADOS PARA UN CONGRESO

Han marchado con dirección a Reus los delegados de esta Asociación de la Prensa en el noveno Congreso de la Federación de la Prensa catalano-balear. En unión de los delegados señores Solano y Baró marchó el delegado permanente de la Asociación en el Comité directivo de la Federación, don José Almacellas Pascual.—GIMENO EGEA.

AUTOMOVILES HILLMAN

en 4 y 6 cilindros. ~ 9, 15 y 18 HP.



El automóvil de primera calidad, de acreditada marca inglesa, recomendable por su escaso consumo, confort y gran rendimiento

Consultar precios y detalles
Concesionarios para Aragón:

VIGENTE GONZALEZ & C.ª

EXPOSICION: Costa, 9. - ZARAGOZA

E. FAVOR DE LA ESCUELA CATOLICA

Sesiones cinematográficas infantiles

Tenemos noticia de que el próximo jueves se inaugurarán en el teatro Cinema Goya las sesiones infantiles a beneficio de las escuelas católicas gratuitas organizadas por las Juntas parroquiales. La de Santiago, que es una de las que mayor actividad está desplegando, pues ya tiene su escuela funcionando con tres grados de enseñanza y con abundante matrícula, es la iniciadora de estas sesiones de cine infantil, durante las cuales se proyectarán películas entretenidas a la vez que instructivas, haciéndose en los intermedios la presentación de un escolar muy adelantado que contará a los pequeños algunos cuentos e ingeniosidades para que no haya ni un punto de aburrimiento.

RESTAURANT
LAS PALMERAS
Orquestina todos los días

¿A DONDE VA ALEMANIA?

El interesantísimo film documental, comentado en español

DEL KAISER A HITLER

Os lo explicará cumplidamente

En el mismo programa AVIDEZ DE TRAGEDIA

Mañana, ESTRENO Cinema GOYA

FARMACIA DE RIOS

Plaza de la Constitución - Teléfono 2003

ABIERTA DIA Y NOCHE

A la salida de los TOROS, del FUTBOL, del TEATRO, ¿quiere usted pasar un rato fresco y agradable? En

"EL IDEAL"

CERVECERIA — MERENDERO

Cerveza, gaseosas, bocadillos, ensaladas ilustradas, meriendas, etc.

TODO A PRECIOS ECONOMICOS

MAGNIFICA PISTA DE BAILE

DOS LINEAS DE AUTOBUSES A LA PUERTA

(San José y Virrey-Colón)

No olvide: Camino San José, 141. — Teléfono número 5.018
ZARAGOZA

EL JUEVES, DIA 8, PRESENTACION DE LA ORQUESTINA

"IDEAL"

DE MADRID Y PROVINCIAS

DE LA LUCHA SOCIAL

Varios conflictos de trabajo que tienen muy difícil solución

DOS CONFLICTOS

VALENCIA. — El gobernador dijo a los periodistas que en la Siderúrgica de Levante, donde hasta hace poco más de un mes funciona un alto horno, se anuncia una huelga por cuestiones de trabajo.

Dijo también el gobernador que el conflicto de los pescadores permanece estacionario.

UNOS CONTRA OTROS

FERROL. — Los obreros afectos a la C. N. T. que trabajan en el puerto se niegan a cargar los camiones propiedad de la U. G. T.

En el conflicto intervienen las autoridades.

UN ABUSO CONTRA EL QUE SE PROTESTA

CORDOBA. — Una comisión de la Federación Provincial de Labradores visitó al gobernador denunciándole el hecho de que en algunos pueblos núcleos de obreros sin trabajo entran en los campos, efectuando la siembra y presentándose luego a hacer efectivos los jornales.

El gobernador dijo a sus visitantes que publicará un bando dirigido a los Ayuntamientos a fin de que se eviten estos hechos y en el que se anunciarán sanciones contra los propietarios que satisfagan jornales a obreros que previamente no hayan sido contratados.

BASES PARA LA RECOLECCION Y CULTIVO DEL MAIZ

SEVILLA. — El presidente del Jurado Mixto rural entregó al gobernador las bases para el cultivo y recolección del maíz.

En Utrera, en un cortijo, fueron incendiadas dos fanegas de algodón. Se ignora quiénes hayan sido los autores.

Esta mañana ha conferenciado el gobernador con el jefe de la Sección Agronómica, que le ha dado cuenta de la situación en diversos pueblos de la provincia.

El gobernador ha solicitado del ministro de Agricultura la delegación para actuar en algunas localidades donde estima precisa su intervención.

Por haberse solucionado la huelga de Osuna el gobernador puso en libertad a todos los detenidos por ejercer coacciones.

La Policía ha detenido a treinta y tres sospechosos y rateros en el muelle.

CUANTOS CONCURREN

Comenzó el IV Congreso nacional del partido radical-socialista

EN LA PRIMERA SESION

MADRID. — En el teatro del Conservatorio se ha inaugurado el IV Congreso nacional del partido radical-socialista.

Concurrerán más de 500 delegados en representación de 80.000 afiliados.

Entre los asistentes figuran bastantes diputados a Cortes representando a las Asociaciones locales.

Presidieron el diputado don José Salmerón, el señor Gordón Ordás y don Marcelino Domingo.

Abierta la sesión el señor Salmerón dedicó unas frases de saludo a los congresistas.

A continuación se procedió a nombrar la Comisión revisora de actas.

Poco después quedó formada la Comisión y la presidencia le entregó los documentos que tenía recibidos, suspendiéndose la sesión para reanudarla después.

A las seis y media de la tarde el presidente dio cuenta de que la Comisión estaba realizando una escrupulosa revisión de credenciales y que no terminaría su trabajo hasta bien entrada la noche.

Se levantó la sesión. Mañana, domingo, continuará sus sesiones el Congreso del partido radical-socialista.

CAMAS DORADAS y PLATEADAS
Camino de las Fuentes, 64 y 65

LA POLITICA AL DIA

Un diario cercano al Gabinete Azaña dice que no hay propuesta de crisis hasta la aprobación de varias leyes

Y que, por lo tanto, es muy conveniente que el Parlamento las apruebe con celeridad, para que cambie el Gobierno.-Opinión de un ministro acerca del inquietante Congreso radical-socialista.-Varios catalanistas que regresan a Barcelona.-Pensiones en el Ministerio de Justicia

VISITAS EN PALACIO

MADRID. — Esta mañana el señor Azaña recibió al señor Maciá, con quien conversó.

También recibió a los aviadores Barberán y Collar, al general Rodríguez del Barrio y al presidente del Consejo de Administración del Patrimonio de la República.

Después recibió otras visitas.

VISITARON A UN MINISTRO

En el Ministerio de Estado se recibieron las visitas de los embajadores de Francia y de Méjico. Los ministros de Checoslovaquia y Uruguay y otras personalidades.

REGRESAN A BARCELONA

Aun cuando el señor Maciá había anunciado su propósito de no regresar a Barcelona hasta el próximo lunes, ha salido de Madrid en las primeras horas de la tarde, tomando el expreso en unión del alcalde, señor Ayguadé, y de los diputados catalanes que se hallaban en Madrid.

PROXIMA INCAUTACION

En la semana próxima se incautará el Instituto de Reforma Agraria

de las fincas de los propietarios encartados en los sucesos del mes de agosto en las provincias de Guadaluajara, Sevilla, León y Navarra.

De este modo se dará cumplimiento a la ley de 11 de agosto que dispone la expropiación en beneficio del Estado de las fincas rústicas de los comprometidos en el movimiento.

ESPERANZAS DE UN RADICAL-SOCIALISTA

El ministro de Justicia, señor Albornoz, recibió a los periodistas, a quienes habló acerca del Congreso radical-socialista que comienza hoy en Madrid.

El ministro dijo que aun cuando en las sesiones haya tendencias contrarias, al final saldrá robustecido el partido.

Se excusó de opinar acerca de la política, para no contribuir al barullo existente con las conversaciones de los pasillos.

CONCESION DE PENSIONES

Por el ministro de Justicia se ha publicado una convocatoria para la concesión de treinta pensiones ordinarias destinadas a los funcionarios judiciales y fiscales y otras diez con-

cesiones ordinarias para todos los funcionarios de Justicia dependientes del Ministerio.

Se concederán veinte consideraciones de pensionados para todo el personal con objeto de que aquel que desee salir por su cuenta pueda hacerlo en las mismas condiciones ventajosas de los pensionados.

Deberán dirigir las solicitudes al ministro dentro del plazo de treinta días a partir de la publicación de la convocatoria en la "Gaceta".

SEGUN UN DIARIO "CASI" MINISTERIAL

El periódico "Luz" dice que el presidente de la República ha firmado la ley de Congregaciones antes de aprobar el proyecto de Tribunal de Garantías, habiendo desaparecido el temor de que las Congregaciones puedan recurrir al recurso de inconstitucionalidad.

El martes se aprobará la ley de Garantías, y pregunta si será ese el momento elegido para promover la crisis.

Lo mismo creen las oposiciones que dieron toda clase de facilidades para discutir la ley de Garantías, pero ahora comienza a verse claro que el jefe del Gobierno no piensa dar razón a estas esperanzas. Por el contrario, leído el proyecto de reforma electoral, se ha aumentado el número de proyectos que se quieren aprobar rápidamente. Mientras estas leyes no estén aprobadas no habrá, por parte del señor Azaña, ninguna propuesta preparatoria de crisis, y claro que estas leyes es muy conveniente que sean votadas y aprobadas por los socialistas.

Por lo tanto suponemos que hasta que no estén votadas dichas leyes no puede hablarse de crisis.

MODIFICACION EN EL DECRETO SOBRE DESAHUCIO DE FINCAS RUSTICAS

MADRID. — Por decreto del Ministerio de Justicia se dispone la modificación del decreto de 29 de diciembre de 1931 sobre desahucios de fincas en el sentido de que cuando los arrendatarios hayan destinado la vivienda o locales a distinto uso del pactado, que hagan desmerecer la casa arrendada, deberá tenerse en cuenta en lo futuro.

Lo dispuesto anteriormente se aplicará en todos los juicios de desahucio que se hallen en tramitación o en espera de ejecución de la sentencia.

UNIFICACION DE PERSONAL

MADRID. — En el Ministerio de Justicia facilitaron a los periodistas copia del decreto unificando la disposición del personal de la administración de Justicia.

El decreto consta de cincuenta y dos artículos agrupados en seis capítulos.

El primero trata de las categorías judiciales, diciendo que los funcionarios se agruparán en dos únicas categorías: magistrados de Audiencia y jueces de primera instancia e Instrucción.

El capítulo segundo regula los ascensos, estableciendo que cada cuatro vacantes que se produzcan la primera, segunda y cuarta se proveerán

A los agricultores y ganaderos de Aragón

Habiendo constituido el Seguro Mutuo de Accidentes la Asociación General de Ganaderos de España y obtenido una tarifa muy beneficiosa para el asegurado, siendo su seguro obligatorio, la Casa de Ganaderos de Zaragoza dará cuantos antecedentes interesen y a la vez, como filial de la de Madrid, hará las operaciones de seguro en esta región.

Delegado:
EMILIO VILLARROYA
Domicilio: San Andrés, 8.
Horas de oficina: 9 1/2 a 1 y 4 a 6

LOS SUCESOS

Un marido vesánico mató a su mujer de seis puñaladas

OTRO DE LOS MAS REPUGNANTES CRIMENES

MADRID. — En la calle de Claudio Coello se ha registrado un crimen pasional.

Un mecánico, de 34 años, llamado Angel Lemos, agredió a su esposa, Asunción Encabo, de 31.

El matrimonio se hallaba separado desde hacía dos años a consecuencia del carácter irascible del marido, que hacía imposible la vida del hogar.

Hace algún tiempo Angel intentó reanudar la vida matrimonial, a lo que se opusieron rotundamente su mujer y la familia de ésta.

Desde este momento Angel asediaba a su mujer, persiguiéndola, amenazándola y exigiéndole la entrega de dinero.

Ultimamente llegó a intentar agredirla, de lo que la mujer dio cuenta en la Comisaría.

Esta tarde, al salir Asunción del taller, se le acercó su esposo y sin mediar palabra le asestó seis puñaladas.

Rápidamente fué llevada a la Casa de Socorro, donde falleció a poco de ingresar.

El autor de la bárbara agresión, presenciada por un chófer, fué detenido por éste y entregado a los guardias.

SOLDADO LESIONADO POR UN AUTO

VALENCIA. — En la Avenida de los Aliados un automóvil arrolló al soldado de Ingenieros Bernardo Sáinz, que sufrió heridas muy graves.

Ingresó, en estado desesperado, en el hospital.

POR INTERESES LO MATO DE UN TIRO

VALDEPEÑAS. — Comunican de Alcolea de la Calatrava que con motivo de una herencia cuestionaron los parientes Antonio Jiménez e Ildefonso Martínez.

Este mató de un tiro a su contrincante.

El agresor fué detenido por la Guardia civil en las cercanías del pueblo.

PARA DEFENDERSE

Los arroceros valencianos constituyen una Federación

VALENCIA. — Se ha constituido la Federación arrocera, presidida por el delegado del Gobierno, que llegó hoy con este objeto.

Ha sido nombrado para este menester el señor Sapina, alcalde de Tortosa, a quien los elementos de la Federación miran con recelo.

Han llegado delegados de todas las regiones de España.

Se acordó intensificar la propaganda de los intereses arroceros.

con funcionarios que ocupen el número uno de la escala y la tercera con el funcionario que cuente más antigüedad en servicios efectivos.

Todos los ascensos surtirán efectos desde la fecha en que se produzca la vacante.

El capítulo tercero establece la inamovilidad de los jueces y magistrados, señalando diversas incompatibilidades.

El capítulo cuarto establece el principio de que todos los traslados deberán efectuarse por concurso de antigüedad de servicios efectivos.

Para los efectos del concurso los Juzgados se dividirán en dos grupos, constituyendo el primero los Juzgados de las capitales de provincia y de algunas poblaciones importantes.

El capítulo quinto regula las excedencias, suspensiones y cesantías, como están reguladas actualmente, estableciendo el principio de que los jueces y magistrados no puedan ser suspendidos del ejercicio de su cargo por acuerdo de los Tribunales.

El sexto y último capítulo regula la residencia de los funcionarios judiciales, licencias, prórrogas, plazo posesorio en forma análoga a la actualidad, aunque establece nuevas modalidades.

También regula los expedientes de rehabilitación, dándoles tramitación más sencilla.

CROSLEY

RADIO CORPORATION

PRESENTA

EL MARAVILLOSO Y MAS FORMIDABLE RECEPTOR DE 5 VALVULAS

Universal SUPERHETERODINO "TRAVETTE"

399 pesetas

Sirve indistintamente para corriente CONTINUA o ALTERNA. Lleva circuito SUPERHETERODINO ULTRAMODERNO.

CINCO Válvulas de las más recientes.

Altavoz Electro-Dinámico.

No precisa antena exterior.

Su Selectividad, Alcance, Sonoridad y Potencia, es realmente sorprendente.

Es un SUPER-CROSLEY sólo comparable con receptores de triple precio.

AGENCIA EXCLUSIVA:

GIMENO Y ALONSO

Independencia, 20.~Teléfono 23~15

CLAMOR DE MUCHOS

Su Santidad protesta contra la ley de Congregaciones religiosas y la separación de la Iglesia y del Estado españoles

Dice a los fieles católicos españoles que se unan para la defensa de la fe y que empiecen la organización y desenvolvimiento de la acción católica.-Documento de los parlamentarios vasconavarros y agrarios, basado en fundamentos precisamente constitucionales

LA EXPRESION DE PROTESTA DE LOS PARLAMENTARIOS

MADRID. — Se ha publicado un manifiesto de protesta dirigido al país, que firman los diputados católicos, en el que combaten la ley de Congregaciones religiosas y explican su actuación en las últimas incidencias del proyecto.

Ninguno de los diputados que firman el documento prestó ni presta su conformidad al artículo 26 de la Constitución, contrario a los imprescriptibles derechos de la Iglesia católica y de la familia cristiana.

Añaden que el afán persecutorio de las Cortes ha rebasado sus propias decisiones suprimiendo el presupuesto de culto y clero.

Consideran inútil hacer un examen de las infracciones constitucionales que encierra la ley aprobada, limitándose a exponer únicamente la nacionalización de los bienes de la Iglesia, violando el artículo 44 de la Constitución y la facultad del veto que el Estado se reserva para mediatizar la vida interna de la Iglesia y la limitación de las Ordenes y Congregaciones religiosas, aplicando normas despectivas.

El atropello es tan patente que cualquier otro instrumento resultaría insuficiente y superfluo.

Consideran evidente la inconstitucionalidad del proyecto aprobado en las Cortes, que lo agrava la falta de recurso adecuado para poder solucionar la infracción en un régimen de derecho.

Persuadidas las Cortes del atropello constitucional que iban a cometer han tenido el cuidado de cerrar todos los caminos para cualquier posible rectificación por vías normales. Eliminada la segunda Cámara, que priva en esta materia de la apelación al pueblo, que hubiera reparado el atropello mediante el referéndum; sustraído el conocimiento de la ley al Tribunal de Garantías Constitucionales con una nueva y declarada violación del texto constitucional, el único camino que quedaba era que los diputados católicos se dirigieran al presidente de la República para pedirle que devolviera a la Cámara la ley antilegal.

"Tuvimos preparado el mensaje—dice—, pero renunciamos a realizarlo por razones que la opinión pública necesita conocer. Quisimos evitar que nuestra justa petición pudiera interpretarse como una coacción al jefe del Estado y evitar que se dijera que nuestra actitud inoportuna había impedido el libre ejercicio de la prerrogativa presidencial.

Si la ley se promulgaba, que nadie pudiera decir a los católicos que con su intervención innecesaria se habían cruzado en el camino de las decisiones del jefe del Estado, que llevan aneja responsabilidad.

Pero la ley la ha publicado hoy la "Gaceta", apareciendo la iniquidad consumada. Para que el oprobio sea mayor en su triunfo han concurrido sectarismos y violencias, la infracción constitucional y el menosprecio a las minorías, la fuerza aplastante de los votos y la violación de los preceptos reglamentarios.

Ley que nace en tales condiciones

durará poco. Vivirá sin prestigio. Para derogarla se encaminarán desde hoy los esfuerzos de los diputados católicos, quienes hacen un llamamiento vibrante a sus electores y a la masa neutra, a todos los ciudadanos de buena fe que ven con toda tristeza la República manejada irresponsablemente por poderes extranjeros y secretos de las sectas masónicas y de la Internacional Socialista, pidiéndoles que unan sus esfuerzos para que, triunfantes las fuerzas de las derechas en las primeras elecciones generales, impongan terminantemente una rectificación en la legislación persecutoria contraria a nuestros ideales, sentimientos católicos y a su misma dignidad de ciudadanos".

Firman el manifiesto todos los diputados de las minorías agraria y vasconavarra.

LA "GACETA" LO HA DICHO TODO

MADRID. — El ministro de Instrucción Pública dijo a los periodistas que no tenía nada que añadir a lo dicho ayer en el Parlamento sobre la ley de Congregaciones.

Todo lo ha dicho la "Gaceta" con las disposiciones complementarias para que pueda efectuarse la sustitución de las instituciones religiosas.

Un periodista le preguntó si se podría organizar la enseñanza en el plazo marcado y el ministro contestó que así lo creía y que a ello se dedicarían todos los esfuerzos.

OPINION SOBRE UN DOCUMENTO

MADRID. — Al ser recibidos por el ministro de Justicia los periodistas le preguntaron acerca del manifiesto de los obispos españoles.

Contestó que no lo había leído por entero, sino solamente un extracto y que era un documento que le parecía sobrio, meditado y respetuoso.

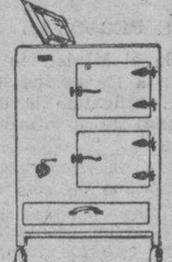
GENEROSOS ACTOS Y NOBLES PROPOSITOS

MADRID. — La Junta central de Juventudes Católicas Femeninas ha hecho un llamamiento a todos los jóvenes de España para que, firmada la ley de Congregaciones religiosas, se abstengan, como señal de duelo, de asistir durante un mes a toda clase de espectáculos, sports, fiestas y juegos en casas particulares, dedicándose a organizar en sus respectivas parroquias actos de desagravio, colaborando a las obras de la Iglesia y siguiendo cursos catequísticos de formación para niños.

EL SANTO PADRE PROTESTA

CIUDAD DEL VATICANO. — Coincidiendo con la declaración del Epis-

NEVERAS "ITURB"



(Marca registrada)

Para usos industriales y domésticos. Venta directa al consumidor.

Fábrica: Calle de las Cortes, 3. Despacho: Madre Rafols, 5-Tel. 22-78 ZARAGOZA

A los productores de remolacha

Las Azucareras de Eplá, Alfaro, Terrer, Luceni, Cortes, Gállego, Tudela y Agrícola del Pilar tienen noticias de que se realizan plantaciones de remolacha por cultivadores que no tienen hecho contrato con dichas Azucareras, y se creen en el caso de hacer constar y advertir que no vienen obligadas a recibir más remolacha que la procedente de los contratos que tienen suscritos y por la cantidad máxima en ellos fijada, siendo, por consiguiente, bajo la responsabilidad y riesgo del productor toda aquella remolacha cultivada fuera de las cifras contratadas.

COOPERATIVA DE LA PROPIEDAD
ASOCIACION DE CREDITO MUTUO

Delegaciones y despacho: Coso, 156, pral.

Concede créditos para construcción de viviendas y reparación de las mismas.

Para compra de propiedades agrícolas, y en metálico hasta 5.000 ptas.

copado español el Papa ha publicado una encíclica protestando contra la ley de Congregaciones y contra la separación de la Iglesia del Estado en España, calificándolo de grave error.

Califica lo que representa la exclusión de Dios y la Iglesia de la vida española, en la cual siempre tuvo una importantísima parte, añadiendo que es una importantísima pérdida no sólo en lo que afecta a la conciencia cristiana de la juventud, sino a las autoridades civiles, que pierden ese medio de imponer la autoridad.

Lamenta que los legisladores españoles hayan encontrado una fórmula para tomar el acuerdo que va contra la fe profesada por la mayor parte de los españoles.

Todo está agravado por habersido aprobada la ley en nombre de la libertad proclamada en la Constitución.

Agrega que la Constitución proclama el derecho de propiedad para todos los ciudadanos y cita por odiosa la excepción de la Iglesia al derecho de propiedad, sin tener en cuenta el fin a que se dedicó y obligándole a pagar impuestos sobre una propiedad que le ha sido quitada a la fuerza.

El Papa confía en la generosidad de los españoles.

Recomienda a todos los fieles católicos españoles que se unan para la defensa de la fe y que empiecen la organización y desenvolvimiento de la acción católica.

¿TENDRA EXITO?

Gran vuelo con un aparato de pilotaje automático

PALABRAS DEL AVIADOR FRANK HAWKS

SAN SEBASTIAN. — El aviador Frank Hawks, de Los Angeles, ha emprendido el vuelo con destino al aeródromo de Floyd Bennet, a bordo de un avión provisto de un aparato "Robot", que consiste en un dispositivo de pilotaje automático que permite, a partir de una cierta altura, mantener el avión en una dirección constante.

Hawks ha manifestado que espera alcanzar en este viaje una velocidad de 200 millas por hora.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Deberán reunirse de nuevo los Ayuntamientos para tratar del Estatuto

Así lo han determinado las Comisiones gestoras vascongadas.-Protesta de los carniceros contra la rebaja del precio de la carne.-Fueron multados unos dueños de casas

POR NO FUNCIONAR LOS ASCENSORES SON MULTADOS VARIOS PROPIETARIOS

SAN SEBASTIAN. — Se han cursado por el alcalde varias multas contra los propietarios de casas en las que no funcionaban los ascensores durante la noche, contraviniendo así el reciente acuerdo municipal.

El importe de cada multa ha sido de cincuenta pesetas.

El alcalde se propone imponer a los propietarios una multa de dicha cantidad por cada día que dejen de funcionar los ascensores.

LOS CARNICEROS PROTESTAN DE LA REBAJA DEL PRECIO DE LA CARNE

SAN SEBASTIAN. — El Gremio de Carniceros ha presentado un escrito protestando del acuerdo de la Junta Municipal de Abastos, que ha propuesto la rebaja del precio de la carne.

DEL HOMENAJE A LOS CARABINEROS FUSILADOS EN ENDARLAZA

SAN SEBASTIAN. — El teniente coronel jefe de la Comandancia de Carabineros ha invitado al alcalde de San Sebastián para que asista al acto que se celebrará en Endarlaza (Navarra) en memoria de los carabineros que fueron fusilados por el cura Santa Cruz en la última guerra carlista.

La Diputación ha enviado a Endarlaza una corona de flores naturales para que sea colocada en el monumento erigido a la memoria de los carabineros fusilados.

LA REDACCION DEL ESTATUTO VASCO

SAN SEBASTIAN. — El presidente de la Comisión Gestora Provincial ha comunicado al Ayuntamiento de Bilbao la contestación de la Diputación de Guipúzcoa, de acuerdo con las de Alava y Vizcaya, para que se reúnan los Municipios en asamblea, para tratar de la redacción del Estatuto vasco.

COLONIA ESCOLAR A RIVABELLOSA

SAN SEBASTIAN. — Esta mañana ha salido para Rivabellosa (Logroño) la primera expedición escolar sostenida por la Caja de Ahorros Provincial.

La expedición estaba compuesta por 43 niños y 45 niñas. Acompañaban a éstos un maestro, una maestra, una enfermera, un médico y un consejero de la Caja de Ahorros.

DEL ASALTO AL AYUNTAMIENTO DE ARECHAVALETA

SAN SEBASTIAN. — Con motivo del asalto de los obreros sin trabajo al Ayuntamiento de Arechavaleta en plena sesión municipal, el gobernador civil manifestó a los periodistas que era muy lamentable lo ocurrido y que la Guardia Civil practicaba diligencias para depurar responsabilidades.

Una comisión formada por el alcalde y varios concejales de Arechavaleta visitó al gobernador para darle cuenta de lo ocurrido.

También le visitó una comisión de obreros, que protestó contra el Ayuntamiento de aquella localidad por no prestar interés al problema del paro.

Por su parte el alcalde y concejales manifestaron que dedicaban especial atención a la crisis obrera, ya que habían hecho reiteradas gestiones a la Diputación para que se construya una carretera que daría ocupación a muchos parados.

CAE UN NIÑO DESDE UN CUARTO PISO A LA CALLE, MATANDOSE

SAN SEBASTIAN. — En el cuarto piso de una casa de la calle Mayor quedó en la cama un niño de 20 meses llamado Isidoro Andorregui, al marcharse su madre al mercado.

El niño se levantó de la cama y se asomó a una ventana, cayendo a la calle.

Resultó con tan gravísimas heridas, que falleció poco después.

"EUKADI ROJA" RECOGIDO POR ORDEN DEL FISCAL

SAN SEBASTIAN. — Por orden del fiscal ha sido recogida esta tarde la edición del semanario comunista "Euzkadi Roja".

VENDEDOR DE PERIODICOS APALEADO

SAN SEBASTIAN. — Esta tarde se produjeron incidentes con motivo de la salida del semanario tradicionalista "El Fuerista".

Fue apaleado un vendedor, que resultó con lesiones de alguna importancia.

DE PROVINCIAS

Inauguraron en Barcelona la VI Feria internacional y nacional

Dicen que su éxito es grande.-Al Ayuntamiento de Córdoba le amenazan con dejarle sin gas si no paga inmediatamente.-En el circo romano de Mérida representarán "Medea", traducida por el señor Unamuno.-Manifiesto de unos concejales barceloneses

FIESTAS POR EL CUMPLEAÑOS DE UN MONARCA

LA LINEA. — En Gibraltar se ha celebrado la fiesta de cumpleaños del rey de Inglaterra.

A dicha fiesta fueron invitados el general español don Juan Urbano Palencia y un escuadrón de Caballería.

El gobernador de la plaza y los jefes españoles revistaron las fuerzas en la puerta de tierra.

AMENAZA A UN AYUNTAMIENTO DEUDOR

CORDOBA. — La Fábrica de Gas y Electricidad ha anunciado al Ayuntamiento que si en un plazo que expira el día 15 no ha satisfecho el millón y medio de pesetas que le adeuda el Ayuntamiento se verá obligada a restringir el fluido en un cincuenta por ciento, persistiendo en la reducción cada día más acentuada hasta llegar incluso a retirarlo.

PARA REPRESENTAR "MEDEA"

MÉRIDA. — Se trabaja activamente en el circo romano para llevar a cabo los días 18 y 19 la representación teatral de "Medea", de Séneca, traducida por el señor Unamuno, por la Compañía de la Xirgu y Borrás.

Han prometido su asistencia el presidente de la República y otras personalidades.

Esta primera representación se

hará como vía de ensayo para continuar las fiestas de esta índole.

EN HONOR DE UNOS CONGRESISTAS

CORDOBA. — El alcalde y una comisión de médicos estuvo en el despacho del gobernador para ultimar los detalles del programa de actos en honor de los congresistas extranjeros del Congreso de Sanidad Militar.

SOLICITUD DE ENTIDADES AGRARIAS

FERROL. — Las Sociedades agrarias han solicitado del ministro de Justicia la suspensión de los procedimientos judiciales sobre rentas forales mientras no se dicte una ley reguladora de estas materias.

UNA GRAN FERIA

SABADELL. — Esta mañana se inauguró la feria de industria y comercio más importante de la comarca, en Caldas de Montbuy.

Asistieron las autoridades y el Comité organizador.

La feria durará seis días.

MANIFIESTO DE UNOS CONCEJALES DIMISIONARIOS

BARCELONA. — Los concejales dimitidos del Ayuntamiento han publicado en la Prensa un manifiesto explicando los motivos de su actitud.

Dicen que no quieren hacerse responsables de los acuerdos que se adopten por los grupos en mayoría. Dicen que la minoría de la Izquierda está en situación de inferioridad.

La oposición nace desde que la Izquierda se opuso a una proposición de los radicales.

Un concejal de la minoría radical

Cinema Alhambra

Mañana, estreno

Una película dinámica, emotiva e interesante

BURKE, EL TEMIBLE

por CURT BOIS

(más grande que Buster Keaton), ALEXANDRA MOLINO y HENRY BENDER

y el documental recientemente estrenado en Madrid con éxito ruidoso

AVILA

En español

ha declarado que dicha actitud es consecuencia de la inexperiencia de la juventud que ignora la responsabilidad que se contrae presentando la dimisión súbitamente a las tres de la madrugada.

Los radicales anuncian que si se forma una Comisión Gestora no participarán ellos.

INAUGURACION DE UNA FERIA INTERNACIONAL

BARCELONA. — Se ha inauguración de la Sexta Feria Internacional y nacional de Barcelona.

La Exposición se ha instalado en los palacios de Montjuich.

Hay más de setecientas instalaciones de todas las manifestaciones del comercio y de la industria española, especialmente productos manufacturados y maquinaria.

El número de expositores es mayor que el que figuraba en la Exposición de 1927.

Al acto, que fué muy solemne, acudieron las autoridades y representaciones de entidades oficiales y particulares de todo género.

La instalación es magnífica. Los invitados recorrieron las instalaciones, haciéndose elogios de muchos de los "stands".

SIN NOVEDAD

Entre tormentas terminaron su vuelo las patrullas de aviones militares

LO QUE DICEN LOS AVIADORES

LOGROÑO. — Al aeródromo de Argoncillo llegaron las patrullas de aparatos que participan en la Vuelta a España. La primera en aterrizar fué la de Getafe y después las de Alcázares, León y Sevilla.

Los primeros salieron a la hora exacta.

Otros aparatos retrasaron la salida por averías y deficiencias en el abastecimiento de esencia.

Los aviadores dijeron que habían luchado con grandes vendavales, y que al pasar por Huesca había mucha niebla.

En otros momentos tuvieron fuerte aire de cola que les hizo llegar antes de la hora prevista.

En Logroño fueron obsequiadísimos y los servicios del aeródromo estuvieron perfectamente montados.

DESCALIFICACIONES

VALENCIA. — El cronometrador encargado de registrar el paso de las escuadrillas de aviación dijo que antes de llegar estaban descalificadas tres de ellas.

HA TERMINADO LA VUELTA

GETAFE. — Hoy se congregaron en el aeródromo el jefe de los servicios de aviación y otras personalidades, entre ellas los miembros del Jurado calificador del concurso militar celebrado.

La primera escuadrilla en llegar fué la primera patrulla de caza, de las tres que salieron, dos de las cuales, por diversas causas, no han llegado. La clasificada pertenece a la segunda escuadra de Sevilla.

El jefe de la misma dijo que el viaje fué muy malo, sobre todo desde Burgos a Palencia. Han realizado la vuelta en cinco horas.

Después apareció la escuadrilla de Getafe en correcta formación.

Más tarde la de los Alcázares y las de León y Sevilla, mandada ésta por el capitán Rexach.

No han llegado, por diversos motivos, la escuadrilla de Marruecos, la de Cuatro Vientos y la de los Servicios Centrales.

Todos dijeron que el tiempo ha sido pésimo y que en la tormenta de Burgos a Palencia fué milagroso que alguno de los aparatos no fuera alcanzado por las chispas eléctricas.

El resultado no se conocerá hasta pasados unos días.

FLORES BENEDICTO

Ramos, cestas y coronas
Teléfonos 35-87 y 30-86

Avenida República, 12 y Alfonso. 16

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

¡QUE HORROR!

Hasta dónde llega el sentido criminal de los "gangsters"

UNA "EJECUCION"

NUEVA YORK. — Esta ciudad ha sido teatro de un repugnante drama de los "gangsters", a deducir de los informes recogidos por la Policía.

Siete personas que estaban en la puerta de un establecimiento fueron obligadas a penetrar en el interior por orden de unos individuos que llegaron en un automóvil.

Entre los del grupo había un joven de 15 años.

Una vez dentro fueron obligados a volverse de espaldas haciéndoles los malhechores una descarga cerrada. Han resultado un muerto, dos que se hallan agonizando y otros cuatro heridos graves.

MISCELANEA INTERNACIONAL

Los alemanes creen que combaten con eficacia el paro forzoso

Creen que con ello se va al saneamiento de la economía alemana.-La situación económica de Grecia, según un ministro. En Berlín continúa la detención de numerosos comunistas

DE LA SITUACION DE GRECIA

ATENAS. — Antes de partir para Londres el ministro de Negocios Extranjeros, señor Máximos, ha declarado con respecto a la situación financiera de Grecia:

"Grecia se encuentra ante dos problemas urgentes: uno que se refiere al presupuesto y otro que afecta a las divisas extranjeras.

Nos esforzamos en equilibrar el presupuesto y prevenir la depreciación de la moneda nacional mediante la realización de importantes economías y la aplicación de restricciones sobre las importaciones y los cambios, teniendo en cuenta que la capacidad fiscal del país está ya agotada.

El pueblo ha dado pruebas de un espíritu de sacrificio admirable soportando sufrimientos que exceden de la concepción de los pueblos occidentales.

Los primeros resultados obtenidos ponen de manifiesto una disminución del paro forzoso y una nueva baja del precio de los artículos de primera necesidad, pero la fuerza de resistencia y la paciencia están agotadas.

Esperamos que nuestros acreedores comprenderán las dificultades, apreciarán nuestra sinceridad y nos ayudarán a ejecutar los acuerdos que completan el programa de reconstitución económica".

HOMENAJE A DALADIER

ROMA. — En los círculos políticos italianos se rinde homenaje a la actitud del primer ministro francés, señor Daladier, que ha hecho posible el avance del Pacto de los Cuatro. Se habla por vez primera

de que podrá llegarse a un pacto francoitaliano.

DETENCION DE MAS COMUNISTAS

BERLIN. — Han sido detenidos setenta comunistas a los que se acusa de haber producido incendios, destruido cables telefónicos y preparar atentados contra la Policía auxiliar.

En Erfurt la Policía se ha incautado de una importante cantidad de folletos marxistas.

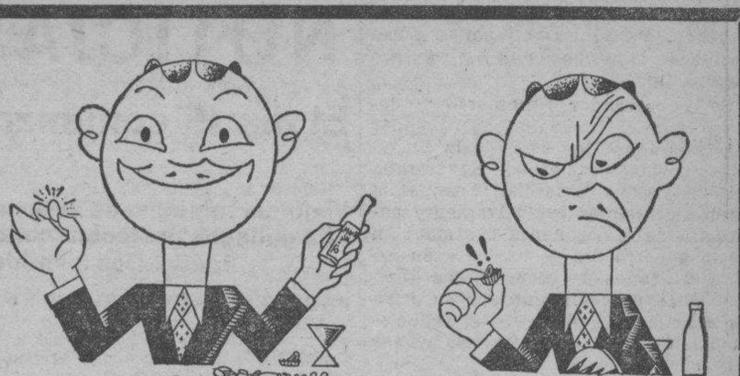
También en diversos puntos de la región del Ruhr se han verificado incautaciones de armas y se ha procedido a la detención de comunistas.

ESPERANZAS DE QUE LAS LEYES RESULTEN EFICACES

BERLIN. — Los diarios comentan la ley de lucha contra el paro, y estiman que, al igual que la ley de liberación agraria, constituye un paso considerable hacia el saneamiento de la economía alemana.

El "Voelkische Beobachter" califica las nuevas leyes como ataque general contra el paro forzoso.

El "Lokal Anzeiger" subraya de manera especial que el programa para crear posibilidades nuevas de trabajo se funda únicamente en la marcha interior y que gracias a esta base sólida las fuerzas exteriores dejarán de ejercer influencia, que sería contraria al éxito. En esto se



El que exige

MARTINI & ROSSI

Saborea el mejor vermouth
Paga lo mismo.
Y encuentra con frecuencia monedas de ORO y PLATA

El que no exige

MARTINI & ROSSI

No gusta la primera marca.
Paga lo mismo.
Y jamás encontrará moneda regalo.

Exija siempre botellines MARTINI & ROSSI (Vermouth, Aperitivo, Vermouth Blanco).
Unicos cuyos tapones contienen monedas de ORO y PLATA

diferencia el programa del actual Gobierno de los programas que elaboraron anteriores Gobiernos, pues éstos siempre tenían en cuenta, en mayor o menor grado, las influencias internacionales.

El "Deutsche Zeitung" se felicita diciendo que la estructura orgánica del programa del Gobierno permite la mutua adaptación de los partidos y estima el diario que las medidas que se tomaron para aliviar la agricultura contribuirán a reanimar toda la economía nacional.

El "Correo de la Bolsa" escribe que únicamente el Gabinete nacionalsocialista es capaz de garantizar que este gran proyecto produzca nuevas soluciones de trabajo y, por otra parte, la realización de este programa de tan gran envergadura permitirá se reorganicen las finanzas públicas y un sistema de seguros sociales.

Opina el "Voissische Zeitung" que las medidas previstas por medio de las nuevas leyes responden a un maduro estudio y atacan el mal del paro en sus raíces.

LIMITACIONES A UN REPRESENTANTE

MOSCOU. — El señor Karakhan, que hasta ahora había venido desempeñando el cargo de comisario de Asuntos Extremorientales, se limitará en adelante a los problemas del Próximo Oriente.

En cambio Sokolnikof, recientemente trasladado de Londres, entenderá en las relaciones con el Japón y China. Su nota del miércoles invitando al Gobierno manchú y al Japón a no interceptar las comunicaciones ferroviarias debe interpretarse como el primer paso de un cambio de táctica en estas cuestiones.

EL PACTO DE LOS CUATRO Y ASUNTOS ECONOMICOS

Rusia se siente preocupada por la firma del tan comentado Pacto

Los franceses comentan favorablemente cuanto se hace en relación con el desarme.-Grave situación industrial en la Gran Bretaña.-Moratoria para que Alemania pueda pagar.-Ha sido suspendida por unos días la firma del pacto

LOS EFECTIVOS MILITARES RUSOS

GINEBRA. — El Comité de efectivos de la Conferencia del Desarme se ha ocupado hoy del informe relativo a la instrucción premilitar en Rusia.

La delegación rusa ha fijado co-

mo cifra de efectivos la de quinientos mil hombres, pero, de hecho, los contingentes rusos se elevan en la actualidad, aproximadamente, a un millón.

Los delegados de todos los Estados limítrofes de Rusia han formulado, por consiguiente, reservas, y el Comité ha acordado aplazar su decisión acerca de la suerte de esos contingentes.

El Comité ha sido informado de una proposición británica encaminada a modificar el procedimiento seguido hasta ahora para fijar el cálculo de los contingentes.

El representante de Francia dijo que convendría dejar a los Estados que no utilizan la instrucción premilitar la facultad de una compensación que podría ser, por ejemplo, una prolongación de la duración del servicio.

SATISFACCION FRANCESA

PARIS. — Comentando el trabajo de la Conferencia del Desarme, varios periódicos franceses registran con satisfacción que la Comisión general haya aceptado casi por unanimidad el sistema de control que Francia siempre ha defendido como necesario para el cumplimiento de los compromisos contraídos y contra el cual se habían pronunciado muchos países por considerarlo atentatorio a la dignidad de la soberanía nacional.

El "Petit Parisien" escribe que la delegación francesa puede felicitar-se por el resultado de unos esfuerzos que no solamente han obtenido hacer admitir el control, sino también varios puntos esenciales de las

enmiendas presentadas para asegurar el carácter permanente y automático de ese control.

El "Journal" dice que es curioso que el debate sobre la proposición francesa relativa al control permanente no haya suscitado una oposición categórica. Podemos esperar una oposición enérgica o regateos llenos de reservas, pero por lo visto estamos muy lejos de las resistencias de la época de los trabajos preparatorios.

Otros diarios, entre ellos el "Excelsior", creen poder discernir, y la señalan con inquietud, una manobra que consistiría en pedir a Francia, como contrapartida del Pacto de los Cuatro, un desarme radical, sin organización de la seguridad.

LO MAS GRAVE DE LA SITUACION

LONDRES. — Continuando el debate sobre la competencia industrial del Japón, Collville se ha referido a las recientes conversaciones entre Runciman y el embajador japonés, ante el que se ha expuesto la gravedad de la situación, expresando que el Gobierno británico estima que esta es una de las más graves dificultades de la industria inglesa. En principio se cambiaron impresiones acerca de la conveniencia de que ante todo los mismos industriales y comerciantes ingleses y japoneses se pusieran en inteligencia para armonizar sus necesidades y posibilidades en los mercados de todo el mundo. A este efecto el Gobierno inglés prestará sus buenos oficios con el deseo de hacer que

TEATRO CIRCO

Hoy, despedida de la simpática pareja
LILIAN HARVEY - HENRY GARAT

Con su interesante creación

SUEÑO DORADO

De la UFA
Bellísima opereta

El próximo viernes, debut del GRANDIOSO ESPECTACULO INTERNACIONAL

Compañía Ramper Fémina

Presentará su novísimo espectáculo femenino, con la colaboración de ESTRELLITA CASTRO
40 notabilísimas artistas internacionales, 40

Cinema GOYA
ENORME EXITO
Notabilísimo espectáculo
Magnífico cuadro de variedades
BLANCA NEGRI
PILAR CALVO
Orquesta Lecuona
y las siguientes atracciones
WEENO BRAVO GODY, LUIS MARAVILLAS y GRECIA MARIO
El más atrayente espectáculo de la temporada
A las 4 y media, sesión económica a beneficio del público
Platea, 2'50.
Entresuelo, 1'50

PARISIANA
RUIDOSO EXITO DE
PROSTITUCION
El mayor triunfo de **ANITA ADAMUZ**
Sesión especial a las cuatro y cuarto

ambas industrias se pongan de acuerdo. El Gobierno japonés acusó recibo de la proposición, que merece su estudio.

El conservador Hammersley declaró que el procedimiento japonés no responde a los usos de la buena competencia comercial. Se trataba de un ataque comercial, partiendo de los principios exclusivamente nacionalistas que ponen a contribución de la penetración de un mercado extranjero todos los recursos coordinados. Este procedimiento no se priva de usar deliberadamente el inflacionismo, ni excluye la piratería de las marcas comerciales.

Lo que el Japón se ha propuesto es ejercer una hegemonía extraordinaria en el Extremo Oriente, pero esto supone el acaparamiento de muchos mercados.

TERMINO UNA CONFERENCIA

BERLIN. — La Conferencia de peritos ha terminado hoy sus trabajos. El resultado más importante de esta Conferencia de acreedores del Reich es la de que Alemania parece haber renunciado, por el momento, a la declaración de una moratoria total de sus pagos exteriores, cosa que, en vísperas de la Conferencia de Londres, hubiera sido de un efecto desastroso.

RUSIA DESCONFIA

MOSCOU. — Se mira con sospecha la labor que se lleva a cabo para concluir el Pacto de los Cuatro. Pregunta el "Izestia" si el Pacto ha de proporcionar a los firmantes una nueva arma contra Rusia, y añade que aun anulando el artículo cuarto el pueblo ruso debe mirar con repugnancia este concierto de naciones capitalistas.

AHORA DUDAN LOS ALEMANES

BERLIN. — En los círculos alemanes reina cierto escepticismo sobre el alcance del Pacto de los Cuatro próximo a ser firmado, porque entienden que no responde a la tesis alemana sobre el desarme.

En cambio, en los círculos diplomáticos se considera que el Pacto mejora la atmósfera política y ofrece apreciables perspectivas para el éxito de la Conferencia Económica Mundial.

SUSPENSION DE LA FIRMA DEL PACTO

ROMA. — La firma del Pacto de las cuatro potencias ha quedado suspendida, a consecuencia de haber surgido una dificultad que no es una cuestión de forma, sino que estriba en haberse redactado en dos formas distintas el artículo tercero del Pacto.

Según la primera redacción del mencionado artículo las cuatro potencias se comprometían recíprocamente a efectuar por etapas el desarme progresivo, y en la segunda redacción Alemania se comprometía no sólo a eso, sino a adoptar en cada etapa medidas útiles, de acuerdo con las demás potencias.

Alemania estima que el hecho de mencionar sus obligaciones en un plan especial le impide firmar el Pacto en un pie de igualdad.

Ante esta dificultad la firma de Pacto se retrasará algunos días, y tal vez una semana.

EL DESARME Y EL PRESUPUESTO

GINEBRA. — El señor Palmade, representante de Francia en la Comisión de Presupuestos, ha declarado a un representante de la Agencia Havas lo siguiente:

"El método presupuestario en materia de desarme gravita alrededor de las tres ideas: publicidad, control y limitaciones.

La publicidad y el control han obtenido la adhesión unánime de las delegaciones ante la Comisión de Gastos.

Lo que se refiere a la limitación sólo ha obtenido la adhesión de una importante mayoría.

Entre los contrarios a la limitación se han puesto de manifiesto más matices de los que se podía prever recientemente. Algunos piden un plazo para la aplicación, otros piden un nuevo examen del asunto después de un período de publicidad de cuatro o cinco años.

Francia preconiza la limitación presupuestaria, como medio de alcanzar situaciones militares que las limitaciones directas no permitirían atender como la instrucción pre militar y la movilización industrial y como un medio de prevenirse contra la neutralización del desarme cuantitativo por medio de mejoras técnicas.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El día 19 comenzará la vista del juicio oral por los sucesos de agosto

Viaje del ministro de Instrucción.-Atraco en Vigo a un señor al salir de una casa de Banca. Los gallegos protestan contra la forma en que se convoca al plebiscito para solicitar el Estatuto.-Dos formidables explosiones han motivado otras tantas catástrofes

PARA EL COMIENZO DE UNA VISTA

MADRID. — Se ha señalado la fecha del 19 del actual para el comienzo de la vista de la causa por los sucesos del 10 de agosto.

VIAJE MINISTERIAL

MADRID. — Ha marchado a Gijón el ministro de Instrucción Pública con los miembros del Patronato de incautación de los bienes pertenecientes a la Compañía de Jesús. Van a ver los edificios de los que se incautaron y determinar los servicios a los que deben adecuarse.

ATRACO AL SALIR DEL BANCO

VIGO. — Cuando salía de una casa de Banca, donde había cobrado cinco mil pesetas, don Octavio Migueles, fué asaltado por dos individuos que, pistola en mano, le arrebataron el dinero.

La acción de los atracadores fué tan rápida que el atracado no pudo intentar defenderse.

Los forajidos huyeron.

PROTESTA DE UNOS PARTIDOS

VIGO. — El partido socialista gallego y el partido radical han telegrafiado a los señores presidente del Consejo y ministro de la Gobernación protestando contra el decreto convocatorio del plebiscito gallego.

Estiman dichos organismos que en el decreto no se concede representación en las mesas a todos los sectores políticos de Galicia.

DIMISION COLECTIVA

VIGO. — El Ayuntamiento de Portes ha dimitido en pleno.

La dimisión la fundan los concejales en que no ha sido atendido un ruego que hicieron, meses pasados, al ministro de Agricultura, sobre indemnización a los perjudicados por el ciclón que se desarrolló en el mes de septiembre del pasado año.

HUBO UN HERIDO

BARCELONA. — Ha sido enviada al Juzgado correspondiente una comunicación en la que dan cuenta de que en el tiroteo habido anoche en la calle de San Francisco, para coaccionar a unos obreros zapateros, hubo un herido.

UN HECHO SUMAMENTE EXTRAÑO

BARCELONA. — Plácido Calvet se presentó en la delegación de Policía del distrito del Hospital acusándose de ser, en unión de su hermano Luciano y de varios individuos más, autor de algunos atracos. Por lo que hizo en el calabozo pareció que el sujeto en cuestión estaba loco.

Al ser conducido a otro calabozo agredió al guardia que lo conducía. Después trasladaron a otros pre-

tos a distinto local y Calvet comenzó a dar golpes a todos los que se le ponían delante.

Llamado un médico éste le observó cuidadosamente y dijo que Calvet no estaba loco.

Más tarde se le enviaba a la cárcel y arremetió ferozmente contra los guardias, los cuales se vieron precisados a reducirlo y colocarle una camisa de fuerza.

Logró, mediante esfuerzos asombrosos, quitarse la camisa y volvió a agredir a los guardias, que, por fin, lograron llevarle a la cárcel.

PRECAUCIONES CONTRA LOS ATRACADORES

BARCELONA. — Durante toda la tarde y hasta entrada la noche estuvo montado un servicio de vigilancia por medio de guardias y agentes que iban en automóviles recorriendo incesantemente las calles.

La medida tiene por objeto evitar en lo posible que, como otros sábados, se cometieran atracos o bien llegar cuanto antes al lugar donde los realizaran.

ESPANTABLE CASTASTROFE

NAGASAKI. — En las minas de Asaura hubo un espantosa explosión que hundió galerías enteras.

Quedaron enterrados doscientos obreros.

A última hora fueron extraídos 46 muertos y 50 heridos gravísimos.

NO INTERVIENE

SANTIAGO DE CHILE. — El Gobierno boliviano ha tomado el acuerdo de no intervenir nuevamente en la cuestión del Chaco boreal, porque lo hace la Sociedad de Naciones y sería perjudicial hacerlo en el mismo sentido.

PROTESTA DE LOS CRISTIANOS ALEMANES

BERLIN. — El grupo cristiano alemán, constituido por quienes quieren armonizar la Iglesia evangélica con el régimen nacional-socialista, ha protestado con motivo del nombramiento del pastor Bodelschwigen para el puesto de obispo de la Iglesia evangélica alemana.

Se asegura que la cuestión está cada día más envenenada.

EN FAVOR DE QUE LAS CORRIDAS SEAN DE MUERTE

LISBOA. — La Comisión encargada de la organización de corridas de toros de muerte se ha manifestado favorable a esta clase de fiestas.

La Sociedad Protectora de Animales ha retirado su representación en la citada Junta.

SOBRE EL PACTO DE LOS CUATRO

PARIS. — En la Presidencia del Consejo se reunieron los representantes franceses e ingleses conferenciando extensamente sobre el Pacto de los Cuatro.

Las negociaciones continuarán en breve.

CASTIGO IMPUESTO A UN JUDIO

COLONIA. — Comunican de Renania que un comerciante judío hizo un préstamo de cien marcos, exigiendo veinte marcos en concepto de rédito al trimestre.

El comerciante judío fué obligado a pasear por la ciudad entre dos filas de hitlerianos.

Estos llevaban delante del judío grandes cartelones diciendo: "Soy un vampiro". "Soy un usurero".

FORMIDABLE EXPLOSION PETROLIFERA

NUEVA YORK. — Comunican de California que en un radio de veinte millas se ha dejado sentir la trepidación producida por la explosión de un enorme depósito de petróleo.

A consecuencia de la explosión se derrumbaron numerosas armaduras metálicas de los tejados de las casas próximas, que cayeron a tierra, produciendo enorme estrépito.

Inmediatamente después de registrarse la explosión se produjo un incendio en los depósitos, que rápidamente se propagó a las edificaciones inmediatas.

No ha sido posible conocer el número exacto de víctimas. Se cree que hay más de veinte muertos.

Hasta el momento de transmitir esta noticia, van extraídos de entre los escombros siete cadáveres totalmente carbonizados.

Hay también más de veinticinco heridos.

Las pérdidas ascienden a más de dos millones de dólares.

INTENTA UN VUELO "RECORD"

NUEVA YORK. — El aviador Cames Matery, que intentó el año pasado batir el "record" de la vuelta al mundo, tiene el propósito de realizar nuevamente la prueba, ya que en su intento anterior hubo de detenerse en Berlín.

Ha salido a las cinco y media, con buen tiempo.

La primera etapa es Nueva York-Berlín.

Seguirá la ruta Berlín-Moscou-Chicago y Nueva York.

PROCESAN A UN BANQUERO

WASHINGTON. — La Junta de la Comisión ha dictado auto de procesamiento y prisión contra el banquero Joe Harrimon, acusado de haber sustraído trescientos mil dólares de los fondos del Banco Harrimon.

FIESTAS Y VELADAS

CASA DE ANDALUCIA

Esta Sociedad celebrará su acostumbrado y animado baile de sociedad, a las cinco de la tarde.

EN GIMENO RODRIGO

Como cierre del ciclo de conferencias y festivales organizados por la Junta de la Biblioteca Pedro Fornes hoy, a las cinco de la tarde, se celebrará un acto con arreglo al siguiente programa:

Primero. Festival teatral, por el Cuadro infantil del grupo.

Segundo. Conferencia, por el vicepresidente de la Junta, don Joaquín Uriarte, que disertará sobre "El libro, compañero del hombre".

Tercero. Distribución de premios a los obreros que más se han distinguido en frecuentar la biblioteca.

SOLEMNE DISTRIBUCION DE PREMIOS

A las once de la mañana de hoy tendrá lugar en Parisiana la distribución de premios a los obreros de las Escuelas Dominicales, precedida de un gran festival con sujeción al siguiente programa:

Primero. "Saludo", por el obreiro Nicolás Lérica.

Segundo. "Los novilleros" (cuadro cuarto del Borfolio de Valencia).

Tercero. "El enfado de las madres", por los niños María Valenzuela y Ramón Romeo.

Cuarto. "Molinos de viento", mímica por los niños Victoria Valenzuela, Isabel y Carmen Laguna, Pilar y Conchita Díez del Corral, María Teresa García Molina, Enrique Sánchez Monge, José Luis Lana, José Ignacio Aramendía, Manolito y José Enrique Lapuerta y Pepito Palacios.

Quinto. Coros de obreros.

Sexto. "El remordimiento", poesía por el obreiro Francisco Mortes.

Séptimo. Minueto de "El húsar de la Guardia", por María Valenzuela y Paquito Calvo.

Octavo. "Un fado", por las señoras Justa Germán, Pilar Iñigo, Rosita Santos, Gela Argüelles, Rosita Alvarez, Carmen Lañguera, Pilar Martín, María Luisa Sarto y Pilar Gil.

Noveno. Distribución de premios. Con parecido programa tendrá lugar hoy, a las cuatro y media de la tarde, el reparto de premios a las obreras, en el local del Centro, Hernán Cortés, esquina a Dato.

UNA VELADA EN EL SALON FUENCLARA ORGANIZADA POR LA "PEÑA SORDOMUDISTICA"

Organizada por la "Peña Sordomudística de Zaragoza" celebróse ayer en el Salón Fuenclara una gran velada teatral con la colaboración del Cuadro Lírico Chapí.

Se puso en escena la zarzuela de Zapata y Marqués "El anillo de hierro", con el reparto siguiente:

Margarita, señorita Serrano; Ledia, señora de Domínguez; Rodolfo, señor Piedrahita; conde William, señor Sancho; ermitaño, señor Notivol; Rutillo, señor Serrano; Tiburón, señor Izquierdo; notario, señor Alceber.

Coro general. Director artístico, Alejandro Sancho; maestro concertador Pepe Borobia; violín concertino, don Teodoro Ballo; apuntadores, señores Orduña y Domínguez; maquinista, señor Villanueva.

Todos los intérpretes escucharon grandes ovaciones en premio a su acertado trabajo.

Finalmente la precoz artista Aurora Rojo recitó varias poesías, escuchando grandes aplausos.

En resumen: un éxito del Cuadro Chapí y un innegable acierto de los organizadores, a quienes en la persona del señor Orús felicitamos cordial y efusivamente.

NECROLOGICAS

Tras larga y penosa enfermedad falleció ayer, 3 de junio, a los 67 años de edad, el conocido industrial de esta plaza don Francisco Lope Catalán.

Era uno de los maestros de sastrería más acreditados de Zaragoza desde hace muchos años. Inteligente, laborioso y poseedor de un amable trato de gentes, acrecentó día a día su clientela, dando ejemplo de honradez y hombría de bien.

No sólo en la esfera industrial y en su actividad de trabajo contaba con amistades. El señor Lope Catalán tenía afectos y simpatías en todas las clases sociales por la bondad de su carácter y por su simpatía.

Su muerte ha de ser muy sentida, y esta condolencia se pondrá de manifiesto en el acto del entierro, que tendrá lugar hoy, domingo, a las once y media, desde la casa mortuoria. Independencia, 26, a la iglesia parroquial de Santa Engracia, donde se cantará un responso, y de allí al cementerio de Torrero.

Expresamos nuestro profundo pesar a sus hijos, doña Pilar, don Fernando y don Luis; hijo político, don Luis Garrayre; hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia.

RADIOTELEFONIA

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. — A las 13'30: Bolsa del trabajo. Concierto extraordinario por la orquestina "Casas y su Tribu", del gran Café Salduba. Selección de discos. Cartelera teatral. Concierto por el Trío. A las 15, fin de la emisión.

A las 18: Concierto por el Trío Hesperia. Música de baile. Cuentos y recitados. Selección de discos. A las 20, fin de la emisión.

A las 21'30: Selección del final de la ópera de Verdi "Rigoletto". A las 23, fin de la emisión.

SALON DORE

Hoy, último día



Las drogas mortíferas
Los venenos blancos

Cómo funcionan las bandas internacionales

Un argumento interesante, humano, enmarcado en la moderna técnica de la

JEAN MURAT UFA DANIELE PAROLA

Mañana, lunes, estreno de **CARAS FALSAS**
Por LOVELL SHERMAN y LILA LEE

CARAS FALSAS

LOWEL SHERMAN
LILA LEO

Allá en la ciudad
de los rascacielos...

Mañana, estreno en el

Salón DORE

Farmacia Robredo

Paseo de Sagasta 13-Teléfono 4149

En la presente semana, servicio permanente

LOS TEATROS Y LOS CINES

PRINCIPAL

"LAS DICHOSAS FALDAS". (ESTRENO)

Desde la primera escena, que por cierto es entre dos niños, presentimos que el sainete de don Carlos Arniches que íbamos a conocer era de los que él escribe con todo el amor de su alma, donde hace mucho tiempo que vive un pueblo de Madrid, muy suyo, porque él lo ha creado para sus obras con la cantera de lo real y la inspiración de los grandes artifices. Esa primera escena ya tiene gracia y emoción, los dos resortes, si así puede llamarse a lo que no tiene nada de material, que domina Arniches; gracia y emoción que brotan de su pluma como una catarata. Esta escena es nada más que la de unos niños que después de hablar con léxico castizamente madrileño de sus cosas se acercan a una puerta para escuchar una disputa de sus padres. Por los niños sabemos que éstas se repiten con frecuencia, y cuando ellos salen a escena el motivo que es el eje del asunto.

El marido de Manola, Paco, tiene una pasión dominante: las mujeres, "las dichosas faldas". Ella acaba de encontrar en uno de los bolsillos de la chaqueta de su marido una carta y un retrato de mujer. Escena borrascosa de celos justificados y decisión de abandonar la casa con sus hijos. Paco, que ya conoce la aguja de marear, o por mejor decir, de engañar a su mujer en todos los terrenos, le amenaza si se marcha con arrojarle por un balcón. Después de esto, como siempre, la reconciliación. Aquella noche la llevará a una nocturna en compañía del matrimonio vecino. Y nos enteramos de que se entiende con la mujer, y con otras mujeres. El Palitos, primo de Manola, viene a anunciarle que en la puerta de la casa está la Tere para exigirle ciertas cuentas y papeletas de empeño. El drama se avcina de nuevo. Imposible salir de casa para llevar a la mujer a la nocturna. Palitos quiere salvar la situación con la patraña de que la "Tía Fermína" está agonizando, pero la tía tiene la inoportunidad de presentarse, y Manola acaba por saber la verdad. Ya no puede soportar más engaños, y cogiendo a sus hijos sale de la casa con tal decisión que nadie se atreve a detenerla. Este es en síntesis el primer acto, modelo de actos de sainete por el perfecto escalonamiento de las escenas, en interés ascendente, por el acierto en las transiciones, por la gracia lozana del diálogo y por lo bien delineados que quedan los personajes, que tienen vida auténtica de hombres y mujeres reales.

Manola es la madrileña buena, profundamente enamorada de su marido, al que está siempre dispuesta a perdonar. Paco es un hombre que no tiene mal fondo, pero que, aun queriendo a su mujer, pierde la brújula cuando otra mujer se le pone delante. El señor Lucio, padre de Manola, es la bondad personificada, de una vida ejemplar y al par comprensivo con las debilidades ajenas. Y así, uno y otro personaje son presentados por Arniches con seguros trazos y con rasgos de carácter inconfundibles.

En el segundo acto, que se halla dividido en dos cuadros, vemos primeramente a Manola viviendo como una divorciada en la casa de su padre, guarda jurado de la casa de campo, pero como una divorciada que no piensa sino en su marido, que sigue sin rumbo por las dichosas faldas. Su antigua vecina viene a ponerle en conocimiento de que en aquel mismo instante se halla en compañía de la Tere en el reservado de un merendero, y Manola, en un gesto de mujer fuerte que a toda costa quiere recuperar a su hombre, va en su busca. En este cuadro hay escenas tan primorosas como la de Manola con el único guarda jurado que no la molesta con sus galanteos, y que ha sufrido en su vida un gran desengaño de amor. El segundo cuadro de este acto se desarrolla en el merendero, donde se encuentra Paco en plan de juega triste con la Tere y borracho perdido, y a donde llega la mujer a hacer valer sus derechos con una energía y un dominio de la situación muy explicable en una mujer como ella tan enamorada de su marido.

En el tercer acto la reconciliación da ocasión al ilustre dramaturgo para hacer una escena entre marido y mujer muy emotiva. En ésta, como en otras anteriores, la emoción brota, sin rebuscamientos, sin lirismos

cursis, del contraste entre la situación y la frase graciosa.

Arniches ha encontrado en Carmen Díaz la intérprete perfecta para la encarnación de Manola, la mujer que tiene todos sus sueños logrados alcanzando la dicha en el seno de su hogar, con el cariño de su marido y de sus hijos. Todos los matices del personaje fueron expresados por la actriz con el acento más ponderado. Rafael Bardem compuso muy bien el tipo del marido mujerlejo y algo cínico. El bala rasa Palitos halló el más simpático intérprete en Ricardo Canales. Formidable Simó-Raso en el bondadoso señor Lucio. Bien en los suyos Rafaela Satorres, Margarita Larrera, Miguel Pozanco y Vicente Soler.

Y párrafo aparte merece la niña Matildita Fernández, promesa de gran actriz, que realizó todas sus intervenciones con su dominio escénico y graciosa expresión.

PABLO CISTUE DE CASTRO

TEATRO-CINE PARISIANA

BENEFICIO DE ANA ADAMUZ

Anoche, y con la sala de Parisiana totalmente llena, celebró su beneficio la ilustre actriz Ana Adamuz.

Como en noches anteriores, alcanzó un gran triunfo en la interpretación del papel de "La Loba" de Ardañín, tributándosele calurosísimas ovaciones.

En honor a la beneficiada el primer actor y director de la Compañía, Emilio Thuillier, dió lectura con su excelso arte a unas poesías, y finalmente Ana Adamuz dió un magnífico recital poético que reiteró en su honor las ovaciones. Fué obsequiada con varias "corbelles", y recibió muchas felicitaciones.

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

El día primero de julio abandona la Comedia Francesa Cecill Sorel. Su representación de despedida, en la cual la artista interpretará por última vez "La aventurera", tendrá lugar el 29 del presente mes.

GACETILLAS

"LA DUQUESA GITANA", DE BENAVENTE

Principal. — La brillantísima temporada iniciada por la Compañía de la ilustre actriz Carmen Díaz, la artista predilecta de los públicos distinguidos, tendrá hoy una lucida continuación.

Por la tarde, en la matinee de gran moda, se representará la deliciosa comedia quinteriana "El susto", tan favorablemente sancionada el día de la presentación de esta Compañía.

Y por la noche se registrará un acontecimiento teatral. Lo constituye el estreno de la comedia de magia del genial dramaturgo don Jacinto Benavente "La duquesa gitana", con suntuosa presentación escénica y riquísimo vestuario.

Además en esta interesantísima comedia hace una gran creación Carmen Díaz, y secundan su admirable labor los demás intérpretes.

A juzgar por el pedido de localidades, los llenos pueden darse por descontados en tarde y noche.

"BURKE, EL TERRIBLE" Y "AVILA"

Alhambra. — Mañana, lunes, se estrenará en la pantalla del Cinema

Alhambra "Burke, el terrible", película que ha constituido un gran éxito en cuantas partes ha sido presentada.

La emoción es constante, y los episodios que se suceden dignos de figurar en las más célebres novelas de aventuras. "Burke, el terrible", es emotiva, dinámica, interesante...

Con ella será estrenado un documental que lleva por título "Avila". Reciente el éxito obtenido por "Toledo", en cuyo film se exhibían todas las maravillas de la hermosa ciudad castellana, con "Avila" se pretende seguir la propaganda de las capitales españolas, educar a las masas en las bellezas arquitectónicas de que España es cantera inagotable. "Avila" es digna de verse no sólo por los amantes del turismo y de la arquitectura, sino por los amantes del buen gusto.

"EL CANCELLER HITLER"

Cinema Goya. — Mañana se estrena en el aristocrático Cinema Goya esta admirable producción, que constituye el documento más auténtico de la marcha seguida por Alemania desde 1914 al año actual.

En esta admirable película se ponen de relieve las espectaculares maniobras y paradas militares a que tan aficionado era el kaiser Guillermo II, los episodios más salientes de la invasión marxista, la revolución hitleriana, etc.

En estos momentos en que el pun-

Por 60 pesetas

uniforme chofer gordinada lavable con gorra; gran hechura a medida; gran resultado.

Preciosa colección.

Por 130 pesetas

uniforme chofer, de estambre garantizado, también con gorra y todo a medida, con prueba, colores gris, café, marrón o negro.

Sección especial de FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO

ALFONSO, 26

Teléfonos 2949 -- 4920

to de partida de todas las discusiones políticas se basa en Alemania cuantos estudien los procesos políticos y sociales de los países, cuantos sientan deseos de recordar hechos mundiales de tiempos pasados, cuantos gusten de presenciar desfiles militares y manifestaciones marxistas, deben asistir al estreno de esta cinta.

Completará el programa una cinta deportiva de extraordinario interés que lleva por título "Avidez de tragedia".

HOY, LAS DOS REVISTAS DE MAS EXITO QUE SE HAN CONOCIDO

Gran Teatro Iris. — Un domingo extraordinario para los aficionados al género frívolo se prepara hoy en el concurridísimo Teatro Iris.

Por la tarde, a primera hora, la Compañía de Romea, con sus "vedettes" y graciosísimos actores, representará una obra que se hizo varias veces centenaria en los carteles de Madrid: "La pipa de oro", con interesantes carteles plásticos, y en la matinee y por la noche se darán dos representaciones de "¡Goli!", el campeón de las varietés, la mejor obra del género de esta temporada, la de más trucos, la más divertida, la de la mejor partitura de Guerrero, y en la que triunfan plenamente Margarita Carbajal, Amparo Sara, Liana Gracián, Leonor Torrecilla, Rosita Ortega, Jenny y Garriga, Alady y Lepe, además de los conjuntos de las vicetiples, magníficamente vestidas con arreglo a las exigencias de este género.

El que quiera divertirse que acuda al Gran Teatro Iris.

CARTELERA

Principal. — Compañía de comedias de Carmen Díaz.

A las seis y media, "El susto".

A las diez y media, "La duquesa gitana". (Estreno).

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"El sueño dorado".

Sesiones tarde y noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Hoy, último día de la magnífica película "Salvada", por la Venus de Hollywood Joan Crawford, con Clark Gable y Neil Hamilton; y "Miss Europa 1933".

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Enorme éxito de la célebre pareja Stan Laurel y Oliver Hardy en la divertidísima película "Salvad a las mujeres", y "Almacenes modernos".

Teatro-Cinema Parisiana. — Compañía dramática de Ana Adamuz.

Enorme éxito de "Prostitución". El mayor triunfo de la eximía actriz. Hoy, a las cuatro, sesión especial.

Teatro-Cine Goya. — El más moderno salón de espectáculos.

Magnífico espectáculo. Grandioso cuadro de varietés. Blanca Negri, Pilar Calvo y orquesta Lecuona, y otras importantes atracciones. A las cuatro y media, sesión económica. Butaca platea, 2'50; entresuelo, 1'50.

Cinema España. — Avenida de Madrid. Hoy, colosal estreno de la se-

gunda jornada, final del conmovedor drama de desenlace emocionante, "Cenizas de odio", por Norma Talmadge y Conway Tearle. Sesiones tarde y noche.

Gran Teatro Iris. — Compañía de revistas del teatro Romea.

A las cuatro, popular, "La pipa de oro".

A las seis y media, "¡Goli!".

A las diez y media noche, "Gol", el éxito del año.

Iris Park. — Por la mañana, cine infantil. Tarde, a las tres, cinco y siete, cine mudo. Balle por banda y orquestina. Patines.

Aristocrático Salón Doré. — Último día de "Estupefacientes".

Cine Victoria. — Salón de moda. Último día de "Se fué mi mujer", y la cómica "El collar".

Frontón Aragonés. — Calle de Bilbao. Grandes partidos de pelota.

NOTAS DE HACIENDA

QUEMA DE DOCUMENTOS ARMOTIZADOS

Por la Dirección General de la Deuda y Clases Pasivas se ha dispuesto se realice, el día 6 del actual, una quema extraordinaria de documentos armotizados.

SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL

Se han recibido informados de la Intervención de Hacienda los presupuestos ordinarios del actual ejercicio de Sobraduel y Moneva; las ordenanzas de Eplia y los presupuestos extraordinarios de 1933 de los Ayuntamientos de Sástago, Tauste y Ariza.

El alcalde de Perdiguera remite el presupuesto ordinario para el corriente ejercicio 1933.

Los alcaldes de Añón y Uncastillo remiten la liquidación del presupuesto definitivo del anterior ejercicio 1932.

Se ha recibido del Ayuntamiento de Belmonte de Calatayud ordenanza formada para la exacción del repartimiento general en el actual ejercicio 1933.

De la Alcaldía de Ibdes se han recibido las certificaciones reclamadas para completar el expediente instruido por habilitación de crédito en el presupuesto corriente.

Al alcalde de Velilla de Ebro se le reclama certificación que acredite los ingresos obtenidos por la exacción del arbitrio sobre siembra por roturaciones arbitrarias de los montes comunales.

A los alcaldes de Villafeliche, Undués-Pintano, Bordaiba y Pozuelo de Aragón se les comunica la aprobación de los respectivos presupuestos municipales ordinarios para el actual ejercicio 1933.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Francisco Sánchez Adelantado, Luis Barceló Sierra, María del Pilar Salas Galbe, María Carmen García Celma, Manuel Angel López Cano, Rosaura Rojas Desojos, Ana María Fernández Cubas, Vicente Montañés Atué, Rosa Boya Balet, Amada Filomena Corral Querol, Joaquín Albaceta López, Angela Asensio Lucas y Nieves Asensio Lucas.

DEFUNCIONES

Francisco Sorribas, 58 años, Goicoechea, 18 y 20; Jesús Gotor, 1 mes, Pignatelli, 29; Pilar Gonzalvo, 62 años, Palomar, 4 triplicado; Antonio Martínez, 23 años, Hospital de Vil; Gabina Forte, 70 años, idem; Eustaquia Piñol, 54 años, Alcober, 8; Francisco Lope, 67 años, Independencia, 26.

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel
Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 5
COSO, 182 duplicado

La Hernia, Curada

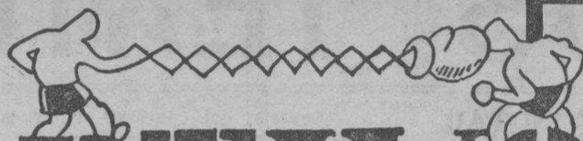
HERNIUS, siguiendo la marcha progresiva que le ha convertido en el primer Gabinete Ortopédico de España, acaba de crear, tras profundos estudios y múltiples pruebas, el SUPER COMPRESOR HERNIUS AUTOMATICO, formidable invento que revoluciona la humanidad entera y triunfa siempre donde todo lo demás fracasa, convirtiendo en breve tiempo a los pacientes en seres fuertes, robustos y sanos como eran antes de herniarse. Nuestro modernísimo invento no es un emplastro, no es un braguero, no es nada molesto, no es nada anticuado; es la última creación HERNIUS al alcance de todas las fortunas, que vence y cura con facilidad pasmosa toda clase de HERNIAS por antiguas y rebeldes que sean, sin que el paciente tenga que abandonar sus trabajos habituales y sin que jamás recuerde que está herniado.

HERNIADOS, para vuestra seguridad, visitad sin pérdida de tiempo al eminente especialista HERNIUS, que recibirá gratis en: ZARAGOZA, el MARTES 6 junio, en el Hotel Oriente (Coso, 13), de 9 mañana a 7 tarde.

IMPORTANTE: Nuestro Agente especialista recibirá en: TUDELA, el LUNES 5 junio, Hotel Remigio. — HUESCA, el MIÉRCOLES 7 junio, Hotel Oriente. — LERIDA, el JUEVES 8 junio, Hotel España.

Casa Central: Gabinete Ortopédico "HERNIUS".—Calle Pelayo, 62. Teléf. 14.346. — BARCELONA

POLIORAMA DEPORTIVO



RETAHILA... HILA HILA

No sabemos si dejar también la "Retahila" para septiembre

Ahora es tiempo de exámenes. Los jugadores del Zaragoza van a la deriva por las diversas Facultades. Mas, afortunadamente, no son sólo los jugadores del Zaragoza.

También los otros estudiantes, que no son jugadores, llevan el mismo plan.

Si no, no serían estudiantes.

El otro día le preguntaron a Bilbao los efectos de la conmoción cerebral.

Bilbao se acordó de que Anzuiza, completamente "groggy", había marcado el goal de la victoria en Valladolid.

Y contestó sin reflexionar:

—Cuando el conmocionado es Anzuiza, que mete goals.

A Almandoz le dijeron que ya volvería para septiembre.

Y Veneno, al salir del examen, iba diciendo:

—El "tío" árbitro ese...

Lerín no se examina.

—¿Para qué?

Rioja va a terminar la carrera, pero asegura que cuando sea médico comenzará de nuevo los estudios.

Quiere aprender a cortar el juego con el bisturí.

Y a sujetar a los extremos con pinzas.

Por todas estas razones esta tarde estará solitario el campo de Torrero. Y los deportistas irán de un lado para otro, sin saber dónde "echar" el cuerpo.

Como en el Frontón no va a haber boxeo, en el Club Deportivo Amistad hay esta mañana una velada de mentirijillas.

Cinco combates, por ahora.

¿Y que no haya boxeo ahora que ha venido a España Kid Chocolate...!

¿Pues anda, que también los ciclistas!

¿Cuándo van a empezar esas pruebas por carretera?

Ya sé que lo que necesitan son dineros.

Pero... dinero necesitamos todos.

El otro día unos chicos, jugando al fútbol callejero, metieron la pelota en un escaparate, rompiendo, naturalmente, el cristal.

El dueño de la tienda cogió la pelota y salió a la calle enfurecido, diciendo: —¿De quién es la pelota? ¿De quién?

Y los chicos, corriendo como desesperados, decían:

—Suya, suya.

En Alemania algunos Clubs han prohibido tomar baños de sol porque dicen que se perjudica la blancura nivea de la pura raza aria.

Ahora una pregunta política:

—Eso de Alemania, ¿es hitlerismo o histerismo?

Bueno: los de la piscina de Torrero se han lucido.

Menos mal que con la tronada de la otra noche se habrá llenado.

Antes era clásico que cuando se anunciaban aquellas verbenas en Torrero—humo de chorros y pellizcos en las rollizas caderas de las verbenas, entonces era eso una audacia imperdonable—había tormenta... de verdad, con truenos y todo.

Ahora sigue la tradición. Cuando se

inaugura la piscina de Torrero en seguida viene la borrasca y se le quitán a uno las ganas de bañarse y de tomar el sol.

Pero ya nos vengaremos en agosto.

¿Quién se los lleva?

Está el "patio" de los traspasos de lo más impresionante.

El Athlétic de Madrid ha armado un revuelo de los "gordos" con la bomba de la adquisición de Elicegui y con su lanzamiento en busca de todo lo contratable que valga la pena. Por ejemplo, Herrerrita, interior derecha del Sporting, de Gijón.

Y con este motivo todos son rumbos de sensación.

Porque el Madrid tampoco es de los que se quedan cortos. Las ha sabido hacer buenas.

Así anteaer se hablaba de Chachodiz para el Athlétic y ayer ya se les clasificaba dentro del Madrid.

Con éstos y Marculeta no quiere más el Club de Hernández Coronado. Pero también el Barcelona busca a Marculeta, dispuesto a dar más que el que más. A dinero no le vencen.

Y como este esfuerzo no basta, se llevarán al osasunista Vergara.

Y como Guzmán no se repone, quieren también coger a Soladrero o a Ayestarán.

En compensación, porque esto costará muchos duros, dejarán que se vaya a tomar aires más de su agrado, a Goiburú. Y puede que también a Arocha, que tampoco está a gusto en Las Cortes.

En esto de licenciamientos ha pensado también el Español. Como le paguen bien cede a sus dos extremos internacionales, Prat y Bosch. Hace falta reponer la caja.

Y estos dos muchachos deseando mejorar de situación.

Lo mismo que se dice de Arana, el back del Alavés. Al Athlétic de Bilbao le agrada. También al Donostia. Inclinación donostiarra, según se asegura.

Y, según lo que ha dicho Lafuente a un simpático colega, lo mismo puede quedarse que marchar. ¿Sin cambiar de camiseta?

Del buen humor ajeno

Andan rodando por el mundo miles y miles de anécdotas del popular divo francés de la cinematografía. Desde la protección que le dispensara en sus primeros tiempos la Mistinguett, hasta su desenfado para con directores y compañeros de film, todo es motivo de un episodio, las más de las veces inventado, pero siempre regocijante.

Lo que en cambio se conoce poco son las aficiones deportivas del "partenaire" de la Vallée y de la Macdonald, salvo ciertas referencias un tanto vagas a sus condiciones de tennisman. Ahora bien: hasta que ocurrió el episodio que vamos a narrar, Maurice tuvo debilidades por el boxeo, de las que parece definitivamente curado.

Allá en París, en la calle Faraday, y muy cerca del boulevard Pereire, existe el salón Grognet, donde había sentado sus reales el conocido Descamps con su pupilo Georges Carpentier. Maurice era amigo casi íntimo de Georges y su "hincha" fanático, lo que lo convertía hasta cierto punto en un aficionado a presenciar las peleas con guantes. Poco a poco su afición fué subiendo de temperatura y el actor decidió convertirse en "amateur" del pugilismo.

Chevalier pesaba en aquella época, ¡oh, juventud!, de sesenta y ocho a setenta kilos, y con un maestro como Carpentier no tardó en boxear discretamente en calidad de "amateur". Poseía una excelente directa de izquierda y frecuentemente calzaba los guantes para medirse con otros discípulos de la Academia.

Ocurrió que un día desafió a un "round" al último de los ingresados, que pesaba sus buenos noventa kilos, y quien se manifestó encantado de



¿Ya saben quien es éste? Pues ¡ean una cosita que a él se refiere. Tiene bastante gracia.

trabarse con otro al que llevaba tanta ventaja de volumen.

En un principio, Chevalier, agilísimo, bombardeó a su gusto al rival, que no podía hacer otra cosa que acribillar al aire con feroces swings, nunca llegados al intentado destino. Maurice, divertido, se reía a mares de los desesperados esfuerzos del novicio. Y como a cada... uno le llega su San Martín, se produjo lo imprevisible: un swing alcanzó al mentón de Maurice.

El impacto hizo su efecto, y Chevalier cayó al suelo con los brazos en cruz, knock-out por un tiempo bastante mayor que el reglamentario. Vinieron las fricciones, el agua de colonia, el frasquito de sales, y el actor, celoso de la integridad de su belleza facial, principal fuente de sus recursos, desistió de comprometerla en nuevas aventuras.

Mauric Chevalier no ha vuelto por la Sala Grognet.

Hoy, la IV Prueba Lorient

Por conveniencias de organización se ha adelantado la hora de salida de los corredores de la magnífica carrera ciclista de esta tarde. Así, pues, se partirá de Casa Lorient, calle del Pilar, a las tres y media de la tarde, para llegar neutralizados hasta el Puente Gállego, donde, a las cuatro en punto, se dará la salida oficial.

El interés que ha despertado esta prueba lo demuestra el hecho de haberse inscrito en la misma los más valiosos elementos pedalísticos de Zaragoza y región.

He aquí la lista:

1. Santiago Mostajo, de Calatayud.
2. Gabriel Capapey, de Villafranca de Ebro.
3. Antonio García, de Carriñena.
4. Tomás García, de Zaragoza.
5. Mario Biel, de idem.
6. Manuel Ginés, de idem.
7. Carmelo Ferrer, de idem.



—¿De dónde vienes, rica?
—De consultar a una adivinadora.
—¿Qué tontería! ¿Para saber si te quiero?
—No. Para que me diga cómo te ha quedado el perfil.

COSAS...

¿Es efímera toda corona pugilística?

Si bien existen boxeadores que, como Pladner, no han sabido retener su título sino un tiempo solamente expresable en días, han existido otros más felices cuya corona les ha sido fiel por varios años.

Un ejemplo, de actualidad, se nos proporciona en Al. Brown, campeón mundial del peso gallo desde hace tres años y medio, invicto hasta la fecha y que parece invencible por el momento por poco que se analicen los horizontes pugilísticos de su categoría.

Lo más curioso que nos revelan las estadísticas al respecto consiste en que sea precisamente un campeón mundial de todas las categorías, popular por excelencia y conocido hasta por los que aborrecen el boxeo, quien posee el "record" de duración de campeonatos: nos referimos a Jack Dempsey.

Atleta consumado, de la cabeza a los pies; de perfección física pocas veces alcanzada por otros, delgado de cintura, ancho de hombros, estatua viviente en los tiempos de su apogeo, hombre de fuerza considerable, supo mantenerse invicto en la cúspide durante larguísima ochenta y siete meses. Fué actor de combates, que consiguió enardecer el entusiasmo de las muchedumbres y provocar verdaderos delirios de pasión en favor y en contra. Con él no podía regir la indiferencia.

Si Dempsey mantuvo tanto tiempo su corona no es menos cierto que la arriesgó bien a menudo. Logró arrasar con ese artista que se llama Carpentier, y sududosa primera victoria frente a Firpo, el "Toro Salvaje de las Pampas", demostró su estupenda resistencia al castigo y su firme voluntad de vencer, que se traducía en coraje.

Los dos años que Bob Fitzsimmons pudo mantener el campeonato representan una hazaña mucho mayor, si se recuerda que el hombre era un peso mediano. Y su filosofía, cuando se le hablaba del peso considerable de sus rivales, era siempre la misma:

—Cuanto más grandes sean, más grande será el golpe que se den contra el suelo.

Jim Jeffries fué el primero que consiguió batirlo y que se retiró invicto del "ring" tres años después. Invicto como Gene Tunney, que creía en el fin de todos los campeonatos y que, no obstante, seguiría siendo campeón en la hora actual.

Todo depende del modo con que se sea campeón. Jess Willard, que mantuvo el título por cuatro años y tres meses, no registra mayor mérito que el de haber sido vencido por Dempsey, mientras que si Jack Johnson consintió en la derrota al cabo de cinco años justos fué por propia voluntad... impuesta por los intereses del "ring".

Pudo haber registrado la más brillante carrera de todos los tiempos. Aproximándose al "record" de Dempsey, vemos al de Billy Papke, que mantuvo su título de peso mediano durante siete años, y lo abandonó. Jack Gritton consiguió mantenerlo dos meses más, pero en peso medio mediano, siendo desposeído por Mickey Walker, y si este último no batió todos los "records" fué culpa suya, ya que quiso repetir la hazaña de Fitzsimmons y pelear en las categorías superiores.

De la estadística hecha extraemos una conclusión indiscutible: el boxeador de clase mantiene su corona contra los embates de la suerte, destruyendo así la leyenda que dice que toda corona pugilística es efímera. — KID ARCHIBALD.

8. Mariano Correas, de idem.
9. Jesús París, de idem.
10. Francisco Sáez, de idem.
11. Domingo Monreal, de idem.
12. Pedro Ibáñez, de idem.
13. Antonio Vicente, de idem.
14. Malaquías Barbero, de idem.
15. José Lahoz, de María de Huerva.
16. Samuel Borobio, de Zaragoza.
17. Armando Penón, de idem.
18. Leandro Gregorio, de idem.
19. Joaquín del Caso, de idem.
20. Mariano Moreno, de Zuera.
21. Tomás Martín, de Zaragoza.
22. José Catalán, de idem.
23. Marcelino Calvo, de idem.
24. Joaquín Salanova, de Sástago.
25. Ricardo Catalán, de Zaragoza.
26. Eusebio Casado, de Epila.
27. Jesús Quílez, de Montañana.

La Copa de España

Esta tarde se juega la "poule" de vuelta de los cuartos de final del campeonato nacional "Copa de España".

Juegan: en Gijón, Sporting-Madrid; en Barcelona, Español-Murcia; en Valencia, titular-Betis, y en Bilbao, Athlétic-Deportivo coruñés.

Precio de las verduras, frutas y pescados

Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Verduras: Borrajas, fajo, 3 y 2'50 pesetas; acelgas, idem, 2'50 y 1'50; esquejes, idem, 4 y 3'50; lechuga, roscadero, 2'50 y 2; alcachofas, docena, 0'70 y 0'60; col de papeleta, idem, 3 y 2; ajos verdes, manojo, 0'30; cebollas, idem, 1'50 y 1'25;

espárragos, kilo, 0'90; guisantes, 0'50; patatas, idem, 0'20; judías verdes, idem, 0'80 y 0'60; pimientos, idem, 2; tomates, idem, 1'60. Frutas: Albaricoques, kilo, 0'50 y 0'30; naranjas, 0'40 y 0'15; fresas, 2; nísperos, 0'25. Pescados: Salmonete, kilo, 3 pesetas; gallo de mar, 0'50 y 0'40; pescadilla, 1'30 y 0'90; langosta, 7'50; calamar, 3 y 1'80; sardina, 1'40 y 0'50; merluza, 1'70 y 1'60.

Taxis Autocars Zaragoza

Teléfono 10-60. — San Miguel, 4 Restaurant Peninsular

Ha establecido un servicio, automatizado por este Ayuntamiento, de 3 coches autocars, de 24 plazas cada uno, para los servicios siguientes: Bodas, Bautizos y Comuniones, a 20 ptas. hora.

Entierros, a 25 ptas., servicio completo.

Deportes y Toros, a 0'50 ptas. persona.

Campo de Aviación, 1 pta. por persona.

Para el interior de la ciudad, a 20 ptas. hora.

Todos los domingos,

EXCURSIONES VIAJES DE RECREO

A los directores y profesores de Academias y Colegios les interesa por sus precios especiales ventajosísimos.

Consulte precios y se convencerá. Llame por teléfono al 10-60 y pasaremos por su domicilio con el presupuesto y sin compromiso.

Dr. Lana Martínez

Profesor de la Clínica de PIEL. VENEREOSIFILIS de la Facultad de Medicina INDEPENDENCIA, 14, entresuelo. Horas: de diez a una y cinco a nueve

ROMPECABEZAS



Pepito está asustado porque ha visto a una lagartija. ¿Dónde está?

JUGUETES MECANICOS

El juguete mecánico más admirable fué construído por un francés para Luis XIV, siendo éste niño todavía. Era un cochecito con una viajera en el interior y un lacayo y un paje en la trasera.

El cochero chasqueaba el látigo y los caballos partían. Luego de recorrer un trayecto, el vehículo se detenía y el paje abría la portezuela, descendiendo la viajera para saludar al rey, y volviendo a tomar asiento en el coche, éste partía de nuevo.

El cuadro más grande del mundo

Uno pintado por M. Phillippoteaux para la Exposición de Filadelfia, cuyo tamaño fué de 20 metros de alto por 125 de largo. El asunto era "El sitio de París" y contiene 20.000 figuras, de las cuales más de la mitad están perfectamente definidas, y las demás que se hallan en el fondo del cuadro casi lo están también.

Otro cuadro por el estilo es el titulado "La batalla de Bannockburn", presentado en la Exposición de Glasgow, que también contiene gran número de figuras distintas y perfectamente acabadas.

Curiosidad numérica

Los niños deben ser reservados en todo aquello que, como secreto, se les confía, pues no olvidéis que sabiéndolo uno y comunicándolo a otro lo saben once.

Demostración:

Este es el que 11 Este es el que lo sabe. se entera.

¿Dónde abundan más los animales?

Desde el punto de vista zoológico, América es el continente más rico, sobre todo en la parte que corresponde a la zona tórrida.

En las selvas sudamericanas se crían una infinidad de animales.

Los árboles están llenos de monos de todas clases y de aves de brillante plumaje, y los reptiles y peces se encuentran en sus ríos en mucho mayor número que en las demás partes del mundo.

OJOS Y HOJAS

Los ojos de las plantas están situados en sus hojas. Las dos superficies, superior e inferior, de toda hoja están cubiertas por una piel finísima que, en muchos casos, puede separarse con facilidad. Examinándola en el microscopio se advierten numerosos compartimentos o células que contienen un líquido acuoso. Esta substancia líquida hace las funciones de una lente biconvexa o planoconvexa, que al recibir los rayos luminosos los enfoca sobre el cuerpo de la hoja.

Según el profesor Haberlandt, estas células permiten a la planta percibir la diferencia entre la luz y la obscuridad, dando lugar al movimiento natural de orientación con que las hojas buscan la mayor cantidad de rayos luminosos, o, en otros términos, vienen a constituir algo así como los órganos visuales de las plantas.

Dichas células se encuentran en todo vegetal, pueden compararse con las facetas de que están compuestos los ojos de muchos insectos, y desempeñan un oficio parecido: El de producir la convergencia de los rayos de la luz.

Cómo se produce el rayo

Tomaremos una hoja de papel blanco, bien fuerte y perfectamente seco. Colocada esta hoja sobre una mesa de madera sin pintar, pasaremos varias veces por encima una plancha muy caliente, aunque no tanto que pueda chamuscar el papel.

Antes de planchar la hoja es fácil levantarla sin resistencia; pero una vez efectuada la operación, el papel queda fuertemente adherido a la madera. Tirando con más fuerza se experimenta una considerable resistencia, y el papel produce, al ser retirado, un ruido crepitante bien intenso.

Calentada nuevamente la hoja la extenderemos sobre un cristal. En el centro del papel colocaremos un manojo de llaves, y aproximando un dedo a éstas se verificará una descarga eléctrica visible. Las llaves se habrán apoderado de la electricidad desarrollada por el papel.

Esta experiencia puede realizarse también frotando el papel con un trapo de lana o una goma de borrar, y aun con la mano, siempre que todas estas cosas se encuentren en perfecto estado de sequedad.

¿ME CONTESTAS?

Un viejo judío llega de su pueblo a la ciudad. Llama a la puerta de un rico mercader judío y pide que le permitan dormir en un rincón.

Lleno de piedad, el mercader le invita a cenar. Se sirven dos clases de pescado, uno de los cuales gusta extraordinariamente al invitado. Pero la cabeza, el mejor bocado, se le sirve al dueño de la casa. ¿Cómo tenerla en su plato? El invitado se dirige a la cabeza:

—Escucha, pescado. Yo te ruego que me des noticias de mi pobre madre... ¿Comprendes, pescado? Te requiero que me contestes, si no te como. ¡Ah! ¿No me respondes?

Y coge la cabeza, la pone en su plato y se la come tranquilamente.

AGUILAS Y BALLENAS

La ballena se sumerge a veces hasta más de novecientos metros bajo la superficie del mar, profundidad a la cual debía de quedar aplastada por efecto de la presión del agua, y los hombres de ciencia no han descubierto todavía la causa que evita que las ballenas no sufran el más mínimo daño con semejante chapuzón.

Esta presión del agua es lo que impide que el submarino descienda a cien metros siquiera. Con ayuda de telescopios se ha visto a las águilas volando con aparente tranquilidad a diez mil y doce mil metros de altura sobre el nivel del mar, altura en la que no es posible la vida al ser humano por efecto de la rarefacción del aire.

Cómo viven y vuelan las águilas a tan considerable altura es cosa que aún no se ha podido conocer científicamente.

Curiosidades gráficas interesantes



El capitán Sinpena y su hijo Nigloria, que de un susto se volvieron micos al ver una manada de orangutanes.

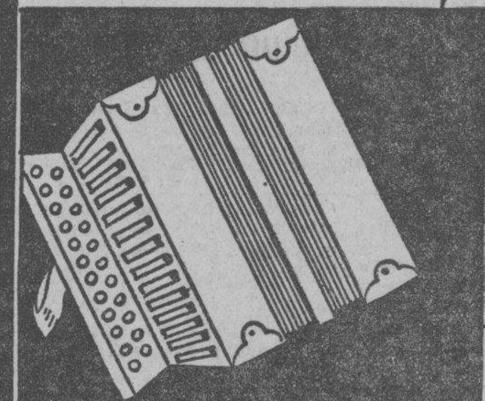
El barco del fondo es para justificar que los Sinpena Nigloria se dedicaban a la navegación.

Página infantil

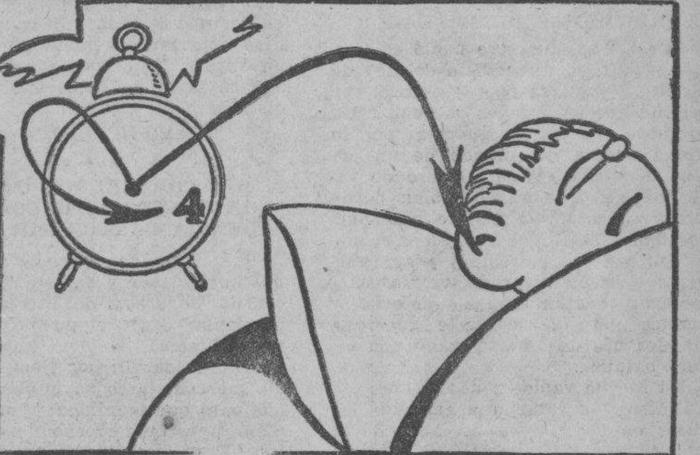


LA CAZA DEL GRILLO

Entre los mil sistemas que hay para cazar grillos, el más práctico y positivo es el llamado del



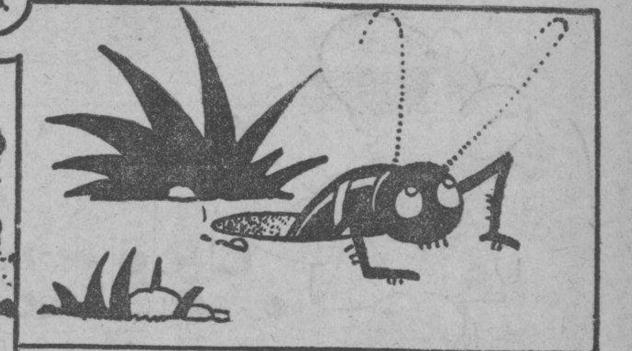
"Acordeón." Vereis: Se le-



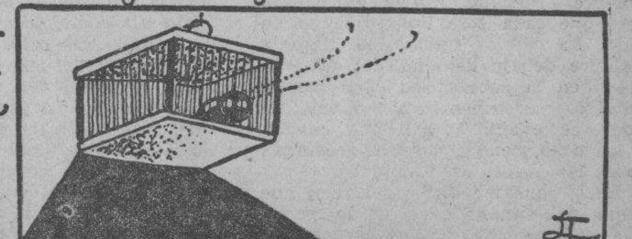
vanta uno muy de mañana - las cuatro por ejemplo - y después de haber desayunado bien, se toma el primer taxi que se encuentre para que os conduzca al cam-



Una vez en él no hay más que aguardar hasta las ocho de la noche, por ser la hora más apropiada y preguntar al guarda que os enseñe el cado. En cuanto lo sepais, tocais cualquier bailable de moda y al momento observareis que el grillo no tarda en asomar la cabeza.



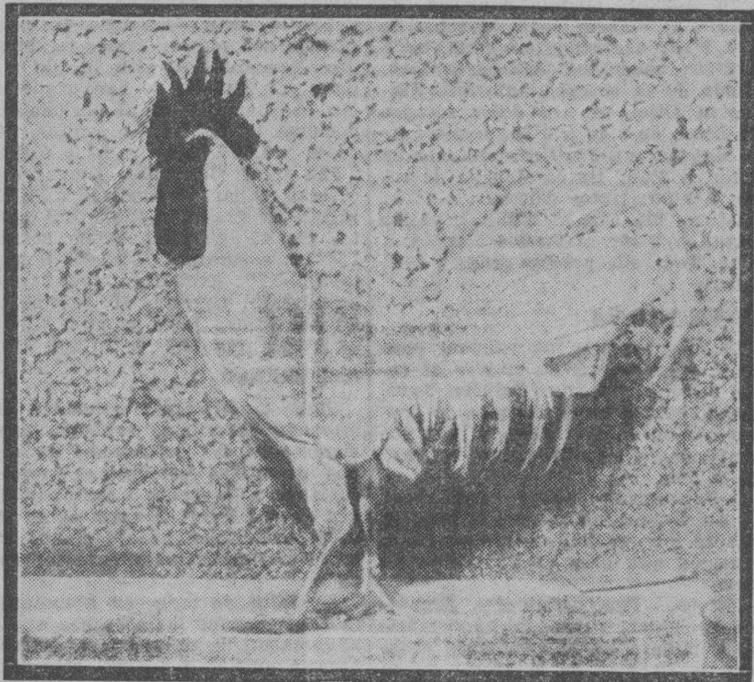
Ya después, todo es cuestión de un contrato de trabajo que firmará uno y otro con el visto bueno del guarda y con la ayuda de unas hojas de lechuga, el grillo será vuestro.



VIRAS AGRICOLA

APUNTES AVICOLAS

Conocimientos útiles para alimentar las gallinas



Un hermoso ejemplar de raza Leghorn, que llamó poderosamente la atención en reciente certamen.

II

En avicultura práctica conviene hacer nuestros tanteos alimenticios y experiencias en aquellas épocas del año en que conviene sea mayor la producción de huevos porque van más caros.

Para conservar la producción en aquellas épocas se agregará a la mezcla, en vez de sangre, un kilo de hueso triturado.

En aquellos sitios en que no es fácil obtener sangre el sustituto natural es la leche desnatada, agria o cuajada.

Una fórmula para amasijo tipo durante el día es la siguiente:

Salvado de hoja	300 gramos
Salvadillo	200 "
Harina de panizo	120 "
Idem de pescado.....	100 "
Id. de trigo de segunda	230 "
Idem de habas.....	45 "

El pienso de la mañana, consistente en granos apetitosos; además, durante el día, las tolvas estarán llenas de pienso y el bebedero lleno de agua. No hay peligro que la máquina orgánica se quede sin primeras materias. Sin embargo, en ninguna tolva debe de faltar concha y avena, que son necesarias para la formación del huevo.

La avena germinada es conveniente para que se les aumente el apetito.

El alimento verde es el preferido por las gallinas y para conseguir que coman durante las horas avanzadas de la tarde conviene darles verduras después de los piensos ordinarios.

Con objeto de aumentar la proteína en los piensos se reduce la cantidad de harina de panizo y si nos conviene disminuir la proteína se aumenta en un quince por ciento el maíz.

El alimento más en uso es el trigo, pero venimos observando que si se da solamente trigo nos encontramos con gallinas que tienen las crestas con bordes negros, que indican que el hígado no funciona bien y es señal de indigestión; por esta razón es bueno mezclar panizo triturado con el trigo.

Las patatas no son buenas para las gallinas porque contienen una clase de almidón que digieren con dificultad.

En todo plan de alimentación hay que incluir legumbres verdes.

La variedad en la alimentación les despierta el apetito.

El avicultor que cultive ponedoras debe procurar que el pienso de la noche sea de los que tardan en digerirse, ya que es el período más largo que están sin procurarse alimento.

Desde luego, cada avicultor tiene sus iniciativas, pero hay principios básicos que sólo pueden variar en detalles de poca importancia.

GERARDO AGUSTIN MURILLO
Inspector municipal veterinario

IGNACIO ANSUATEGUI ODONTOLOGO

Enfermedades boca y dientes
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7
RODA, 36, entlo. izqda.

Defensa contra los pulgones

Los pulgones invaden con frecuencia los melocotoneros. El mejor preparado que puede emplearse, según una revista italiana, es las decocciones de leña de "Cuasia" al 4 por 100; pero hay que tener la seguridad completa de la legitimidad de dicha leña, pues se adultera con frecuencia con otras leñas. El melocotonero es planta delicada y si se substituye la leña "Cuasia" con la solución fenicada de tabaco se provoca la caída de las hojas tiernas.

Sobre otros frutales, manzanos, perales, ciruelos, tanto los pulgones como otros insectos, se combaten con extracto fenicado de tabaco en dosis tanto más diluidas cuanto más tiernas son las hojas. En el primer tratamiento la disolución no deberá tener más que una concentración del medio por ciento; en las sucesivas, dos y dos y medio por ciento. Debe tenerse el mayor cuidado en precisar la exactitud de las dosis de insecticidas. Los días ventosos y las horas de sol no son apropiados para tratar los árboles; deberán elegirse días de calma y las horas en que el sol es poco ardoroso.

El país de las rosas

Como es sabido, la rosa de estío de Damasco, por destilación con el agua, permite recoger la verdadera "esencia de rosas", de estimado perfume.

Esta esencia, hasta hace poco, se preparaba casi toda en Persia y en Turquía.

Rumania, y sobre todo Bulgaria, abastecen casi todo el mundo, en la actualidad, de la expresada esencia. En Bulgaria los campos de rosas o rosaledas cubren una superficie de más de 5.000 hectáreas y de las flores se recogen todos los años unos 1.400 kilos de esencia, de los seis millones de kilos de rosas.

En verdad que a ese país puede calificársele de "País perfumado".

DICE LA "GACETA"

Disposiciones oficiales relacionadas con la agricultura

EL CREDITO AGRICOLA

La "Gaceta" ha publicado la siguiente disposición:

"El Servicio Nacional de Crédito Agrícola dependerá del Ministerio de Agricultura, radicando en el Instituto de Reforma Agraria, y estará regido por una Junta que se denominará Junta del Crédito Agrícola.

Será presidente de esta Junta el ministro de Agricultura; vicepresidente primero, el director general de Reforma Agraria, y vicepresidente segundo, el jefe de la Sección de Crédito, Pósitos y Seguros del Instituto de Reforma Agraria.

La constituirán, además, dos vocales designados libremente por el ministro entre personas de reconocida competencia en asuntos económico-agrícolas; otro por el Ministerio de Hacienda, que pertenezca al Cuerpo Pericial de Contabilidad; el abogado del Estado, jefe de la Asesoría jurídica del Ministerio de Agricultura; el jefe de la Sección de Contabilidad del mismo; un consejero del Banco de España; un representante de las Asociaciones agrícolas de carácter patronal; otro de las ganaderas; otro de las Asociaciones de obreros campesinos y otros de los Sindicatos y Cooperativas locales.

Los cuatro últimos vocales serán elegidos por las entidades representadas, siempre que estén legalmente constituidas e inscritas en los registros correspondientes. La elección se verificará ante la Dirección General de Reforma Agraria, dentro de los tres meses siguientes a la publicación de este decreto, según las normas que se fijarán al efecto por el Ministerio de Agricultura, siendo dichos cargos renovables por mitad cada dos años.

El Servicio Nacional de Crédito Agrícola queda autorizado para conceder préstamos a corto o medio plazo a los Ayuntamientos con los fines del laboreo forzoso, previo cumplimiento, por parte del Ayuntamiento solicitante, de todos los requisitos impuestos en tales casos a esas Corporaciones por la legislación vigente en materia de empréstitos municipales, y previa estimación por parte de la Jun-

ta del Crédito Agrícola de ser bastante la garantía ofrecida.

Las Asociaciones obreras, constituidas con arreglo al decreto de 19 de mayo de 1931, sobre arrendamientos colectivos, podrán solicitar y obtener préstamos del Servicio Nacional de Crédito Agrícola, bien porque los líquidos imponibles de sus asociados constituyan suficiente garantía, o porque los Ayuntamientos respectivos lo soliciten para aquéllas en la forma y condiciones establecidas en el párrafo anterior.

Igualmente podrá el Servicio otorgar préstamos a los Pósitos o a sus Federaciones, con garantía de su capital, al mismo tipo de interés que aplique a las Asociaciones agrícolas Cooperativas y por plazos variables de uno a diez años, estando facultado para escalonar los reintegros del principal en sucesivas anualidades.

Dichos préstamos tendrán como límite superior el 40 por 100 del capital saneado de cada Pósito prestatario.

También podrá prestar a las Cooperativas dedicadas a la transformación de productos agropecuarios por plazos variables entre uno y diez años, cualquiera que sea la naturaleza de la garantía por ellas ofrecida, regulando las amortizaciones parciales en relación con las actividades que desarrollen.

Los préstamos para adquisición de semillas con destino a la siembra seguirán otorgándose todos los años con cargo al crédito de cinco millones de pesetas.

Para obtener préstamos individuales con garantía personal de fiadores será requisito indispensable acompañar a la instancia certificación de la renta líquida catastrada correspondiente al prestatario y a las fincas rústicas propiedad de los fiadores, expedida por las oficinas provinciales del Catastro, o certificación de sus líquidos imponibles amillarados, expedida por el alcalde, en el caso de que no rija todavía el régimen catastral.

Si se tratara de fincas urbanas será suficiente acompañar el recibo de la contribución correspondiente al primer trimestre natural.

Se autoriza al Servicio Nacional de Crédito Agrícola para conceder prórrogas extraordinarias por plazo máximo de un año a los deudores por préstamos individuales con garantía prendaria o personal, aun cuando se hallen incursos en apremio, siempre sobre la base de que por la Junta del Crédito Agrícola se estimen justificadas las causas en que se funden las peticiones de tales prórrogas, de que subsistan las suficientes garantías y de que se reintegre previamente por los interesados, en concepto de amortización parcial, la tercera parte, al menos, del importe del préstamo inicial."

La fertilización del olivo

Contra la opinión de muchos de que el olivo, por ser planta muy rústica, no demanda cuidados especiales y sólo requiere ser sometido a la poda, debe tenerse presente que es árbol sumamente sensible a todos los tratamientos que se le prodigan y de modo señalado al de los abonos. Pueden éstos darse alternando los abonos orgánicos con los químicos, distribuyéndolos al pie de los árboles y bajo la superficie que cubre el follaje.

La escasez de estiércoles hay modo de salvarla echando mano de los abonos verdes. Estos cabe producirlos económicamente y con comodidad, sembrando leguminosas en el olivar; habas, tréboles, bersim, etcétera, cuyas siembras al ejecutarse se abonan distribuyendo por cada hectárea de sembradura 400 a 500 kilos de superfosfato, 150 a 200 kilos de sales potásicas y 400 a 500 kilos de yeso pulverizado.

Los abonos químicos deben alternarse con los abonos orgánicos y estos últimos mediante los abonos ver-



STICKSTOFF-SYNDIKAT

Nitrato de Cal IG

¡ORO PARA LA AGRICULTURA!

15-16% de Nitrógeno y un 28% de Cal

EL NITRATO DE CAL IG

es exento de polvo y de aspecto blanco

Para consultas técnicas
y muestras gratuitas:

CONSULTORIO AGRONÓMICO
DE LA
UNIÓN QUÍMICA Y LLUCH, S. A.

VALLADOLID Calle El 12 de Abril, 2

Mostrando la transformación completa del insecto que produce la seda



Mariposa poniendo huevos; gusano hilando; mariposa saliendo del capullo; gusano de seda comiendo, etc.

Aguas y Baños de BELASCOAIN (Navarra)

Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre

AGUAS CLORURADO - SODICAS, BICARBONATADAS, NITROGENADAS, VARIEDAD LITINICAS
Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vexical, Gota y Diabetes-sacarina. Especiales en la litiasis renal y hepática.

EXCELENTE Y PURA AGUA DE MESA PARA REGIMEN DE LOS ARTRITICOS

Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la Reina de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.

ADMINISTRACION: San Ignacio, 12. — PAMPLONA (Navarra)

Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque

SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BAÑISTA EN BELASCOAIN

des pueden económicamente substituirse con las vegetaciones herbáceas de las leguminosas.

La distribución de abono químico reclama, para que dé resultados apreciables, enterrar al pie de cada árbol de mediano desarrollo: tres kilos de superfosfato; uno o dos kilos de sulfato de amoníaco o bien dos o tres kilos de calcocianamida. Si se trata de árboles corpulentos, se aumentan las anteriores dosis.

La época más apropiada para aplicar los abonos al olivar es en otoño o a principios de invierno. Una vez distribuidos debajo de los árboles, quedan incorporados al suelo dando una labor de arado o de cava. Con apropiadas fertilizaciones y labrados, no descuidando las podas, el olivo está en condiciones de dar cosechas satisfactorias sin interrupción.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Pascua de Pentecostés. San Francisco Caracciolo, fundador; Quirico y Clateo, obispos; Rutilla y Saturnina, vírgenes; Alejandro, obispo.

Cultos de hoy.—Corte de honor: Se hace la visita a Nuestra Señora de Zaragoza la Vieja, en San Miguel.

En San Pablo, a las siete y media, misa de comunión para la Hermandad del Rosario llamado de la Rosa, y por la tarde, cultos con plática y procesión a las seis.

En el Portillo, a las ocho, misa de comunión en el altar de la Archicofradía de Lourdes.

En la Santa Capilla, a las ocho, misa y comunión general y por la tarde, rosario cantado por su Hermandad, a las ocho y cuarto.

En la Seo, a las nueve y media, fiesta con sermón por la festividad del día.

En San Felipe, a las ocho, la comunión mensual de la Infancia Eucarística, y por la tarde, a las cuatro, función con expuesto.

En las Madres Escolapias las Hijas de María Inmaculada celebran sus cultos mensuales por la mañana y por la tarde.

En Santa Cruz, a las ocho, misa de comunión general para el Apostolado de la Cruz, y por la tarde, a las cinco, función con expuesto y sermón.

En Santa Engracia, a las ocho y media, misa y comunión general y ejercicios del Inmaculado Corazón de María.

En los Padres Carmelitas, a las ocho, por la mañana, y a las cinco, por la tarde, los cultos mensuales de la Pía Unión de Santa Teresita del Niño Jesús.

En Cogullada fiesta con sermón y por la tarde principia el solemne novenario, con indulgencia plenaria todos los días.

Mes del Sagrado Corazón: A las seis y media, en Santa Catalina; a las siete, en las Angélicas y en las Mercedarias; a las siete y media, en San Pablo y Altabás; a las ocho, en Santa Catalina, Jerusalén, Padres Carmelitas, iglesia del Portillo, Santa Engracia, Santa Cruz, Santiago, la Seo y San Felipe; a las ocho y media, en San Gil; por la tarde, a las cinco y media, en las Reparadoras, y a las seis, en Santa Catalina, con sermón por el R. P. Zurbitu.

Cuarenta Horas.—De siete de la mañana a siete de la tarde, en Santa Rosa.

Mañana, en la misma iglesia.

Bombas Siemens

para riegos, usos agrícolas e industriales.

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
Siemens Industria Eléctrica, S. A.
COSO, 55-59 --- TELEFONO 33-47
ZARAGOZA

MERCADOS, LLUVIAS, COSECHAS

Referencias informativas de nuestros corresponsales en la región

TERUEL

Trigos.—Monte, primera, a 46 pesetas; corriente, a 42; huerta, a 40. Todo pesetas los 100 kilos.

Granos para pienso.—Avena, a 28; maíz, a 36; cebada, a 33.

Vinos.—Tinto, 0'40 litro; clarete, 0'45 idem.

Aceite.—Superior, 2 pesetas litro; corriente, 1'90 idem idem.

Tiempo, calor.

Teruel, 2—VI—33.—CANO.

CARINENA

Vino.—Los mismos precios anteriores y exportación de algunas partidas deterioradas.

Trigo.—A 46 pesetas, precio mínimo de tasa, según clase.

Granos para pienso.—Cebada, de 33 a 34; avena, de 30 a 32, y maíz, de 40 a 44.

Aceite.—A 1'80 y 1'90 pesetas litro.

Lanas.—Blanca, de 1'50 a 1'60; y negra, a 1'25 pesetas kilo.

Patatas.—Nuevas, a 0'25 pesetas kilogramo; viejas, a 1 peseta arroba.

Huevos.—A 2 pesetas la docena.

Naranjas.—A 1'75 y 2 pesetas la arroba.

Tiempo nublado.

Carriñena, 3 junio 1933. — LUIS MARTORELL.

BORJA

Trigos.—El precio de tasa, 46 pesetas, pero por debajo de ese precio son pocas las transacciones que se hacen.

Vinos.—De 38 a 40 pesetas alque.

Aceite.—A 1'70 pesetas litro.

Buen tiempo.—J. SANZ CHUECA.

CALATAYUD

Trigo.—A 46 pesetas los 100 kilos (tasa).

Cebada, a 30 pesetas los 100 kilos; centeno, a 32; avena, a 31; maíz, 38; algarroba, a 40.

Aceite.—1'70, 2 y 2'20 pesetas litro, según calidad.

Vinos.—A 34 y 37 pesetas alque.

Patatas, nuevas, a 25 céntimos kilogramo.

Tiempo bueno.

Calatayud, 31—5—33.—C.

LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA

Trigo.—A 46 pesetas los 100 kilogramos; cebada, a 30 idem id.

Vino.—A 45 pesetas alque.

Aceite.—A 15 pesetas decalitro.

Alfalfa.—A 13 pesetas los 100 kilogramos.

1 junio 1933.—CORRESPONSAL.

Referencias informativas de los mercados de provincias

LÉRIDA

Trigos.—El mercado de trigos en la semana actual aparece revestido de iguales características que en la anterior. Hay algo de animación, al menos bastante más que hace un mes, en cuya época parecía que el negocio de los trigos iba a dejar de existir, a juzgar por las contadas operaciones que se verificaban y por la decadencia en los precios, como consecuencia de la escasez de transacciones.

Actualmente se van haciendo transacciones en la medida que exigen las necesidades del consumo y las operaciones se van realizando con precios sostenidos. Los trigos corrientes del país se pagan alrededor de 46 pesetas los 100 kilos, y los de fuerza de Aragón mantienen sus precios de 52 a 53 pesetas, también por 100 kilos, en plaza.

Harinas.—El negocio harinero continúa con su normalidad habitual. Esta normalidad se entiende queda limitada a la venta de la producción para satisfacer necesidades del consumo y en la invariabilidad de los precios.

Seguramente que el negocio harinero no variará en lo más mínimo, mientras no aparezcan los trigos nuevos, en cuya época las circunstancias serán diferentes a las actuales.

Por ahora, como ya se indica, los precios son los siguientes: Harinas de fuerza, a 70 pesetas; primeras, entrefuertes, a 67; y primeras, corrientes, panificables, a 65. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación, o en domicilio comprador en la plaza.

Salvados.—El asunto de los residuos de fabricación está tan mal co-

mo en semanas anteriores. Siguen cediéndose a cualquier precio. Lo esencial es dar salida a los productos, sin que desgraciadamente lo consigan en su totalidad. La animación en el mercado de salvados es limitadísima, y los precios, aun siendo bajos, ofrecen escasa consistencia.

Actualmente la cotización oficial, alrededor de la cual giran las contadas operaciones registradas, es la siguiente: Harina cuarta para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 11 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 4 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

Granos para piensos. — Ninguna variación existe en esta semana en el mercado de los granos destinados a piensos. Como piensos, siguen las normas generales, con muy poca actividad y escasa demanda. Los precios se sostienen, más que por las circunstancias, por la tenacidad de los vendedores que prefieren no ceder sus productos que realizarlos a cualquier precio.

Se cotizan, por 100 kilos, en plaza, sin envase: Cebadas, a 21 pesetas; avenas, a 21; maíz, sobre 31. Las habas no tienen cotización exacta ni aproximada, pues las escasas operaciones registran precios diversos.

Aceites.—El mercado aceitero ha logrado en esta semana consolidar la situación adquirida en la anterior. Ya es bastante por ahora. La animación no es tan crecida como en la semana última, pero sí que se hacen operaciones suficientes para mantener las ventajas alcanzadas.

Se cotizan: Aceites selectos, extrafinos, hasta 175 pesetas; clases finas, de 165 a 167, según calidad; y corrientes, sobre 155 pesetas. Precios todos por 100 kilos.

En esta semana se ha celebrado una reunión de productores de aceite de esta provincia y del Bajo Aragón en la Cámara de Comercio. Se acordó solicitar del Gobierno determinadas medidas para proteger el aceite de oliva, prohibiendo la venta, en la forma actual, de los aceites refinados. Además se acordó constituir la Federación de productores de aceite de oliva de las comarcas leridanas y del Bajo Aragón, y al efecto se nombraron representantes de Alcañiz, Caspe, Barbastro, Mora de Ebro y de Lérida y Borjas Blancas, que juntos constituirán el Comité encargado de dar forma al acuerdo de ir a la Federación.

Impresión agrícola.—Los sembrados de cereales están granando en buenas condiciones. Por ahora el asunto marcha bien. No obstante, hace falta un poco de agua en las tierras de secano para que el cereal quede completamente ultimado. Nada puede decirse en malo sobre la situación agrícola, hasta dejar una semana más, en que la situación, probablemente, se habrá despejado. GIMENO EGEA.

VALENCIA

Vinos.—En algunas zonas españolas ha habido pedriscos que han deshecho los viñedos: el daño no ha sido extenso, pero ya hay viticultores que a estas horas consideran li-

quidada la cosecha cuya flor acaba de cuajar.

En nuestras zonas hubo pedriscos también, en Utiel especialmente, pero con daños muy escasos. En cuanto al negocio, puede considerarse paralizado, excepto en los tintos, únicos en que se registra alguna operación. En los blancos ha habido baja de dos reales grado y hectolitro. Los precios a que cierra la semana anterior son los siguientes: Vinos de la actual cosecha: Tintos de Utiel, de 2'50 a 2'70 y si están muy cargados de calor se llega a las tres pesetas; rosados de Utiel, de 2'20 a 2'30; mistela moscatel, de 2'90 a 3; blancos de la Mancha, de 2 a 2'10; azufrados moscatel, de 2 a 2'10; azufrados blancos, a 2'40. Vinos de la cosecha anterior: Tintos de Utiel, de 3 a 3'20; rosados de Utiel, de 2'40 a 2'45; blancos de la Mancha, a 2'50; tintos Mancha de color, a 2'50; tintos Mancha de color, a 2'60; tintos Alicante, a 3'25; mistelas blancas, a 3'25; mistelas tintas, a 3'30; azufrados blancos, a 2'40. Todo ello pesetas grado y hectolitro.

TARRAGONA

Buenos estaban los campos; pero han mejorado con las lluvias de estos pasados días, que habrían beneficiado más a los sembrados de producirse antes. Las viñas siguen lozanísimas, y los olivos, con el guaje de la flor.

Los mercados están animados; pero más encalmados que activos en cuanto a operaciones, no obstante la reacción que hace días en ellos se nota.

Trigos.—Tras las lluvias últimamente caídas, y con ello importantísima mejora de la pendiente cosecha, la tirantez de la oferta no es tanta como en la pasada semana. Y si bien muchos fabricantes no compran por creer bajarán los precios, se van realizando algunos ajustes, sabiéndose de Cáceres y Arroyo a 43'50 pesetas los 100 kilos; Peñafiel y Ortigosa, Sigüenza y línea Avila, a 44'50, como cosa corriente.

Harinas y residuos de la mouturación.—Con la mejora del precio de los trigos lo han hecho las harinas en una peseta más los cien kilos con respecto a la pasada semana. El negocio ha mejorado asimismo con la mayor salida y reducción de producción de residuos de la mouturación y más firmeza en sus precios.

Cotizanse: Harinas fuerza, 70'50 pesetas los 100 kilos; media fuerza, 67'50; extra local y Castilla, 67; corriente, 64-65.

Residuos.—Se pagan: Número 3, 20'50-21 pesetas los 60 kilos, con envase; número 4 (harina baja), 19-20; segundas, 15'50-16; terceras (tercerilla), 11'50-12; menudillo, 11'50-12 los sesenta litros; salvadillo, 10'50-11; salvado hoja, 9'50-11 pesetas.

Cebadas.—Aunque la demanda no es mucha, sostiene firmeza de precios, pretendiéndose para las procedentes Lérida-Urgel-Sagarrá, 25 pesetas los 100 kilos, en origen; la Extremadura no se cede a menos de 26'50 en Barcelona.

Arroces.—Reanimados y con precios más sostenidos desde la inter-

vención del Gobierno en la organización de la venta.

Se cotiza Tortosa-Amposta en cáscara, clase Benloch, a 27 pesetas los 100 kilos; elaborado, 41-46.

Aceites de oliva.—No hay en ellos la animación y el desinterés e inapetencia de las pasadas semanas, sin que ello quiera decir, ni de mucho, que hayan entrado en fase de acentuada actividad. Los precios, sostenidos. Del 21 al 28 último se han exportado por el puerto de Tarragona 11.370 kilos y 506 cajas, con destino a Niza, Marsella, Hamburgo, Liverpool y Nueva York. Se pagan: Tortosa, primera, 24 pesetas los 15 kilos; segunda, 21'50; Cenia, corriente, 21; Reus-campo-ribera del Ebro, Lérida y Urgel, primera, 25-26; segundas, 23-24.

Frutos secos.—Sostiene buena situación con precios firmes la almendray tendencia al alza los de castaña. De aquélla se han exportado por el puerto, y en el período que decimos al hablar de aceites, 919 sacos y 1.065 cajas, y de la última, 2.582 sacos. Cotizanse: almendra en cáscara mollar, 75 pesetas los 50'400 kilos; en grano, mollar, 160 pesetas los 41'600 kilos; idem común, 157'50; esperanza, 155-160; largueta, 160-175; Avellanás: Reus-campo, en cáscara, negreta, 75 pesetas los 58'400 kilos; idem común, 67-68; en grano, 115-117 los 41'600 kilos.

SALAMANCA

Sigue mejorando la situación del mercado cerealista, habiendo experimentado las cotizaciones de granos un nuevo aumento. La oferta continúa a la espera y las operaciones que se llevan a cabo, si no son muy numerosas, por lo menos van marcando un sostenimiento del mercado.

La falta de agua en abundancia hace temer que las cosechas que se anunciaban de manera tan extraordinaria queden reducidas considerablemente, por lo que el temor del exceso de granos hace que la oferta se mantenga firme y haga elevar los precios.

Durante la última semana se han registrado las siguientes cotizaciones:

Trigo, a 43 pesetas, habiendo experimentado una subida de más de dos pesetas en 100 kilos.

Algarrobas. — También sigue en aumento el precio de venta, que se ha cotizado a 34 pesetas los 100 kilos.

Centeno.—Las mismas características, vendiéndose por 30 pesetas.

Cebada.—Sostenido el precio en 25 pesetas.

VALLADOLID

Mercado de trigo al detall.—Nada nuevo. Sigue la misma situación en el comercio local de trigos. Apenas se mueven ni la oferta ni la demanda, pero la tendencia se mantiene firme.

Harinas.—Selectas, 62; integrales, 57'50; segundas, 56.

Todo pesetas los 100 kilos, con envase.

Salvados.—Tercerilla, 30; cuarta, 18-19; comidilla, 14; salvado, 18-19. Pesetas los 100 kilos, con envase.

Otros granos.—Centeno, 46 reales; cebada, 24 y 25; avena, 19'50; algarrobas, 58; yeros, 44. Todo por fanegas y sin envase.

Nunca habia dormido tan a gusto



ahora si que estoy convencido: el descanso perfecto depende exclusivamente de la elasticidad de mi Sommier Láminas de Acero

EL SOMMIER NUMANCIA CONVIERTE EN UN PLACER LA NECESIDAD DE DORMIR

ANUNCIOS OFICIALES

Campo de Deportes de Tordera (S. A.)

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad, y con arreglo a lo dispuesto en el artículo 27 de los Estatutos, se convoca a Junta general extraordinaria de accionistas que tendrá lugar el día 18 del actual, a las once y media de la mañana, en el domicilio social, San Voto, 6, para tratar sobre la adquisición de los terrenos del campo de deportes.

Quienes reglamentariamente tengan derecho y deseen asistir a esta Junta deberán depositar sus acciones en la Sociedad con tres días de antelación a su celebración.

Zaragoza, 2 de junio de 1933.— El consejero delegado, José María Gayarre.

Delegación de Servicios Hidráulicos del Ebro

AMORTIZACION DE OBLIGACIONES EMITIDAS POR LA CONFEDERACION SINDICAL HIDROGRAFICA DEL EBRRO EN 10 DE JULIO DE 1928.—QUINTO SORTEO

El día 13 del actual, a las once horas, tendrá lugar en las oficinas de esta Delegación (Avenida de la República, núm. 20) el sorteo de amortización de 1.270 obligaciones, conforme a las condiciones de emisión, siendo el acto público.

Zaragoza, 3 de junio de 1933.— El delegado de los Servicios Hidráulicos del Ebro, Vicente Núñez.

Delegación de Servicios Hidráulicos del Ebro

AMORTIZACION DE OBLIGACIONES EMITIDAS POR LA CONFEDERACION SINDICAL HIDROGRAFICA DEL EBRRO EN 1.º DE JUNIO DE 1929.—CUARTO SORTEO

El día 12 de actual, a las once horas, tendrá lugar en las oficinas de esta Delegación (Avenida de la República, núm. 20) el sorteo de amortización de 1.220 obligaciones, conforme a las condiciones de emisión, siendo el acto público.

Zaragoza, 3 de junio de 1933.— El delegado de los Servicios Hidráulicos del Ebro, Vicente Núñez.

"La Voz de Aragón" (S. A.)

En cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos sociales, el Consejo de Administración acordó convocar a Junta general ordinaria para el día 25 del actual, a las 10 de la mañana en primeral convocatoria y a las 10'30 en segunda, en el domicilio social.

El Banco Hipotecario de España

hace préstamos hasta el plazo de 50 años:

- 1.º **SOBRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS**
- 2.º **A LOS PROPIETARIOS DE CASAS EN CONSTRUCCION**
- 3.º **A LOS QUE QUIERAN RESTAURAR CASAS ANTIGUAS**
- 4.º **A LOS QUE QUIERAN CAMBIAR HIPOTECAS HECHAS CON PARTICULARES**
- 5.º **A LOS PROPIETARIOS DE FINCAS RUSTICAS QUE QUIERAN PARCELARLAS ENTRE SUS COLONOS**

Pueden entregarse cantidades a cuenta para amortizar más rápidamente los préstamos, reduciéndose de este modo los intereses.

NO SE PAGA CONTRIBUCION DE UTILIDADES

¿DESEA USTED COMPRAR CEDULAS DEL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA?

Para informes diríjase a

ANSELMO GRACIA FORCES

Agente de préstamos para el

BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

Alfonso I, núm. 12, entlo. - ZARAGOZA. - Teléfono 45-51



"Mamá, ¿por qué parece la Señora S... más joven que tú? Como tiene tu edad creo que emplea algún nuevo alimento del cutis".



"Quiero ensayar el nuevo alimento del cutis con Biocel. Dicen que desde que lo emplea la señora S... aparenta 10 años menos".



"Qué asombrosa transformación: De mi cara han desaparecido completamente las horribles arrugas"



"Mamá, ¡qué guapo estás ahora! Estoy contenta y orgullosa de tener una mamita que parezca hermano mío".

La ciencia ha demostrado ahora que la pérdida del Biocel en el cutis es causa de la aparición arrugada y envejecida de las mujeres. Cuando los tejidos han recobrado este elemento vital que les es indispensable, la piel recobra su aspecto juvenil. El verdadero Biocel se ha obtenido con animales jóvenes y lo contiene ahora la crema

Tokalon, alimento del cutis, de color rosa, la famosa crema parisiense, según el procedimiento especial del profesor Doctor Stejskal. Al emplearla, una piel marchita y envejecida puede rejuvenecerse rápidamente, las arrugas desaparecen y los músculos relajados de la cara se tonifican y se aprietan. Emplee la crema Toka-

lon alimento del cutis, rosa, por la noche. Protee al cutis el revivificante Biocel y le alimenta durante el sueño.

Nota: La Crema Tokalon Blanca, sin grasa, se vende ahora en tubos al precio de ptas. 2'50, tamaño grande, y ptas. 1'75, tamaño pequeño.

NOTICIAS MILITARES

RETIRO

Para Huesca se le concede al teniente de Carabineros de aquella Comandancia don Saturnino de la Peña Rivera.

Percibirá, por aquella Delegación de Hacienda, el haber pasivo mensual de 562'50 pesetas.

AYUDANTE DE CAMPO

Del intendente general don Adolfo Meléndez Cadalso, inspector de Intendencia de la Segunda Inspección general al Comandante de Intendencia don Emilio Vila Alvarez, de la Segunda Comandancia, primer grupo.

DISPONIBLE

Pasa a la situación de disponible, con residencia en Zaragoza, el comandante de Infantería don Francisco del Rosal Rico, de Carros, 2.

LA INSPECCION DE INGENIEROS

Habiendo regresado a esta plaza, una vez terminada la comisión que se hallaba desempeñando, el inspector de Ingenieros de la segunda Inspección General del Ejército, don Julián Gil Clemente, se hace cargo de su cometido, cesando en el mismo el teniente coronel jefe del Batallón de Zapadores, núm. 5, don Anselmo Loscertales Sopena.

LA INSPECCION DE VETERINARIA

Presente en esta plaza el subinspector veterinario de primera don Francisco Gómez Sánchez, con esta fecha se hace cargo de la Inspección Veterinaria de la segunda Inspección General del Ejército, cesando en dicho cometido el subinspector veterinario de segunda don Vicente Sobreviela Monleón, que accidentalmente los desempeñaba.

CONCURSO

En Infantería. — Uno se anuncia entre tenientes para cubrir una vacante en la compañía de tropa de la Academia de Infantería, Caballería e Intendencia.

RETIROS

En la Guardia civil. — Se conceden los siguientes:

Para Monreal del Campo (Teruel), el brigada don Félix Bosque Janín, de la Comandancia de Zaragoza.

Para Monzalbarba (Zaragoza), a Felipe Pérez Peña, guardia segundo de la Comandancia de Zaragoza.

Para Tarragona, con el haber pasivo mensual de 562'50 pesetas, al alférez don José Jiménez Guillén, de la Comandancia de Huesca.

LOS POLIGONOS DE TIRO

Durante la semana entrante quedarán distribuidos los polígonos de tiro del campo de San Gregorio en la forma siguiente:

Polígono núm. 2: Regimiento de Infantería núm. 5, lunes y viernes, todo el día.

Idem idem núm. 22, martes, miércoles, jueves y sábado, todo el día.

Polígono núm. 3: Regimiento de Infantería núm. 22, lunes y viernes, todo el día.

Idem idem núm. 5, martes, miércoles, jueves y sábado, todo el día.

Polígono núm. 4: Parque Divisoria núm. 5, lunes, todo el día.

9.º Regimiento de Artillería Ligera, martes y miércoles, todo el día.

Regimiento Caballería núm. 1, jueves y sábado, todo el día.

3.º Comandancia de Intendencia, viernes, todo el día.

Los Cuerpos que tiren en el polí-

gono núm. 4 tendrán especial cuidado de no causar avería en la línea de alta tensión que pasa por encima del campo de tiro.

NOTICIAS GENERALES

GUARDIA MUNICIPAL. — Servicios prestados por este Cuerpo durante el pasado mes de mayo:

Denuncias por infracción a las ordenanzas municipales, 263; idem al reglamento de tracción urbana e interurbana, 91; idem a la ley del descanso, 10; denunciados en la Comisaría por escándalo, 10; conducidos a la misma por amenazas, 2; idem por daños, 20; idem por robo, 6; idem por hurto, 1; idem por intento de suicidio, 1; idem al albergue municipal, por implorar la caridad, 102; acompañados al Hospital civil y Casa de Socorro, por accidentes, 50; intervención en incendios, 1; niños recogidos en la Casa Amparo, 3. Sección administrativa: informaciones a la Alcaldía y

Comisiones permanentes, 650; cobro de arbitrios, 18.924'95 pesetas.

J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL
Coso, 47-49 (B. Zaragozano)

CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES
Pídase muestras y condiciones
GIMENEZ Y C., S. en C.
D. Jaime, núms. 52 y 54-ZARAGOZA
SUCURSALES: Manifestación, 14; Pignatelli, 1 y Azoque 24-26-28-30

BANDA PROVINCIAL. — Concierto que interpretará:
Primera parte. — "Entre jardines y arroyos", sinfonía, Simón; "Khorvanchchina", danza persa.
Segunda parte. — "Boceto morisco", en tres números, Power Reta.
Tercera parte. — "El querer de mi sultana", intermedio, Peñalba; "Sevilla torera", pasodoble, Font.

...Por Fin, Una Ligera Capa De Estos Famosos Polvos, y...

¡Ya Está!



MÁS BELLA, JOVEN Y ENCANTADORA

La máxima hermosura está hoy al alcance de todas las mujeres. Las imperfecciones del cutis se cubren bajo la finísima capa de estos maravillosos POLVOS DE ARROZ «RISLER», que dan a la tez el tono sedoso y mate-afelpado tan de moda y que tanto multiplica la belleza de un cutis femenino. Los POLVOS DE ARROZ «RISLER» se adhieren a la piel para todo el día, suprimiendo así totalmente que trasluzcan al cutis la grasosidad y la brillantez de la nariz que tanto afean el rostro de una mujer.

ENSAYE VD. ESTE TRATAMIENTO DE BELLEZA GRATIS. NO GASTE DINERO.

Pida muestras y una receta que le hará para Vd. sola el famoso Dr. Kleitzmann. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Diríjase al Concesionario para España Sr. J. P. Casanovas, Sección 46 Ancha, 24, Barcelona. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo).

DIGA NUESTRAS EMISIONES POR RADIO

Los martes 9'05 noche por Estación E. A. J. 1 Radio Barcelona, y los viernes 9 " " " E. A. J. 15 Radio Asociación.

Risler

THE RISLER MANUFACTURING Co. • New York, Paris, London.

«RISLER» Publicity n.º 836

Maravilloso y prodigioso invento

En ocho días los cabellos blancos tomarán su primitivo color natural y será imposible conocer que estén teñidos, usando el insustituible ACEITE VEGETAL MEXICANO PERFUMADO. Premiado en varias Exposiciones. Sólo tinte el cabello blanco. (Único en su clase). Se usa con las mismas manos, como una brillantina. NO MANCHA. ES INOFENSIVO. QUITA LA CASPA. DA BRILLO AL CABELLO Y EVITA SU CAIDA. UN ESTUCHE GRANDE ALCANZA PARA UN AÑO DE USO.

De venta en todas las perfumerías de España. Fabricante:

J. BELTRAMI, Avenida Catorce Abril, 566. BARCELONA.



Rived y Cholí
**PARA EXCURSIONES
 UNA CAMARA BILLY**
 LA MAS BARATA Y UNICA
 QUE EN SU PRECIO HACE
 INSTANTANEAS A LA
 SOMBRA. PELICULAS,
 PLACAS. FILM PAKS
GRANDES REBAJAS
 ANTES DE COMPRAR
 CONSULTE PRECIOS

Don J A I M E 21

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de an Roque, N.º 1
(junto a Valenzuela)

LOS CONVALECENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES e INAPETENTES adquieren rápidamente *Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui.*

Anuncie Ud. en este periódico

LOS GRANDES ALMACENES DE LAS SEDAS MAZON

CERDAN, 38

¡¡OFERTA NUNCA VISTA!!

Desde mañana, lunes, 5 del actual, venderán

6.000 Piezas de Crespón (todo seda artificial), colores lisos, surtido novedad	1'50 pts. m.
2.000 Piezas de Gasa seda (artificial), colores lisos surtidos	3'50 " "
10.000 Piezas Trovales vestidos (seda artificial) Dibujos muy nuevos	1'25 " "
20.000 Piezas Sedas lavables (artificial) 150 colores lisos, calidad doble	2'25 " "

¡Sección de sastrería a medida!

Para liquidar 2.000 cortes de traje procedentes de la fábrica más importante de Sabadell, se venderá durante la temporada de verano, el

¡Traje confeccionado a medida! PRECIO UNICO, 70 pesetas

NOTA. — Todo comprador desfilará por estos Grandes Almacenes, y se convencerá de que no se trata de un anuncio de tantos, y sí de una gran oportunidad.

SEÑORA: Para su ropa exija siempre precinto y sello de las marcas

Jabón Carnicer y Lejía La Perla

Hoy, en el mercado, no tienen rival.

Esta Casa no tiene sucursales. Venta en ultramarinos y comestibles.

Fábrica: Heroísmo, 13 y 15. ZARAGOZA




Gran Casa de bicicletas
GERMAN LORIENTE

Gran "stock" de bicicletas y accesorios en general. Exclusivo de la venta de bicicletas "Alcyón", "Magdalena", "Miami". Especialidad de la casa Bicicleta "Lorient". Talleres especializados en reparación, niquelado y pintura. Equipos, recambios y bicicletas desde 50 peset. En breve se publicará otra carrera indicando premios y recorrido. Calle del Pilar, 32 (frente a la Lonja).



5 VENTAJAS DEL PAPEL DE FUMAR ARROZ Smoking

- 1 Reune las máximas garantías de higiene por ser fabricado el librito mediante procedimientos exclusivamente mecánicos.
- 2 Resistencia y elasticidad suficientes para evitar que se rompa al liar el cigarrillo.
- 3 Es inofensivo y no irrita la garganta, por estar exento de productos químicos perjudiciales.
- 4 Su combustión lenta que, sin permitir que se apague el cigarrillo al dejar de fumarlo, impide que se consuma por sí solo. El cigarrillo lo saborea Vd., no se lo fuma el viento.
- 5 Mejora el sabor y el aroma del tabaco. ¡¡LOS MEJORA NOTABLEMENTE!!




LA CATEDRAL DEL MUEBLE

ALMACEN: SANTIAGO, 315 TELEFONO 3354
 FABRICA: CAMINO SAN JOSÉ, 32 TELEFONO 4040

MUEBLES ECONOMICOS Y DE LUJO

REGENERADOR DE LA VISTA

CORTOS DE VISTA

VISTA CANSADA, DEBILES DE LA VISTA, etc.

El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista. Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá», Rambla Flores, 14, BARCELONA

DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ y VDA DE M. JORDAN



USO EXTERNO

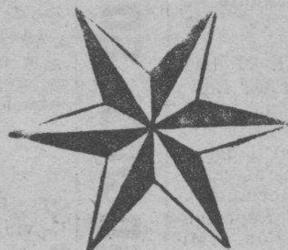
AL BUEN ENTENDEDOR CON POCAS PALABRAS BASTA

Sean los consumidores que, donde MAS BARATOS, mejores, más modernos y de última creación están los TEJIDOS en Zaragoza, es en LA ESTRELLA DORADA

DEMOSTRACION:

	Pesetas
Una seda lavable, estampada, gran colección, el metro, a	1'50
Otra seda estampada, para vestidos, gran novedad, el metro, a	2'25
Una batista estampada, propia para vestidos y batas, el metro, a	0'40
Una colcha o cubierta, para cama de matrimonio, a	7'50
Una colcha para cama de matrimonio, muy buena, a	8'50
Un delantal de cocina, azul, confeccionado y con peto (tres perras gordas)	0'30
Una toalla felpa, jaretón, tamaño grande	0'45
Un corte de COLCHON de cutí, listas, cámara... ..	4'95
Un corte de COLCHON damasco flores, para cama de matrimonio, a... ..	13'50
Opal para interiores, colores sólidos, el metro... ..	0'80

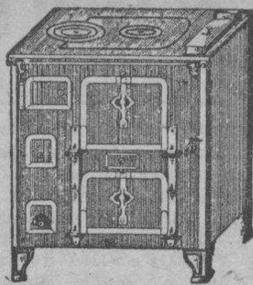
LA ESTRELLA DORADA es única en precios baratos



Casa seria y muy formal es LA ESTRELLA DORADA

A. BAYLE ABBAD
D. JAIME I, 26 al 30 (ESQUINA VERONICA)

GRATIS



hemito catálogo de cocinas para carrón, leña, serrín. Termo sifones para baños, etcétera

FRANCISCO ERRAZU
FABRICA DE FUMISTERIA
MAYOR, 61 (Próximo plaza Magdalena)

Esta Casa no tiene sucursales

ASMAICOS: *Cesar's de sufrir con moderna especialidad ASMONE-BRUMONA, muy superior a lo hasta hoy empleado. Farmacia RIOS.*



Si es V. sordo...

o padece de catarro, inflamación, dolor de oído, zumbidos silbidos, cerumen, debilidad de oído, etc.

su remedio es "AUDICUR" Pruebe tan sólo un frasco para convencerse de EXITO

De venta en Zaragoza:
Rived y Chóliz y Viuda de M. Jordán



FERNANDO DIAZ

Maquinaria agrícola y vinícola
Vertedera AGUILA, patentada
GARAGE FORD-Taller de reparaciones
Telf. 69-CALATAYUD-Zaragoza

Banco de la Propiedad

(Sucursal de Zaragoza)

Capital. Ptas. 10.000.000

Administración de fincas; cuentas corrientes; créditos con la garantía de alquileres; etc., etc.

OFICINAS:

PLAZA CASTELAR, 9 (Cámara de la Propiedad Urbana) TEL. 18-14

—Aguardaremos a que sea de noche...
—Lo cual no nos libraré del riesgo de ser comidos.
Sin-Suerte, que era tenaz en sus resoluciones, replicó:
—Lo he prometido y lo cumpliré.

Gorgojo suspiró y se puso a hacer el inventario de la lancha, que contenía aún los fusiles, los víveres y la pólvora que Adomo había hecho trasladar a ella. Había también un odre de agua dulce, otro que contenía una bebida fermentada que los negros preparan con nuez de coco, algunas libras de harina de yuca, bananas y otras frutas.

—Todo esto—murmuraba el marsellés—no equivale a media libra de tocino y dos buenas botellas de ron.

Sin-Suerte mantenía la lancha mar adentro, pero a la vista de la costa.

Habían colocado en el fondo de la embarcación el cadáver del negro, cuya muerte había sido tan tranquila que parecía estar dormido.

Durante todo el día los dos jóvenes pudieron ver a su izquierda la costa de Africa. Por lo menos Sin-Suerte no la perdía de vista, porque Gorgojo, que no tenía herida alguna, se había dormido de cansancio pocas horas después de la muerte del príncipe. Verdad es que antes de cerrar los ojos había comido y bebido a toda su satisfacción.

El anteojo que había sacado del "Fowler" el marsellés sirvió a Sin-Suerte para explorar la costa. El viento había arrasado el bote de Norte a Sur, y por más que Sin-Suerte no fuese un consumado marino calculó que se hallaba, próximamente, a treinta leguas del sitio en que estaba por la mañana y, por consiguiente, lejos de aquel valle pantanoso que había atravesado la noche anterior y del río en cuya orilla había sido vendido el príncipe Adomo.

Era, pues, más que probable que el país a donde el viento parecía empujar la lancha estuviese, si no desierto, habitado al menos por negros que viviesen lejos de la costa.

Merced al anteojo descubría Sin-Suerte altas rocas negruzcas, casi cortadas a pico.

Declinaba rápidamente el Sol en el horizonte y la noche se acercaba, por lo que Sin-Suerte despertó a Gorgojo, que seguía durmiendo como un lirón.

—¡Rediablo!—dijo el marsellés—. Soñaba que estaba en la Canchiere y que acababan de nombrarme almirante.

Se estregó los ojos y los fijó primero en su camarada, que se hallaba en pie, y luego en el cadáver del negro, y dijo:

cha a través de la laguna que transcurrieron algunas horas antes que los fugitivos consiguieran llegar a la playa.

Cuando entraron en ella sólo una claridad indecisa iluminaba la cima de las montañas, reflejando a lo lejos en el mar.

Detúvose el príncipe y juntó sus dos manos formando con ellas una especie de anteojo de larga vista, a beneficio del cual pudo divisar un punto negro que se movía en el mar. Era la lancha, pero sola, sin tripulantes y abandonada a merced de las olas.

¿Qué había sido de los dos negros? Sin duda habían atracado a la orilla, al oír el lejano estruendo de la fusilería, y después habían huído al interior de las tierras, abandonando la embarcación.

El príncipe seguía andando, y ya sólo le separaban algunos cientos de pasos del agua cuando se oyó una detonación a espaldas de los fugitivos y una bala pasó silbando por encima de la cabeza del príncipe, luego otra, otra después, hasta que, por último, una decena de negros, armados unos de fusiles, otros de arco y flechas, salieron de la laguna profiriendo gritos de muerte.

—¡A la lancha, a la lancha!—dijo con vehemencia el príncipe Adomo.

—Ahora—dijo friamente Sin-Suerte—, puesto que ha de mojarse mi pólvora tanto monta quemarla acto continuo.

Y se volvió hacia los enemigos disparando los dos tiros de su carabina contra el grupo y haciendo caer a dos negros para no volver a levantarse jamás.

Gorgojo imitó a Sin-Suerte, y otros dos negros rodaron a la laguna.

Inmediatamente después Sin-Suerte y Gorgojo se arrojaron al agua en medio de una granizada de balas y de flechas.

El príncipe siguió su ejemplo; pero cuando estaba ya a una brazza de la orilla silbó una flecha y fué a clavarse entre sus dos omoplatos.

Adomo lanzó un rugido de rabia, pero siguió nadando.

El primero que llegó a la lancha fué Sin-Suerte; se agarró a ella con pies y manos, luchó un momento con el oleaje y consiguió entrar en la embarcación.

Gorgojo, que le seguía a corta distancia, llegó también a la lancha; pero el príncipe se quedaba muy rezagado, a pesar de que era un excelente nadador, por lo cual Sin-Suerte y Gorgojo trataron de dirigir hacia él la barca.

Adomo parecía aniquilado, mas con el auxilio de los dos

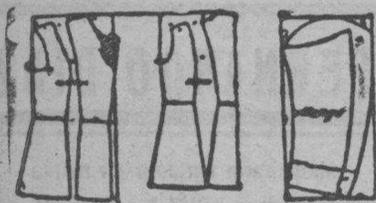
ACADEMIA VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

Central de Corte y Confección

Inventora: PILAR FERRER

Profesora: D.^a Antonia Clemente

En esta acreditada ACADEMIA es donde se da enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte

MADRES
GRABAD ESTE NOMBRE
TECÉL
EL TONICO
INFANTIL QUE
EL MEDICO DA
A SUS HIJOS
SABOR AGRADABLE

VENTAS

BICICLETAS "Rapid Remacha", campeonas de Aragón, un derroche de precios con la nueva tarifa. Suministramos a todas las provincias de España. No compre sin ver últimos modelos; economizará unos duros y tendrá mejor bicicleta. Pedidos, Sánchez y Pérez. Blancas, 3.

POR CESACION en el negocio se venden sillas, mesas y enseres propios de café, divanes, una cocina bañomaria con su juego de perolas. Se dará barato. Razón, Torre Nueva, número 34. Café Londres.

VENDO dos zafra para aceite, seminuevas, en buen estado para su uso, de 85 a 90 arrobas de cabida cada una. Para verlas y tratar se dirijan a Desiderio Pérez, de Villalonga, provincia de Zaragoza.

A 10 PESETAS mes, sin fiador ni pago de entrada, lujosas vajillas, cristalería Sajonia, relojes suizos de pared, pulsera y bolsillo; fonógrafos lujo y portátiles, discos, cochecitos para niños, lujosas lámparas, aparatos fotográficos, prismáticos; escopetas caza, 1'25 mes; bicicleta Automoto, 17 mes; neveras, 12'50 mes. Luis Parellada, Soberanía Nacional, 4, pral.

VENDO automóvil "Roadster" seis cilindros, perfecto estado, toda prueba, daré barato. Referencias, Garage Moderno. Zaragoza.

TRASPASOS

TRASPASO. Tomaría tienda de sastrería a medida, camisería, confecciones, etc., o me asociaría industrial del ramo, serio y acreditado, aportando numerosa y buena clientela. Dirigirse personalmente a don Ricardo Lapeña, San Pablo, 43, primero, sastrería.

Lea usted diariamente LA VOZ DE ARAGON

CORRESPONDENCIA

SEÑOR formal, 26 años edad, buena presencia, desearía contraer relaciones matrimoniales con mujer viuda o soltera. Diríjase, por escrito y fotografía, Coso, 149, pral.

LA PROFESORA de Canto y Piano señora Betoré de Velasco, comunica a sus discípulos y amistades su nuevo domicilio, plaza San Miguel, 16, segundo.

DOS AMIGOS, 35 40 años, buena situación, moralidad y conducta intachable, sin relaciones, desean relacionarse, para matrimonio, con señoritas agraciadas, salud y conducta perfecta, de 25 a 35 años y con capital. Contestarán cartas firmadas y con dirección. Discreción de honor. Dirigir correspondencia, Kullman, Centro Mercantil, carnet número 333, Zaragoza.

VARIOS

BOMBAS y motores de riego, montaje y reparación de grupos electro-bombas y motores eléctricos; electricidad. Gaspar M. Méndez, plaza de Portugalete, 2. Teléfono 2.507. Valladolid.

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Plaza del Pilar, 13, principal izquierda.

BROMO FERRO HEMOSTIL, el mejor antineurasténico, fortificante del sistema nervioso y reconstituyente de las células empobrecidas.

AUTOMOVILES. Transportes por carretera. Proyectos, Presupuestos, Planos, Instancias, Explotación líneas automóviles, Tramitación expedientes para concesión, Carnets conducción. C. I. J. C. A. Independencia, 32, segundo centro. Zaragoza.

Es el periódico mejor presentado en la región

PRENSAS hidráulicas, económicas, para aceite. Hierros, carbones, ferretería, materiales de construcción, cerrajería. Fundición y talleres de maquinaria. Marrodán y Rezola, S. L., Logroño.

CALVOS. ¡Gran invento! Usad el producto regenerador Universal; volveréis a tener pelo. Droguerías y perfumerías de importancia.

PAJARITOS: Alpiste y cañamones por cinco kilos, a 0'75; menos, 0'80. Manteca de vaca, 6'50 kilo. Chorizo, 5'75. Idem Cantimpalco, 11'50. Queso bola, 7. Sémola garbanzo, 0'75. Sopa huevo, 1'60. Tapioca, 1'80. Sidral, 4'50. Bacalao primera, 2'20. Jabón "Lagarto", 1'25. Anchoas rollo, 0'65 lata. Alubias verdes, 0'75 idem. Manzanilla, 6 kilo. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

LICENCIADOS: ¿Queréis ingresar rápidamente en la Guardia Civil? Escribid hoy mismo. Gestiono veinticuatro horas certificadas de Penales, Fomento y última voluntad. Presentación de documentos para oposiciones y concursos. Apuntes en general. Informes personales de todo el mundo. Director, Ordóñez, agente colegiado. Preclados, 64, Madrid.

AGENCIA Mariscal. Madrid. Certificados Penales. Libro Sanción Automovilista. Últimas voluntades. Legalización en Ministerios, Consulados y Notarías. Edictos. Confección-entrega toda clase documentaciones Ministerios. Representante, Zaragoza-región, Miguel de Ara, 8, primero izquierda. Zaragoza.

COMO la hoja afeitar Unic no es registrable, para evitar falsificaciones la fábrica ha acordado poner sobre la envoltura el nombre de su propagandista. Exigid siempre Ráfíl Unic, marca pantera. La mejor del mundo.

Sus anuncios son sumamente reproductivos

PAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres os mejores precios; siempre Jasa Marquina. Fin, 1 (plaza Duesca). Teléfono 4.000.

AGUA Riva los Baños (Torrecilla). Especial para los padecimientos del estómago, riñón, hígado, diabetes y vías urinarias. La m. j. agua para mesa. Depósito y venta: Almacén de Victor Oñate. Vara del Rey, 19. Logroño.

MARMOLES. Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Talleres, Manuela Sancho, 43 duplicado. **MODISTAS** acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entre-suelo (plaza del Pilar).

HUESPEDES

VIAJEROS: Para comer bien y con limpieza y economía, Pensión Aragón, Constitución, 5, 2.º Teléfono 29-97

NODRIZAS

SE OFRECE ama de 25 años, viuda, para criar en casa de los padres. Dirigirse, Mesguer, Facultad de Ciencias.

REGAÑONADOS
Juan Lázaro
Plaza de la Libertad, n.º 23
teléfono 27-92. — ZARAGOZA

amigos logró subir también a la embarcación, donde pudo verse que la flecha que le había alcanzado entre los dos hombres se había quedado en la herida.

Sin-Suerte pudo sacarla, aunque no sin trabajo.

—¡Ah!—exclamó el príncipe—. Conozco que voy a morir...

—¡Morir!—repitieron los dos jóvenes.

—Sí—continuó con una apacible y triste sonrisa—, esa flecha está envenenada.

La sangre salía en negros borbotones de la herida.

—Y este veneno no tiene antídoto—añadió el príncipe.

Entretanto, algunos de los negros se habían echado al agua y nadaban con ardor, esperanzados de alcanzar la lancha y apoderarse de ella.

—¡Al timón, al timón!—gritó Gorgojo, apoderándose de los remos y poniéndose a bogar vigorosamente.

La lancha voló sobre las aguas como un alción, y en breve dejó a gran distancia a los negros rendidos de fatiga.

Pero el príncipe palidecía bajo su piel de ébano; una pesadez general invadía sus miembros, y sus ojos se iban poniendo vidriosos.

—¡Voy a morir!—repetía.

Sin-Suerte le sostenía en sus brazos sin abandonar por eso la caña del timón.

—¡Amigos míos!—dijo el príncipe—. Quisiera que me hicieseis una promesa.

—Habla—contestó Sin-Suerte.

—Cuando muera no arrojaréis mi cuerpo al mar, ¿no es cierto?

Gorgojo dirigió a Sin-Suerte una mirada que quería decir:

—¿Qué quieres, pues, que hagamos con él?

Pero Sin-Suerte respondió:

—Adivino tus deseos y cumpliré tu postrera voluntad. Volveremos a desembarcar para sepultarte en tierra de Africa, aun cuando nos costase la vida.

El príncipe hizo una seña de agradecimiento, y dijo con voz cada vez más débil:

—No es éste mi último deseo.

—¿Qué quieres, pues?

El príncipe volvió la vista hacia el Norte.

—Los hombres blancos a quienes conocí en mi país—dijo—, aquellos sacerdotes irlandeses que el rey mi padre protegía y a quienes mi hermano mandó dar muerte hablaban de Dios único, bueno y misericordioso.

—¿Deseas ser cristiano?—le preguntó Sin-Suerte con alegría.

—Sí—respondió el príncipe.

Había en la lancha un odre lleno de agua dulce; el príncipe fijó en él la vista y añadió:

—Los blancos decían que derramando algunas gotas de agua sobre la cabeza de un hombre se convertía en servidor de su Dios.

—Es verdad—dijo Sin-Suerte.

Y añadió:

—Ponte de rodillas.

Adomo se arrodilló haciendo un supremo esfuerzo, porque se sentía morir. Entonces Sin-Suerte mojó sus dos manos en el odre, las alzó sobre la cabeza del moribundo, y dijo haciendo la señal de la cruz:

—En el nombre de Dios vivo yo te bautizo y te hago cristiano.

El negro repitió la señal de la cruz... Una inefable sonrisa apareció en sus labios, brotó de sus ojos un destello celeste y miró sucesivamente las azuladas montañas de su patria y la mar infinita sobre la que flotaba. Después aquel destello se extinguió, cerráronse sus ojos y exhaló de su pecho el último suspiro...

El príncipe Adomo, hecho cristiano, acababa de entregar su alma a Dios.

CAPITULO XXXIII

Inhumación de Adomo

Los dos jóvenes dejaron un momento sin dirección la lancha, ocupados en contemplar al pobre negro, que acababa de exhalar el postrer suspiro.

Gorgojo fué el primero que recobró su valor para decir a Sin-Suerte:

—Y qué, ¿piensas formalmente en cumplir la promesa que has hecho a ese pobre diablo?

—Claro está—respondió Sin-Suerte—. El compromiso contraído con un muerto es sagrado.

—¿De modo que vas a trasladarlo a su tierra?

—Por supuesto.

—Pero, ¡desgraciado!, ¿no sabes que la costa está erizada de antropófagos?

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	2
" 1.500'01 a 2.000 "	3

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

ARRIENDO edificio, propio para instalar molino o fábrica de harinas y motor eléctrico de 25 HP. A. de Salvador, en Castañón de Monegros.
ALQUILARA usted su piso, sin pérdida de tiempo, anunciándolo en esta sección.



SE ALQUILA en San Sebastián piso muy económico, cerca de playa, con todo el mobiliario completo, tranvía a la puerta. Piso de toda confianza y garantías más absolutas. Razón, en esta Administración.
ARRIENDASE tienda moderna y piso tercero, junto o separado, 50 y 55 pesetas. Boggiero, 88, casa nueva. Razón, Democracia, 22, segundo, de una a dos.

ARRIENDO local, 118 metros, inmejorables luces, con habitación, bodega, terraza, instalación eléctrica, 100 pesetas, todo junto o por separado. San Blas, 114. Razón, San Pablo, núm. 1, "El Competidor".

ARRIENDO para garage o industria gran local independiente, luz natural abundante, agua, foso, water (actualmente cochera autobuses, Progreso, número 2). Razón, Arte, 8, segundo derecha.

FAMILIA bien instruida en agricultura y ganadería, conociendo tractor y demás maquinaria agrícola, desea tomar finca en arriendo o a la mitad. Escribid, con detalles, a R. G., Administración de este periódico.

SE ALQUILA piso Casas Baratas, Romareda, 8, cuarto izquierda, calefacción, ascensor, 26 duros mensuales. Razón, en la misma casa.

SE ARRIENDAN confortables pisos, muy capaces, baño, calefacción, sol, recién construidos. De 100 a 150 pesetas. Vargas, 16 accesorio bis, Oficinas. Teléfono 4578.

VERANEANTES. En Villanúa, a cuatro kilómetros de Canfric, arriendo para la temporada de verano pisos amueblados, bien ventilados, con agua, luz eléctrica, cuarto de baño, teléfono, garage. Para informes dirigirse a su dueño, don León Abadías (ganadero). Puesca.

ARRIENDO tienda con habitación, o como convenga, propia para carnicería o pescadería. Razón, en la misma. Mozota, número 6 (Delicias).

EN EL Santuario de Misorricordia, Borja, se arrienda piso amueblado. Informes en Borja, señor Blanc, veterinario, y en Zaragoza, calle de Mariano Royo, 7. "Villa María".

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NEUVA ACADEMIA de chófers "Aragón", increíble chófer mecánico en pocos días por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases especiales para señoritas. Herólesmo, 55, garage.

CLASES económicas de Ortografía, Aritmética y Mecanografía, a tres pesetas mensuales. Francés, por profesores nativos, diez pesetas. Taquigrafía, cinco pesetas. Métodos prácticos. Academia Kühnel, Alfonso, núm. 12.

ESTUDIE una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida librito gratis a Popular Instituto Politécnico. Apartado 105. Sevilla.

FINCAS

VENDO dos parcelas; las daré baratas; una planta baja y primer piso, con cuatro inquilinos; de bloque y ladrillos y buena construcción; otra de a punto de echar piso y tejado. Razón, Casta Alvarez, 49. Carriñería de Juan Celma.

OCCASION! Venta de dos casas: una frente campo fútbol Zaragoza; buena renta. Otra barrio Venecia, cuatro pisos y bodegas, agua y corrales. Excelente rendimiento. Razón, Avenida Central, 7, segundo izquierda.

LOCALES para montar industria de 2 a 3.000 metros, preferible cerca del Ebro, se comprarían. También se admiten ofertas de solar reúna condiciones indicadas. Apartado Correos 298.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

PRESNAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Presnas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

GANADEROS. Se venden sacas usadas para lana. Compraventa de lanas especiales para colchones. Se confeccionan colchones a la inglesa. Joaquín Rasal, Democracia, 19. Teléfono 26-18.

UNAS blandas se endurecen con pomada Kasphele.

VENDO una cuba para vino, de 70 alqueces de cabida. Dirigirse a Francisco Aznar, Morata de Jalón.

GRANJA AVICOLA Egati, Elizondo (Navarra). Razas Leghorn y Rhode Island. Rigurosa selección.

PURGANTE MABU, inofensivo y muy agradable al paladar. No irrita el intestino. Venta en farmacias.

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Bull, Carriñería.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

BUENA colocación puede obtenerse conociendo fundamentalmente la Teneduría de Libros por Partida Doble, que por procedimiento eficaz, en dos meses, enseña profesor mercantil muy práctico. Argensola, 12, entresuelo.

GUARNICIONEROS: Se necesitan oficiales, medio oficiales para fabricación de balones foot-ball. Alfonso Meseguer. Fat. ra.

SE NECESITA niñera en el Coso, 69, tercero derecha.

NIÑERA se necesita de 9'30 a 1'30, y se vende coche niño, suspensión niquelada y gramófono baratísimo. María Agustín, 17, bajo izquierda.

SE NECESITAN, con informes, cocinera o muchacha que sepa de cocina, y ama seca. Informarán, de nueve de la mañana a cinco de la tarde, en Independencia, 8, principal derecha.

PARA AUXILIAR de oficina y pequeños encargos, se necesita chica de 14 a 16 años. Presentarse domingo, de nueve a doce, y lunes, tarde, de cuatro a siete. Carriñería, 3, primero.

SEÑORAS: Lo más moral y acreditado para servidumbre informada, "Rocandí". Plaza Pueblo, 8, tercero. Teléfono 42-13.

DEMANDAS

PANADERO primero se ofrece. Informes, Pedro García, en Haro (Logroño).

SE OFRECE joven, 33 años, para mozo almacén o peón albañil o "aenas agrícolas. E. B. Andrés, Carmen, 21, Hernán Cortés.

SE OFRECE joven 19 años, ayudante cortador de sastrería; sin pretensiones; inmejorables referencias. Domicilio, Aguadores, 3, segundo.

SE OFRECE recaudador o agente ejecutivo, dentro y fuera de la capital. Rufas, 14 y 16, tercero izquierda.

VENDO coche Chevrolet, seminuevo, conducción interior, seis cilindros, patente pagada. Razón, Francisco Díaz, Carriñería.

ANISETE VENUS. Licor Benedictine. Exquisitos productos de la Casa Fuster Molinas, de Santa Margarita (Mallorca). De venta en ultramarinos y bares.

LEÑA de roble. Se vende a 22 pesetas tonelada. Donato Sáenz, en Villanueva de Cameros.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja G. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómea, 2. Teléfono 41-50.

VENDO un coche familiar para dos caballerías. Se halla en buen estado. Dirigirse a don Isidro Lozano, en Zaragoza, y en Ibdes a don Antonio Peribáñez.

AUTOMOVIL Renault, 6 cilindros, conducción interior, 7 plazas, estado nuevo, se vende barato. Informarán, Pignatelli, 106 y 108, garage.

MUEBLES en general, sin competencia. Casa Castellana. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5 (antiguos locales de Correos). Zaragoza.

PARA PARTICULAR o coche reparto ofrécese chófer muy práctico, carnet de Madrid del año 21, sueldo 150 pesetas. Ramiro. López Allué, 2 cuadruplicado, segundo izquierda.

OFRECESE tenedor de libros con título, para lo que sea, pocas pretensiones, buenos informes; lo mismo para fuera de la capital. Para más informes dirigirse a T. M., plaza la Muela, 3, bajo derecha.

SE OFRECE matrimonio joven, con dos niños mayores, para portería o habitación por limpieza. Razón, Prudencio, 32, tercero (escalera derecha).

SE OFRECE medio oficial de barbería adelantado. Dirigirse a Jesús Alastruay. Santa Eulalia de Gállego.

CONTABLE, buen redactor correspondencia, se ofrece. Alternaría viaje con administración de oficina. San Félix, número 7, primero.

SE OFRECE un medio oficial y un oficial de barbería. Dirigirse a Antonio Barreras, calle de Malta, 4. Azuara.

SE OFRECE cocinera suplente, sabiendo su obligación. Razón, Ramón y Cajal, 14, segundo, interior.

SE OFRECEN para coser en casa y a domicilio una corsetera y una modista. Precios económicos. Plaza del Pilar, 11, primero, Retiro Alto del Pilar.

SE OFRECE señorita para cajera o dependienta, conociendo bien su obligación. Dirigirse, Contamina, 9, bajo derecha.

BUENA dactilógrafa taquígrafa desea colocación. Dirigirse a Sección Colocaciones, Casa Underwood, Alfonso I, número 27.

MODISTA se ofrece para trabajar por las casas. Precios módicos. Don Juan de Aragón, 23, principal.

SE OFRECE para mozo de papelería o imprenta. Dirigirse a Goicochea, núm. 9, primero.

SE OFRECE dependiente de barbería para dentro o fuera de la capital. Dirigirse a Emilio Tutor. Iturralde, número 13, primero.

TRIVAL cura el insomnio, neurastenia, palpaciones. Es el mejor sedante nervioso. Venta en farmacias.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 6.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

LYRIOSMA. Vigorizante sexual, inofensivo. La fórmula más moderna.

SE VENDE plano "Gavean", seminuevo. Informarán, Alfonso I, núm. 7. La Japonesa.

SE OFRECE plantero de remolacha para dos cahices de tierra, en condiciones para trasplante. Dirigirse a Florencio Tul. Quinto.

BICICLETAS AUTOMOTO

17 ptas. al mes sin pago de entrada ni fador L. PARELLADA :: Soberanía Nacional, 4

AZUCAR, lo mejor, 1'45 kilo. Azúcar terrones, 2. Arroz entero, 0'60. Café caracolillo, 12. Café corriente, 8'50. Avellana tostada, 3'40. Almendra, 5'50. Caramelos surtidos, 2'75. Coco rallado, 1'70. Membrillo, 1'75. Garbanzo nuevo, 1'20. Legumbres para purés, 1'10. Galletas Marías, 2'20. Boer coco, 2. Chiquillín, 0'85 paquete. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

BERBERIA. La mejor lejía. Devuelve su primitiva blancura a la ropa, desinfectándola y perfumándola. Ultramarinos

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Alquiler mantillas y tejidos. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez. Boggiero, 21 y 23.

VENDO cama de madera, para matrimonio. Razón, Hernán Cortés, 211 duplicado, principal (junto al cuarter).

CARRAFAL para slembra, 1'75 pesetas kilo. Saichichón, 12 kilo. Bacalao en cajas, 1'50. Leche "Lechera", 1'70. Lacteada "Nestlé", 2'25. Tallo de espárrago, tierno, 0'40 lata. Pimiento verde, 0'50. Jabón Chimbo, el mejor, 1'25 kilo. Bonito en escabeche, cerca dos kilos, 5'50. Sardinas extra, 300 gramos, 1'40 lata. Butifarra catalana, 8 kilo. Aceite primera, 1'60 litro. Aceite refinado, 1'90. Melocotón, 0'75 lata. Coñac Domecq (tres cepas), 6'50 botella. Idem González Byass, 6. Jerez Morales Pareja, 3. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afiladores, bombas centrífugas (elevación de aguas), motores gasolina dos, tres y cinco HP., husos, tajaderas, etc. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

VENDO carro acartonado montado en muelles y torno, yegua pamplonesa de tres años y aparejos, todo por igual de gusto, o se cambia por coche-auto pequeño. Razón, Olleta, 11.

SE VENDE una yegua de cuatro años, de 1,50 m. de alzada, o se cambia por terneros o lo que convenga. Dirigirse a Pablo Fernando, Villamayor.

VENDO un carro de tres cañas; ballerías; lo cambio, si conviene, por otro de 2. Dirigirse a Manuel Romeo, Villafraanca de Ebro.

OCCASION. Vendo Auto Fiat, 15/20 HP., cerrado, cinco plazas, completamente equipada, con dos ruedas de recambio. Precio muy económico, con buenas condiciones de pago. Razón, en esta Administración.

VENDO árboles frutales de toda clase de viveros. Dirigirse a don Cristóbal Guerrero, Ricla.

VENDO 700 horcachas para árboles frutales, de gran resistencia y a precios sin competencia. Para pedidos, a don Tomás Erruz, Paracuellos de Jiloca.

SE VENDE un Brabant Ajuera núm. 2, seminuevo, en buenas condiciones, o igual se cambiaría por otro del número 0. Para tratar, dirigirse a Andrés Marco. Abanto (Zaragoza).



De fabricación inglesa

La cubierta que preferirá en cuanto la orubea.



Más kilómetros por el mismo dinero

Distribuidor para Aragón: **BLAS LATRE COSO, 134.-ZARAGOZA**

VENDO una noria seminueva y deseo comprar un carro para tres caballerías, y lo mismo lo cambiaré, si conviene, por la noria. Para tratar, dirigirse a Tomás Sánchez, Torre los Negros (Teruel).

POR AUSENCIA se venden comedor y dormitorio modernos. Plaza de Castelar, 2, cuarto derecha, de tres a siete.

VENDO carro en muy buen uso, y 6.000 kilos de alfalfa. Razón, Plácido Aranda. Alfajarín.

A DIEZ PESETAS mes, sin fiador ni pago de entrada, lujosas vajillas, cristalería Sajonia, relojes suizos de pared, pulsera y bolsillo; fonógrafos lujos y portátiles, discos, cohetitos para niños, lujosas lámparas, aparatos fotográficos, prismáticos; escopetas caza, 11'25 mes; bicicletas Automoto, 17 mes; neveras, 2'50 mes. Luis Parellada, Soberanía Nacional, 4, principal.

COCHES y sillas de niño, venta directa de fábrica, coches económicos, de lujo y gran lujo. Plazos y contado. La Gran Bretaña, San Gil, 61.

SILLERIAS de junco, médula y mimbre; costureros y canastillas para fajeros, de encargo, breve plazo entrega. Antes de comprar, consultad precios y calidades a la cestería hoy más importante. Constructor: calle Democracia, 60. Cestería BBB.

SE VENDE Chevrolet Roadster en muy buenas condiciones y a toda prueba, propio para viajantes. Garage Gran Via. Talleres.

OCCASION. Vendo tresillo compuesto de sofá y dos sillones. Unceta, número 20 (Delicias), tornería.

CEMENTERIO del Automóvil, San Blas, 39. Teléfono 36-69. Vendemos camión U. S. A. Chevrolet, seis cilindros y varios coches más. Facilidades de pago. También ferros, ballestas y demás accesorios a mitad precio.

CHEVROLET 6 cilindros, dispongo de todas clases piezas bloque, culota, caja, cambios y diferencial, cubiertas y lubricantes. Las Américas. Hernán Cortés, 249. Teléfono 58-82. Zaragoza.

SE VENDEN dos cubas de roble de 400 y 600 litros de cabida. Dirigirse a Viuda de Bruno Malo. Villafranca (Navarra).

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas, Pascual Nogueras. Ramón y Cajal, 51.

VENDO marquesina chapa ondulada con pies hierro 40 metros cuadrados, mesa billar con juego bolas y tacos y 60 sillas hierro. M. Benito, café. Alagón.

VENDO hermosa balanza automática "Berkele" seminueva, sillería tapizada, cama y cuna madera (usadas), por cambio domicilio. Pignatelli, número 49, primero.

DE PITON A PITON

Efemérides de la plaza de Zaragoza

UNA COGIDA GRAVISIMA DE LOPEZ IGUÑO

Será cosa de envanecerse un poquito porque a la plaza de toros de Zaragoza va mucha gente cuando "hay efemérides". Váyase, en cambio, por la escasísima que va, en la actualidad, cuando "hay corrida".

Nada menos que de Almería—¡qué lejos está eso!—nos llegó una carta hace pocos días de un aficionado lector. Una carta y un retrato de un torero de los que no se les conoce "a simple vista". El firmante de la carta viene a decirnos, en pocas palabras, algo parecido a esto: "leo sus efemérides; el otro día, a petición de alguien, dedicó usted una a "Regaterín"... ¿Quiere usted, "también a petición", dedicar otra a la gravísima cogida de López Iguño?"

Y queremos. ¡No faltaría otra cosa! Aquí servimos a todos con la mejor voluntad... y más cuando el hecho evocado lo merece y es digno de que se le dedique el capítulo correspondiente.

¡Vamos al toro!

Año de 1919. Las infimas novilladas veraniegas están ya en "las diez de últimas". Sin transcendencia, por lo general, cada una en sí, sin embargo, dejar para la Historia, las apariciones de unos lidiadores que han sido y son alguien en la fiesta: Braulio Lausín "Gitanillo" y Nicanor Villalta. ¡Oh, la sorpresa del público ante aquel torero matracado, siempre por el suelo o enredado en los pitones, o aquel otro, largo, largo, como invierno sin abrigo, a quien regalarle un cuello era buscarse la ruina!

Para el día 21 de septiembre se anunció una novillada -charlotada, con moruchos de un tal Aparicio. En la parte sería van de matadores José López Iguño, de Almería, y Braulio Lausín "Gitanillo", de Rieja. Para el toreo cómico han contratado a los zaragozanos "Plomo-Charlot" y "Lavisera".

La tarde no estaba para toros. Un ventarrón, frío, heraldo del otoño, era propicio a los espectáculos cerrados.

El primer bicho, negro, era buen mozo, corniveleto, manso y mal de los remos. El "juego delantero" casi lo tenía inservible.

El almeriense no pudo lucirse con la capa, por las malas condiciones del bicharraco, y quiso ganarse palmas y simpatías con las banderillas. Medio par de las cortas, al quiebro, aguantando mecha bien, y otro en-

tero, de las cortas como el otro, al cuarteo y excelente.

Con la muleta, nada, Voluntad y poco arte. Con el estoque, un pinchazo delantero, a un tiempo, y una entera y contraria.



José López Iguño.

Se resistía a morir el de Aparicio, no obstante la estocada, y en un pase enganchó a Iguño por la nalga, se sentó el torero sobre el pitón, y corpulento el mozo se "tomó" por su peso la cornada.

Arrojando sangre, en brazos de las asistencias, fué llevado a la enfermería, y allí, reconocido por los doctores Teixeira y Noailles. Nada menos que una cornada de dieciséis centímetros llevaba en la región anal, penetrante en la cavidad pelvirectal, y con probabilidades de que lo fuera en la peritoneal.

Al Hospital civil se lo llevaron después de curado y al lejano Almería enviaron aviso de que la familia viniera. Probables complicaciones hacían muy justificada la advertencia.

López Iguño no estuvo solo en el Hospital. Durante la noche le acompañaron Saulo y Emiliano Ballesteros, los "Herrerines", y otros ratos bastantes amigos del torero. ¿Cómo? ¿Amigos un torero modesto, como que había venido de Almería? No lo extrañes, lector. López Iguño no era un desconocido en Zaragoza.

El servicio militar lo hizo en Pontoneros, y durante tres años había estado en nuestra ciudad, dejando amigos y simpatías.

El almeriense fué poquita cosa en el toreo. Unos triunfos en Tetuán, una cornada grande en Zaragoza, y un banquete en Almería cuando le vieron curado y por la satisfacción que esto les producía. Nada más.

Hoy el nombre de José López Iguño suena de vez en cuando como apoderado protector de torerillos almerienses.

¡Cuesta tanto abandonar del todo el brillo de los caireles, que muchos se contentan con sus reflejos!

DON INDALECIO

PROSIGUE UNA LABOR

En pro del monumento a Bonet

Hemos hablado muchas veces de cuanto realizan algunos beneméritos ciudadanos para lograr el justo enaltecimiento de Juan Martín Pablo Bonet. Incesantemente se trabaja por la Comisión, que, al efecto, fué designada, como dijimos, para lograr construir un monumento en Torres de Berrellén. Un momento que perpetúe materialmente la figura del bienhechor de los sordomudos, del que ha redimido a tantos seres privados de la palabra llevándolos "al seno de la familia y de la Sociedad".

La Comisión preinducida ha puesto a la venta un sello alegórico al precio de cinco céntimos. Quien desee contribuir con alguna suma puede entregarla al Ayuntamiento de Torres de Berrellén o, en otro caso, adquirir en sellos lo equivalente a aquella cantidad, en la misma entidad oficial, que los garantiza.

La Comisión espera de los aragoneses que respondan a este llamamiento y adquieran sellos que puedan servir para lograr que Bonet tenga en su pueblo natal la estatua con la que se le honrará y se honrará a Aragón.

En los pasillos de la Casa de la Ciudad

¡Qué bien se pasa cotilleando por la Casa Consistorial! Unos vienen preguntando por el rumor del día; otros se precipitan a ofrecérselo sin que nadie les pregunte. En fin: que noticias transcendentales recogeremos pocas; pero, ¿y lo que nos reímos?

Bueno, al grano. Se comenta... que un concejal radical-socialista, que no tiene título nobiliario, pero que es conde, se ha dado de baja en el partido.

... que a esta deserción seguirán, tal vez, algunas otras.

... que se habla de formar una minoría radical-socialista-independiente (R.-S.-I.)

... que, ¡al fin!, se han adjudicado las plazas de profesores de Gimnasia, con arreglo, naturalmente, al criterio de la Comisión.

... que para gimnasia, la gimnasia mental que inútilmente hicieron los que querían desviar la cuestión.

... que, aunque nadie lo crea, ya han quedado cubiertas en propiedad la Alcaldía y sus tenencias.

... que no podremos acostumbrarnos a celebrar una sesión sin votaciones.

... que ya dicen algunos—malas ideas que tienen—que no durará mucho esta armonía edilicia.

... que en las edificaciones de los terrenos del Castillo se disponen a instalar los cuartos de baño y la radio de vecindad.

... que decimos esto a juzgar por lo adelantadas que van las obras.

... que en tanto el Ayuntamiento sigue sin definirse en lo que se refiere a su capacidad para autorizar o denegar la realización de las mismas.

... que lo que dicen algunos: "Obras" son amores... y no la espera de buenas razones."

ASTRAY

REFLEJOS

Motivos del reciente concurso de belleza

"El predominio del deporte físico, con su tono de alegría muscular—deca hace diez años un escritor español de rango—es, acaso, un síntoma del cariz que la vida va a ir tomando." En efecto, un profundo instinto hace entrever a nuestras viejas naciones que necesitan, después de una etapa de triste trabajo, dominada por la idiosincrasia del burgués, una etapa de puerilidad y juventud. Y es el caso que el espíritu—en cuanto cabe distinguirlo de la carne—es siempre más viejo que el cuerpo y, desde luego, un exceso de espiritualidad avejenta.

"¿Qué inconveniente hay—añadía—en que sobrevenga una época durante la cual el cuerpo se anteponga al espíritu, a fin de equilibrar la exageración de éste, que los últimos siglos han padecido? Sazón de convalecencia para el mundo. Toda convalecencia mina el cuerpo y, además, tiene no sé qué de admirablemente pueril."

En este espíritu deportivo de la época, que subyuga el culto al cuerpo y lo descubre como motivo de salud y primer apellido de la vitalidad física, tiene su raíz esta competencia estética de los concursos de belleza femenina. La moderna lírica española, por una de sus voces más juveniles, ya recogiera esa consigna de nuestro tiempo: "¿Por qué no se te ha de amar, cuerpo en que vivo? ¿Por qué no he de quererte? ¿Qué será el día que tú dejes de ser...?"

El originario ímpetu viril que supone la empresa deportiva, perdiendo aristas y su sencillez heroica, derivó en una dirección a orillas de la frivolidad. El mito de Narciso puede decirse que encarnó el extremo del deporte que designó entre poético y galante. El hombre anda diluido y como despistado entre ideas más o menos abstractas, más o menos vagas; pero, a partir de la post-guerra e inaugurar un nuevo estilo de vida, se encara con realidades en una nueva revisión de valores, comenzando de abajo a arriba, primeramente por su individual entidad física. En la apetencia teleológica, pudieramos decir, de estos certámenes de belleza femenina, subrepticio e inconcreto, late un máximo afán de selección que unos cuantos hombres frívolos, interpretando inconscientemente el instinto de perfección de la época, organizaron para velar por la plástica eurytmia y el vigor futuros de la Humanidad. La virtual frivolidad de estos concursos tiene un envés, si nos fijamos detenidamente, de profunda y ambiciosa seriedad. En el fondo, pura eugenesia, como dilucidaría nuestro doctor Marañón.

Pero el friso de bellas muchachas que de todas las razas y de todos los climas de Europa dió una tónica de alegría y de gracia a estos días españoles de enfurruñada política retórica entraña también un paradigma de actualidad en un aspecto de la política vigente.

Aludimos al pleito del internacionalismo y de los nacionalismos que vienen agitando de un tiempo a esta parte a la opinión pública en distintos sectores y desde diferentes ángulos peninsulares. La presencia polifacética y pluriversa de esas muchachas, ciencia cada una de ellas de variedades étnicas y cielos distintos de Europa, es, reparando en ello más allá de su frívola frontera inmediata, un argumento más, tangible y difícil de rebatir, de que el mundo es una armonía de diversidades que en lugar de contraponerse, coexisten, y al coexistir, se compenetran y se comprenden. Y que cuanto mayor sea su número más rica será la visión panorámica y totalizadora.

Pero, arguyendo a espaldas del pueril, motivo que da origen a estas líneas, es fácil sostener que a esas mismas diferencias que subrayan y definen a las distintas bellezas rivales en el concurso internacional corresponden asimismo valores más fundamentales y permanentes que guarda la

historia y la cultura de cada pueblo. La lengua y el genio y la tipicidad, peculiares de las distintas comunidades humanas, pertenecen a una más alta categoría de lo que en su intrínseca calidad implica la acentuada variedad de esas muchachas concursantes. Y, sin embargo, tal condición y valor es la razón misma de su mérito y el motivo todo de que un concurso internacional pueda ser. Porque contra una mentalidad simplista, que ahora se da mucho, que aspira a hacer tabla rasa de todo concepto natural e histórico de los diferentes pueblos en nombre de una falsa y ridícula igualdad, el internacionalismo, precisamente, postula los nacionalismos; como éstos, sin diluir su personalidad, tienden a conjugarse en aquél, con un destino de humano criterio. De ahí, aunque parezca paradójico, que el nacionalismo tenga un alto valor cosmopolita.

Si, pues, el mérito y la razón toda de ser de las misses concursantes que estos días enardecieron de múltiple gracia la primavera española radica precisamente en su variedad y su número, con mayor y más hondo motivo serán de encarecer y respetar las diferentes peculiaridades espirituales, los valores fundamentales diversos de los distintos pueblos. Contra un criterio comercial y anodino el mundo tiende a afirmarse, cada día más, como una pluralidad de conciencias nacionales. La cultura se hunde en la Naturaleza, hasta que aquella es fiel a su propio corazón, rumoroso y cálido de personalismo e historicidad.

JUAN CARBALLEIRA

(Reproducción prohibida).

EL ROBO DE CADA DIA

De un comercio de la calle de la Manifestación se llevan géneros por valor de seis mil pesetas

Un robo importante se cometió ayer en una tan céntrica y concurrida calle como la de la Manifestación.

Violentaron unos ladrones la persiana metálica que cerraba la puerta del comercio de géneros de punto propiedad de don Fernando Bermejo Tens, en la casa número 40 de dicha calle.

También violentaron la caja registradora y se llevaron 15 pesetas que había en ella para realizar los cambios.

Completaron su botín con cincuenta docenas de medias, que vallan seis mil pesetas.

Para recuerdo de su "visita" dejaron las cajas vacías y numerosos géneros desperdiciados por el suelo.

LA "QUERENCIA" A UN CORRAL

Al corral que posee Toribio Sanjoaquin Pérez, labrador, en Miralbueno, 280, le tienen "querencia" los "gallineros".

El día 11 de abril último le "cazaron" once gallinas y una bicicleta.

Y ayer, tras nueva "cacería", "cobraron" más piezas: veinticinco gallinas y un gallo.

Vallan estas últimas "cobradas" 200 pesetas.

Y siga la racha.

HUEVERIA SAQUEADA

Unos ladrones violentaron la puerta de entrada al establecimiento de huevería propiedad de Purificación Iranzo Villar, en la Avenida de Madrid, 23 y 25, bajo.

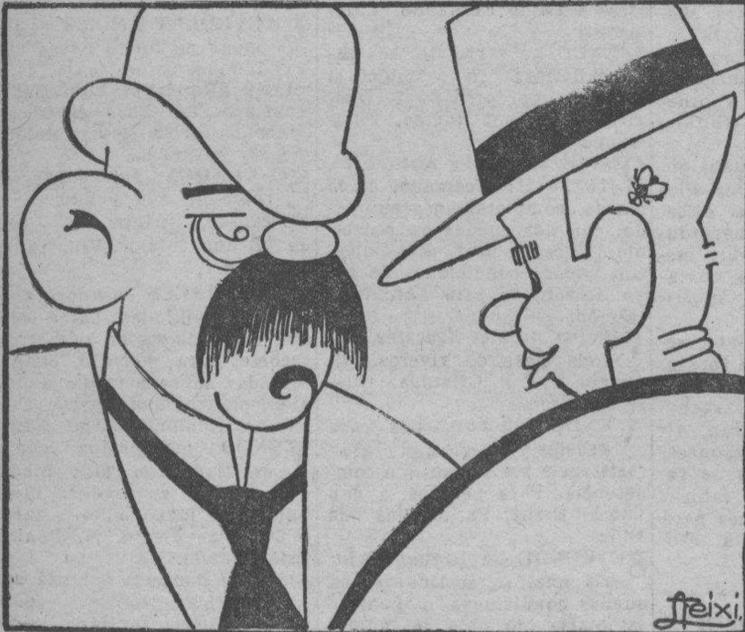
Se adueñaron los "visitantes" de dieciséis docenas de huevos, valoradas en 32 pesetas.

También se apoderaron de una peseta en calderilla.

LA VOZ DE ARAGON facilita anuncios gratis a cuantos necesitan buscar trabajo

El mundo se prepara

Por "Teixi"



—Y ustedes, ¿no hacen maniobras navales? —No; por ahora sólo las hacemos en las estaciones.